



BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

CHAMBRE DES REPRESENTANTS  
DE BELGIQUE

**INTEGRAAL VERSLAG**  
MET  
VERTAALD BEKNOPT VERSLAG  
VAN DE TOESPRAKEN

**COMPTE RENDU INTEGRAL**  
AVEC  
COMPTE RENDU ANALYTIQUE TRADUIT  
DES INTERVENTIONS

COMMISSIE VOOR DE FINANCIËN EN DE  
BEGROTING

COMMISSION DES FINANCES ET DU BUDGET

**woensdag**

**mercredi**

**22-10-2008**

**22-10-2008**

**Namiddag**

**Après-midi**

<i>cdH</i>	<i>centre démocrate Humaniste</i>
<i>CD&amp;V</i>	<i>Christen-Democratisch en Vlaams</i>
<i>Ecolo-Groen!</i>	<i>Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen!</i>
<i>FN</i>	<i>Front National</i>
<i>LDD</i>	<i>Lijst Dedecker</i>
<i>MR</i>	<i>Mouvement réformateur</i>
<i>N-VA</i>	<i>Nieuw-Vlaamse Alliantie</i>
<i>Open Vld</i>	<i>Open Vlaamse Liberalen en Democraten</i>
<i>PS</i>	<i>Parti Socialiste</i>
<i>sp.a+VI.Pro</i>	<i>socialistische partij anders + VlaamsProgressieven</i>
<i>VB</i>	<i>Vlaams Belang</i>

<i>Afkortingen bij de nummering van de publicaties :</i>		<i>Abréviations dans la numérotation des publications :</i>	
<i>DOC 52 0000/000</i>	<i>Parlementair stuk van de 52e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer</i>	<i>DOC 52 0000/000</i>	<i>Document parlementaire de la 52e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif</i>
<i>QRVA</i>	<i>Schriftelijke Vragen en Antwoorden</i>	<i>QRVA</i>	<i>Questions et Réponses écrites</i>
<i>CRIV</i>	<i>voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)</i>	<i>CRIV</i>	<i>version provisoire du Compte Rendu Intégral (couverture verte)</i>
<i>CRABV</i>	<i>Beknopt Verslag (blauwe kaft)</i>	<i>CRABV</i>	<i>Compte Rendu Analytique (couverture bleue)</i>
<i>CRIV</i>	<i>Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)</i> <i>(PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)</i>	<i>CRIV</i>	<i>Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)</i> <i>(PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)</i>
<i>PLEN</i>	<i>plenum</i>	<i>PLEN</i>	<i>séance plénière</i>
<i>COM</i>	<i>commissievergadering</i>	<i>COM</i>	<i>réunion de commission</i>
<i>MOT</i>	<i>alle moties tot besluit van interpellaties (op beige kleurig papier)</i>	<i>MOT</i>	<i>motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)</i>

<i>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</i>	<i>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</i>
<i>Bestellingen :</i>	<i>Commandes :</i>
<i>Natieplein 2</i>	<i>Place de la Nation 2</i>
<i>1008 Brussel</i>	<i>1008 Bruxelles</i>
<i>Tel. : 02/ 549 81 60</i>	<i>Tél. : 02/ 549 81 60</i>
<i>Fax : 02/549 82 74</i>	<i>Fax : 02/549 82 74</i>
<i><a href="http://www.deKamer.be">www.deKamer.be</a></i>	<i><a href="http://www.laChambre.be">www.laChambre.be</a></i>
<i>e-mail : <a href="mailto:publicaties@deKamer.be">publicaties@deKamer.be</a></i>	<i>e-mail : <a href="mailto:publications@laChambre.be">publications@laChambre.be</a></i>

## INHOUD

Vraag van de heer Jean-Luc Crucke aan de staatssecretaris voor de Coördinatie van de fraudebestrijding, toegevoegd aan de eerste minister, en staatssecretaris, toegevoegd aan de minister van Justitie over "het jaarverslag van 'Transparency International' over de corruptie in de wereld" (nr. 7732)

*Sprekers:* **Jean-Luc Crucke, Carl Devlies**, staatssecretaris voor de Coördinatie van de fraudebestrijding

Vraag van de heer Jean-Luc Crucke aan de staatssecretaris voor de Coördinatie van de fraudebestrijding, toegevoegd aan de eerste minister, en staatssecretaris, toegevoegd aan de minister van Justitie over "de oprichting van de eerste Anti-corruptie academie" (nr. 7856)

*Sprekers:* **Jean-Luc Crucke, Carl Devlies**, staatssecretaris voor de Coördinatie van de fraudebestrijding

Vraag van mevrouw Sabien Lahaye-Battheu aan de staatssecretaris voor de Coördinatie van de fraudebestrijding, toegevoegd aan de eerste minister, en staatssecretaris, toegevoegd aan de minister van Justitie over "de nummerplatenfraude" (nr. 7929)

*Sprekers:* **Sabien Lahaye-Battheu, Carl Devlies**, staatssecretaris voor de Coördinatie van de fraudebestrijding

Vraag van de heer Christian Brotcorne aan de vice-eerste minister en minister van Financiën en Institutionele Hervormingen over "het bediendenstatuut bij de FOD Financiën" (nr. 7328)

*Sprekers:* **Christian Brotcorne, Didier Reynders**, vice-eerste minister en minister van Financiën en van Institutionele Hervormingen

Vraag van de heer Christian Brotcorne aan de vice-eerste minister en minister van Financiën en Institutionele Hervormingen over "de Sovereign Wealth Funds" (nr. 7354)

*Sprekers:* **Christian Brotcorne, Didier Reynders**, vice-eerste minister en minister van Financiën en van Institutionele Hervormingen

Vraag van mevrouw Thérèse Snoy et d'Oppuers aan de vice-eerste minister en minister van Financiën en Institutionele Hervormingen over "de overeenkomst betreffende de overdracht van een meerderheidsbelang in Brussels Airport aan Macquarie" (nr. 7302)

*Sprekers:* **Thérèse Snoy et d'Oppuers, Didier Reynders**, vice-eerste minister en minister van Financiën en van Institutionele Hervormingen

## SOMMAIRE

Question de M. Jean-Luc Crucke au secrétaire d'État à la Coordination de la lutte contre la fraude, adjoint au premier ministre, et secrétaire d'État, adjoint au ministre de la Justice sur "le rapport annuel sur la corruption dans le monde publié par 'Transparency International'" (n° 7732)

*Orateurs:* **Jean-Luc Crucke, Carl Devlies**, secrétaire d'État à la Coordination de la lutte contre la fraude

Question de M. Jean-Luc Crucke au secrétaire d'État à la Coordination de la lutte contre la fraude, adjoint au premier ministre, et secrétaire d'État, adjoint au ministre de la Justice sur "la création de la première Académie anti-corruption" (n° 7856)

*Orateurs:* **Jean-Luc Crucke, Carl Devlies**, secrétaire d'État à la Coordination de la lutte contre la fraude

Question de Mme Sabien Lahaye-Battheu au secrétaire d'État à la Coordination de la lutte contre la fraude, adjoint au premier ministre, et secrétaire d'État, adjoint au ministre de la Justice sur "la fraude aux plaques d'immatriculation" (n° 7929)

*Orateurs:* **Sabien Lahaye-Battheu, Carl Devlies**, secrétaire d'État à la Coordination de la lutte contre la fraude

Question de M. Christian Brotcorne au vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles sur "le statut des employés du SPF Finances" (n° 7328)

*Orateurs:* **Christian Brotcorne, Didier Reynders**, vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles

Question de M. Christian Brotcorne au vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles sur "les fonds souverains" (n° 7354)

*Orateurs:* **Christian Brotcorne, Didier Reynders**, vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles

Question de Mme Thérèse Snoy et d'Oppuers au vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles sur "le contrat de cession de la majorité des parts dans Brussels Airport à la société Macquarie" (n° 7302)

*Orateurs:* **Thérèse Snoy et d'Oppuers, Didier Reynders**, vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles

- Vraag van mevrouw Valérie Déom aan de vice-eerste minister en minister van Financiën en Institutionele Hervormingen over "de bouw van een gesloten jeugdinstelling te Achêne (Ciney)" (nr. 7334) 14  
*Sprekers: Valérie Déom, Didier Reynders,* vice-eerste minister en minister van Financiën en van Institutionele Hervormingen  
*Orateurs: Valérie Déom, Didier Reynders,* vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles
- Vraag van de heer Luk Van Biesen aan de vice-eerste minister en minister van Financiën en Institutionele Hervormingen over "de recente evolutie van de nominale rijksschuld" (nr. 7366) 15  
*Sprekers: Luk Van Biesen, Didier Reynders,* vice-eerste minister en minister van Financiën en van Institutionele Hervormingen  
*Orateurs: Luk Van Biesen, Didier Reynders,* vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles
- Vraag van de heer Georges Gilkinet aan de vice-eerste minister en minister van Financiën en Institutionele Hervormingen over "de privéziekteverzekeringsovereenkomst en de termijn waarbinnen de postoperatieve kosten terugbetaald worden" (nr. 7370) 18  
*Sprekers: Georges Gilkinet, Didier Reynders,* vice-eerste minister en minister van Financiën en van Institutionele Hervormingen  
*Orateurs: Georges Gilkinet, Didier Reynders,* vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles
- Vraag van de heer Georges Gilkinet aan de vice-eerste minister en minister van Financiën en Institutionele Hervormingen over "de wettelijkheid van de opzegging van bepaalde brandverzekeringen en de beroepsmogelijkheden voor de betrokken personen" (nr. 7371) 19  
*Sprekers: Georges Gilkinet, Didier Reynders,* vice-eerste minister en minister van Financiën en van Institutionele Hervormingen  
*Orateurs: Georges Gilkinet, Didier Reynders,* vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles
- Vraag van de heer Georges Gilkinet aan de vice-eerste minister en minister van Financiën en Institutionele Hervormingen over "de hernieuwing van de mandaten in de raad van bestuur van de Nationale Loterij" (nr. 7372) 22  
*Sprekers: Georges Gilkinet, Didier Reynders,* vice-eerste minister en minister van Financiën en van Institutionele Hervormingen  
*Orateurs: Georges Gilkinet, Didier Reynders,* vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles
- Vraag van de heer Peter Luykx aan de vice-eerste minister en minister van Financiën en Institutionele Hervormingen over "de mogelijke aantrekbaarheid van kartelboetes" (nr. 7381) 23  
*Sprekers: Peter Luykx, Didier Reynders,* vice-eerste minister en minister van Financiën en van Institutionele Hervormingen  
*Orateurs: Peter Luykx, Didier Reynders,* vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles
- Vraag van de heer Olivier Hamal aan de vice-eerste minister en minister van Financiën en Institutionele Hervormingen over "het stelsel van de verzekeringsbons met flexibele premies" (nr. 7411) 25  
*Sprekers: Olivier Hamal, Didier Reynders,*  
*Orateurs: Olivier Hamal, Didier Reynders,*

vice-eerste minister en minister van Financiën en van Institutionele Hervormingen		vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles	
Vraag van de heer Luc Goutry aan de vice-eerste minister en minister van Financiën en Institutionele Hervormingen over "de toepassing van het verlaagd btw-tarief van 6 procent op medische hulpmiddelen" (nr. 7117)	26	Question de M. Luc Goutry au vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles sur "l'application aux dispositifs médicaux du taux de TVA réduit à 6%" (n° 7117)	26
<i>Sprekers: Luc Goutry, Didier Reynders</i> , vice-eerste minister en minister van Financiën en van Institutionele Hervormingen		<i>Orateurs: Luc Goutry, Didier Reynders</i> , vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles	
Vraag van mevrouw Ilse Uyttersprot aan de vice-eerste minister en minister van Financiën en Institutionele Hervormingen over "leegstaande gebouwen van de federale overheid" (nr. 7423)	28	Question de Mme Ilse Uyttersprot au vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles sur "des bâtiments inoccupés de l'État fédéral" (n° 7423)	28
<i>Sprekers: Ilse Uyttersprot, Didier Reynders</i> , vice-eerste minister en minister van Financiën en van Institutionele Hervormingen		<i>Orateurs: Ilse Uyttersprot, Didier Reynders</i> , vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles	
Vraag van de heer Peter Logghe aan de vice-eerste minister en minister van Financiën en Institutionele Hervormingen over "het slechte beleggingsadvies door de Bank van De Post" (nr. 7467)	29	Question de M. Peter Logghe au vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles sur "la piètre qualité des conseils en placement fournis par la Banque de La Poste" (n° 7467)	29
<i>Sprekers: Peter Logghe, Didier Reynders</i> , vice-eerste minister en minister van Financiën en van Institutionele Hervormingen		<i>Orateurs: Peter Logghe, Didier Reynders</i> , vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles	
Vraag van mevrouw Valérie Déom aan de vice-eerste minister en minister van Financiën en Institutionele Hervormingen over "de verhuizing van ambtenaren van het ministerie van Financiën en de slechte staat van bepaalde gebouwen" (nr. 7650)	31	Question de Mme Valérie Déom au vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles sur "le déménagement de fonctionnaires du ministère des Finances et l'insalubrité de certains bâtiments" (n° 7650)	31
<i>Sprekers: Valérie Déom, Didier Reynders</i> , vice-eerste minister en minister van Financiën en van Institutionele Hervormingen		<i>Orateurs: Valérie Déom, Didier Reynders</i> , vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles	
Vraag van mevrouw Colette Burgeon aan de vice-eerste minister en minister van Financiën en Institutionele Hervormingen over "het evaluatieverslag 2007 van de wet van 21 februari 2003 tot oprichting van een Dienst voor alimentatievorderingen bij de FOD Financiën" (nr. 7389)	33	Question de Mme Colette Burgeon au vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles sur "le rapport d'évaluation 2007 de la loi du 21 février 2003 créant un Service des créances alimentaires au sein du SPF Finances" (n° 7389)	33
<i>Sprekers: Colette Burgeon, Didier Reynders</i> , vice-eerste minister en minister van Financiën en van Institutionele Hervormingen		<i>Orateurs: Colette Burgeon, Didier Reynders</i> , vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles	
Samengevoegde vragen van	34	Questions jointes de	34
- mevrouw Ilse Uyttersprot aan de vice-eerste minister en minister van Financiën en Institutionele Hervormingen over "het Verkeersveiligheidsfonds" (nr. 7422)	34	- Mme Ilse Uyttersprot au vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles sur "le fonds de sécurité routière" (n° 7422)	34
- mevrouw Katrien Schryvers aan de vice-eerste minister en minister van Financiën en Institutionele Hervormingen over "het Verkeersveiligheidsfonds 2008" (nr. 7427)	34	- Mme Katrien Schryvers au vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles sur "le fonds de sécurité routière 2008" (n° 7427)	35
- de heer Michel Doomst aan de vice-eerste minister en minister van Financiën en Institutionele Hervormingen over "het	34	- M. Michel Doomst au vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles sur "le fonds de sécurité routière"	35

Verkeersveiligheidsfonds" (nr. 7784) - de heer Luk Van Biesen aan de vice- eerste minister en minister van Financiën en Institutionele Hervormingen over "het verkeersboetefonds" (nr. 7803) <i>Sprekers: Ilse Uyttersprot, Katrien Schryvers, Michel Doomst, Luk Van Biesen, Didier Reynders</i> , vice-eerste minister en minister van Financiën en van Institutionele Hervormingen	34	(n° 7784) - M. Luk Van Biesen au vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles sur "le fonds des amendes routières" (n° 7803) <i>Orateurs: Ilse Uyttersprot, Katrien Schryvers, Michel Doomst, Luk Van Biesen, Didier Reynders</i> , vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles	35
Vraag van mevrouw Katrien Partyka aan de vice- eerste minister en minister van Financiën en Institutionele Hervormingen over "de individuele verderzetting van collectieve hospitalisatieverzekeringen" (nr. 7400) <i>Sprekers: Katrien Partyka, Didier Reynders</i> , vice-eerste minister en minister van Financiën en van Institutionele Hervormingen	38	Question de Mme Katrien Partyka au vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles sur "la poursuite individuelle d'assurances hospitalisation collectives" (n° 7400)  <i>Orateurs: Katrien Partyka, Didier Reynders</i> , vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles	38
Vraag van mevrouw Katrien Partyka aan de vice- eerste minister en minister van Financiën en Institutionele Hervormingen over "de stand van zaken inzake de aanbesteding van de 'medische index'" (nr. 7401) <i>Sprekers: Katrien Partyka, Didier Reynders</i> , vice-eerste minister en minister van Financiën en van Institutionele Hervormingen	39	Question de Mme Katrien Partyka au vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles sur "l'état d'avancement de l'adjudication de 'l'indice médical'" (n° 7401)  <i>Orateurs: Katrien Partyka, Didier Reynders</i> , vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles	39
Vraag van mevrouw Katrien Partyka aan de vice- eerste minister en minister van Financiën en Institutionele Hervormingen over "het onderscheid tussen man en vrouw inzake levensverzekeringen en de publicatie van statistische en actuariële gegevens door de CBFA" (nr. 7829) <i>Sprekers: Katrien Partyka, Didier Reynders</i> , vice-eerste minister en minister van Financiën en van Institutionele Hervormingen	40	Question de Mme Katrien Partyka au vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles sur "la distinction fondée sur le sexe en matière d'assurances-vie et la publication par la CBFA de données statistiques et actuarielles" (n° 7829) <i>Orateurs: Katrien Partyka, Didier Reynders</i> , vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles	40
Vraag van de heer Robert Van de Velde aan de vice-eerste minister en minister van Financiën en Institutionele Hervormingen over "de schuldgraad" (nr. 7666) <i>Sprekers: Robert Van de Velde, Didier Reynders</i> , vice-eerste minister en minister van Financiën en van Institutionele Hervormingen, <b>Christian Brotcorne</b>	41	Question de M. Robert Van de Velde au vice- premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles sur "le taux d'endettement" (n° 7666) <i>Orateurs: Robert Van de Velde, Didier Reynders</i> , vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles, <b>Christian Brotcorne</b>	41
Vraag van de heer Jenne De Potter aan de vice- eerste minister en minister van Financiën en Institutionele Hervormingen over "de opvolgingsaudit van het Rekenhof over de administratieve behandeling van bezwaarschriften inzake directe belastingen" (nr. 7758) <i>Sprekers: Jenne De Potter, Didier Reynders</i> , vice-eerste minister en minister van Financiën en van Institutionele Hervormingen	42	Question de M. Jenne De Potter au vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles sur "le suivi d'audit de la Cour des comptes relatif au traitement administratif des réclamations en matière de contributions directes" (n° 7758) <i>Orateurs: Jenne De Potter, Didier Reynders</i> , vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles	43
Samengevoegde vragen van - de heer Christian Brotcorne aan de vice- eerste minister en minister van Financiën en Institutionele Hervormingen over "de op Kaupthing-rekeningen geblokkeerde tegoeden"	45 45	Questions jointes de - M. Christian Brotcorne au vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles sur "les avoirs bloqués sur des comptes Kaupthing" (n° 7806)	45 45

(nr. 7806)

- de heer Peter Logghe aan de vice-eerste minister en minister van Financiën en Institutionele Hervormingen over "de communicatie van Kaupthing" (nr. 7822)

*Sprekers:* **Christian Brotcorne, Peter Logghe, Didier Reynders**, vice-eerste minister en minister van Financiën en van Institutionele Hervormingen

45

- M. Peter Logghe au vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles sur "la communication de Kaupthing" (n° 7822)

*Orateurs:* **Christian Brotcorne, Peter Logghe, Didier Reynders**, vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles

45

Vraag van de heer Christian Brotcorne aan de vice-eerste minister en minister van Financiën en Institutionele Hervormingen over "de toepassing van het stelsel van notionele interesten bij een fusie met belastingvrijstelling" (nr. 7811)

*Sprekers:* **Christian Brotcorne, Didier Reynders**, vice-eerste minister en minister van Financiën en van Institutionele Hervormingen

49

Question de M. Christian Brotcorne au vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles sur "l'application du régime des intérêts notionnels lors d'une fusion réalisée en exonération d'impôts" (n° 7811)

*Orateurs:* **Christian Brotcorne, Didier Reynders**, vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles

49

Vraag van de heer Philippe Henry aan de vice-eerste minister en minister van Financiën en Institutionele Hervormingen over "huurovereenkomsten en overheidsopdrachten voor de Regie der Gebouwen" (nr. 7678)

*Sprekers:* **Philippe Henry, Didier Reynders**, vice-eerste minister en minister van Financiën en van Institutionele Hervormingen

51

Question de M. Philippe Henry au vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles sur "les contrats de location et marchés publics pour la Régie des Bâtiments" (n° 7678)

*Orateurs:* **Philippe Henry, Didier Reynders**, vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles

51

Vraag van de heer Peter Logghe aan de staatssecretaris voor Mobiliteit, toegevoegd aan de eerste minister over "de drugshonden van de douane" (nr. 7821)

*Sprekers:* **Peter Logghe, Didier Reynders**, vice-eerste minister en minister van Financiën en van Institutionele Hervormingen

52

Question de M. Peter Logghe au secrétaire d'État à la Mobilité, adjoint au premier ministre sur "les chiens anti-drogue de la douane" (n° 7821)

*Orateurs:* **Peter Logghe, Didier Reynders**, vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles

52

Vraag van de heer Peter Logghe aan de vice-eerste minister en minister van Financiën en Institutionele Hervormingen over "de bescherming bij verzekeringsproducten" (nr. 8011)

*Sprekers:* **Peter Logghe, Didier Reynders**, vice-eerste minister en minister van Financiën en van Institutionele Hervormingen

54

Question de M. Peter Logghe au vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles sur "la protection offerte pour les produits d'assurance" (n° 8011)

*Orateurs:* **Peter Logghe, Didier Reynders**, vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles

54

Vraag van de heer Xavier Baeselen aan de vice-eerste minister en minister van Financiën en Institutionele Hervormingen over "de lokale gedecentraliseerde diensten van de directe belastingen die een permanentie verzekeren" (nr. 7940)

*Sprekers:* **Xavier Baeselen, Didier Reynders**, vice-eerste minister en minister van Financiën en van Institutionele Hervormingen

56

Question de M. Xavier Baeselen au vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles sur "les permanences locales décentralisées des contributions directes" (n° 7940)

*Orateurs:* **Xavier Baeselen, Didier Reynders**, vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles

56

Vraag van de heer Xavier Baeselen aan de vice-eerste minister en minister van Financiën en Institutionele Hervormingen over "de belastingaangifte via Tax-on-web" (nr. 7963)

*Sprekers:* **Xavier Baeselen, Didier Reynders**, vice-eerste minister en minister van Financiën en van Institutionele Hervormingen

57

Question de M. Xavier Baeselen au vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles sur "la déclaration fiscale via Tax-on-web" (n° 7963)

*Orateurs:* **Xavier Baeselen, Didier Reynders**, vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles

57

Samengevoegde vragen van	58	Questions jointes de	58
- de heer Jenne De Potter aan de vice-eerste minister en minister van Financiën en Institutionele Hervormingen over "het gebrek aan personeel voor btw-controles" (nr. 8067)	58	- M. Jenne De Potter au vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles sur "la pénurie de personnel pour les contrôles TVA" (n° 8067)	58
- de heer Luk Van Biesen aan de vice-eerste minister en minister van Financiën en Institutionele Hervormingen over "de btw-controle in Aalst" (nr. 8041)	58	- M. Luk Van Biesen au vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles sur "les contrôles TVA à Alost" (n° 8041)	58
<i>Sprekers: Jenne De Potter, Luk Van Biesen, Didier Reynders, vice-eerste minister en minister van Financiën en van Institutionele Hervormingen</i>		<i>Orateurs: Jenne De Potter, Luk Van Biesen, Didier Reynders, vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles</i>	



COMMISSIE VOOR DE FINANCIËN EN DE BEGROTING      COMMISSION DES FINANCES ET DU BUDGET

van

du

WOENSDAG 22 OKTOBER 2008

MERCREDI 22 OCTOBRE 2008

Namiddag

Après-midi

De vergadering wordt geopend om 14.05 uur en voorgezeten door de heer Hendrik Bogaert.

La séance est ouverte à 14.05 heures et présidée par M. Hendrik Bogaert.

**01** Question de M. Jean-Luc Crucke au secrétaire d'État à la Coordination de la lutte contre la fraude, adjoint au premier ministre, et secrétaire d'État, adjoint au ministre de la Justice sur "le rapport annuel sur la corruption dans le monde publié par 'Transparency International'" (n° 7732)

**01** Vraag van de heer Jean-Luc Crucke aan de staatssecretaris voor de Coördinatie van de fraudebestrijding, toegevoegd aan de eerste minister, en staatssecretaris, toegevoegd aan de minister van Justitie over "het jaarverslag van 'Transparency International' over de corruptie in de wereld" (nr. 7732)

**01.01** Jean-Luc Crucke (MR): Monsieur le président, monsieur le ministre, comme vous le savez, l'agence "Transparency International" étudie dans le monde entier, à savoir dans 180 pays, les progrès faits dans la lutte contre la fraude au sein de l'administration publique et dans la classe politique.

Dans le dernier rapport qui date du 23 septembre 2008, le classement de la Belgique est en soi honorable.

Elle est 18<sup>ème</sup> sur 180. Nous figurons donc parmi les 10 premiers pour-cent. Il s'agit là d'un chiffre et, personnellement, je souhaiterais savoir ce qui se cache derrière ce chiffre.

Monsieur le ministre, avez-vous pu rencontrer les responsables de la cellule belge à ce propos? Dans l'affirmative, avez-vous pu présenter votre plan d'action 2008-2009 lors de cette rencontre? Est-il entré en ligne de compte dans l'évaluation qui a été faite? Comment ce classement de la Belgique est-il perçu sur les différentes années? Sommes-nous en amélioration, en nette amélioration ou bien certaines craintes sont-elles émises par cet organisme qui a l'avantage d'être indépendant? Je ne dis pas que nous ne disposons pas de fonctionnaires qui pourraient effectuer le même travail mais ce regard indépendant et objectif sur l'ensemble des pays permet une comparaison qui me semble utile

Monsieur le ministre, je souhaiterais dès lors connaître le contenu exact de ce rapport ainsi que votre analyse de ce rapport et du travail effectué dans la lutte contre la corruption.

**01.02** Carl Devlies, secrétaire d'État: Monsieur le président, cher collègue, l'Institut "Transparency International" publié son rapport annuel pour l'année 2008. Selon ce rapport, la Belgique se place à la 18<sup>ème</sup> place de l'indice de perception de la corruption (IPC). Cela représente une amélioration par rapport aux années précédentes.

**01.01** Jean-Luc Crucke (MR): Het agentschap "Transparency International" bestudeert in 180 landen de vooruitgang in de bestrijding van fraude bij openbare besturen en de politieke klasse. In het verslag van 23 september 2008 staat België op de achttiende plaats.

Wij zijn dus bij de eerste tien procent. Ik zou graag de exacte inhoud van dat verslag kennen, alsook uw analyse van dat verslag en van het werk dat geleverd werd in de strijd tegen corruptie.

**01.02** Staatssecretaris Carl Devlies: Volgens dat verslag staat België op de 18<sup>de</sup> plaats in de "Corruption Perceptions Index" (CPI) of corruptie-index. In 2001

En 2001, la Belgique se trouvait à la 24<sup>ème</sup> place. De 2005 à 2007, notre pays a reculé de la 19<sup>ème</sup> à la 21<sup>ème</sup> place. En 2008, il a gagné trois places dans le classement.

Cet indice IPC examine la corruption affectant les administrations publiques et définit également la corruption comme le détournement du pouvoir et des moyens publics à des fins d'enrichissement personnel.

En outre, cet indice de perception de la corruption permet un classement annuel des pays sur la base d'enquêtes d'opinion élaborées par des experts issus d'instituts de recherche et de cabinets spécialisés ainsi que d'investisseurs privés.

Dans les rapports annuels de l'organisation "Transparency International" de ces trois dernières années, la Belgique n'est pas spécialement citée. Cela est probablement dû au score constant et élevé réalisé par notre pays. En effet, en 2008, notre pays a obtenu un score de 7,3 à l'indice IPC.

Par ailleurs, on constate que, dans un groupe ayant un score de 1,0 point en plus et en moins, c'est-à-dire les pays ayant un score compris entre 8,3 et 6,3, le pays ayant le classement le plus élevé est le Luxembourg qui se trouve à la onzième place, et le pays ayant le classement le plus bas est Chypre qui se trouve à la 31<sup>ème</sup> place.

En outre, on ne prend pas en compte les pays européens comme l'Espagne et la France.

Si on ne tient pas compte des pays scandinaves, la Belgique fait partie du top 10 mondial.

Néanmoins, nous devons rester attentifs dans notre lutte contre les détournements de moyens publics à des fins d'enrichissement personnel.

Sans le nommer explicitement, mon plan d'action comprend plusieurs points qui soutiennent cette lutte. C'est le cas de l'utilisation abusive de structures sociétaires destinées à récupérer les crédits TVA ou à percevoir indûment des allocations sociales. De plus, l'expérience de l'administration en matière de fraude au blanchissement ne cesse de se développer et est mise à la disposition des services d'inspection fiscale et sociale.

La lutte contre la corruption dans le secteur public par le détournement du pouvoir et des moyens publics à des fins d'enrichissement personnel n'est pas reprise dans la mission, dont le gouvernement a chargé le collège pour la lutte contre la fraude fiscale et sociale.

Je suis toutefois convaincu que la fraude, dans son sens large, a une dimension internationale. C'est la raison pour laquelle j'ai l'intention de prendre contact avec le représentant national de "Transparency International" de notre pays.

stond België nog op de 24<sup>ste</sup> plaats. Tussen 2005 en 2007 is ons land van de 19<sup>de</sup> naar de 21<sup>ste</sup> plaats gezakt. Deze CPI-index onderzoekt de corruptie bij de openbare besturen en definieert het fenomeen eveneens als machtsmisbruik en misbruik van overheidsmiddelen met het oog op persoonlijke verrijking. De rangschikking van de landen komt tot stand op grond van opiniepeilingen.

Deze verslagen richten niet specifiek hun pijlen op België, waarschijnlijk omdat ons land altijd een constante en hoge score heeft aangehouden. De Scandinavische landen niet meegerekend, behoort België bij de top tien van de wereld.

We moeten niettemin waakzaam blijven. Verscheidene onderdelen van mijn actieplan ondersteunen deze strijd. Misbruik van vennootschapsstructuren om kredieten of sociale uitkeringen op te strijken is zo een geval. De administratie krijgt almaar meer ervaring in de strijd tegen fraude en witwaspraktijken.

De strijd tegen corruptie in de openbare sector hoort niet tot de opdracht van het college voor de strijd tegen de fiscale en sociale fraude. Ik ben er evenwel van overtuigd dat fraude in de ruime zin van het woord een internationale dimensie heeft. Om die reden ben ik van plan om met de vertegenwoordiger van "Transparency International" in ons land contact op te nemen.

**01.03** **Jean-Luc Crucke** (MR): Monsieur le ministre, je vous remercie pour votre réponse. Effectivement, la cotation donnée à la

**01.03** **Jean-Luc Crucke** (MR): Het zou interessant zijn voor de

Belgique est honorable, au vu de son classement dans la liste des pays, même si on peut toujours espérer faire mieux. Nous sommes devancés par les pays nordiques et par la Suisse qui semble pourtant être critiquée depuis quelques jours dans certaines pratiques.

leden van onze commissie de Belgische vertegenwoordigers van dat instituut te kunnen ontmoeten.

Monsieur le président, il me semble qu'il serait intéressant pour notre commission d'avoir un débat avec les représentants belges de cet institut. Vous allez les rencontrer; c'est une démarche utile et intéressante. Toutefois, pourquoi ne pas le faire dans le cadre de la commission sur la fraude qui se réunit actuellement ou dans une autre cadre? À partir du moment où l'on dispose de points de comparaison sur plusieurs années – vous avez dit clairement que l'amélioration est sensible en ce qui nous concerne –, il serait intéressant pour l'analyse parlementaire de pouvoir également profiter de cette rencontre. Monsieur le ministre, une alternative serait que vous nous invitiez également à votre cabinet. Bien entendu, ce n'est pas à moi qu'il revient de lancer l'invitation mais bien à vous!

**01.04** **Carl Devlies**, secrétaire d'État: Je propose d'inviter le président et les membres de la commission intéressés à mon cabinet lors de cette rencontre avec les représentants, plutôt que d'organiser une commission spéciale.

**01.04** Staatssecretaris **Carl Devlies**: Ik stel voor de leden van de commissie voor die ontmoeting uit te nodigen op mijn kabinet.

**01.05** **Jean-Luc Crucke** (MR): Cela me convient tout à fait. Ce qui m'intéresse, c'est de comprendre de quelle manière ils font leur analyse, quelle est leur méthodologie. J'accepte votre invitation.

**01.05** **Jean-Luc Crucke** (MR): Dat past mij perfect.

**01.06** **Carl Devlies**, secrétaire d'État: Je contacterai le président avant de fixer la date pour vous permettre à tous les deux d'être présents. Les autres membres seront également invités, mais je tiendrai compte de votre agenda personnel à tous les deux.

**01.06** Staatssecretaris **Carl Devlies**: Ik zal contact opnemen met de voorzitter vooraleer de datum vast te stellen.

*L'incident est clos.  
Het incident is gesloten.*

**02** **Question de M. Jean-Luc Crucke au secrétaire d'État à la Coordination de la lutte contre la fraude, adjoint au premier ministre, et secrétaire d'État, adjoint au ministre de la Justice sur "la création de la première Académie anti-corruption" (n° 7856)**

**02** **Vraag van de heer Jean-Luc Crucke aan de staatssecretaris voor de Coördinatie van de fraudebestrijding, toegevoegd aan de eerste minister, en staatssecretaris, toegevoegd aan de minister van Justitie over "de oprichting van de eerste Anti-corruptie academie" (nr. 7856)**

**02.01** **Jean-Luc Crucke** (MR): Monsieur le président, ma curiosité a été éveillée par un communiqué de l'Agence France-Presse du 13 octobre dernier, qui annonçait la création, à Vienne, d'un centre d'excellence comme aboutissement de l'accord conclu entre Interpol et l'Office des Nations unies contre la Drogue et le Crime (ONUDC). Le but de cette académie est de former des fonctionnaires spécialistes dans le domaine de l'anti-corruption. Il est question de 1.000 cadres par an, ce qui est assez conséquent et démontre l'ampleur de ce nouvel organisme.

**02.01** **Jean-Luc Crucke** (MR): In een perscommuniqué van het agentschap France-Presse van 13 oktober werd de oprichting van een Centre of Excellence in Wenen aangekondigd, als eindresultaat van het akkoord dat werd gesloten tussen Interpol en het VN-agentschap inzake drugs en misdaad (UNODC). Er is sprake van 1.000 kaderleden per jaar.

Monsieur le ministre, avez-vous pris connaissance de cet accord et de son contenu? Quel est son contenu?

La Belgique coopérera-t-elle à cette académie?

Quels avantages la Belgique pourra-t-elle retirer de cette institution? À quelle fréquence fonctionnera notre participation?

Une participation financière est-elle prévue? Quelle en serait alors la

Heeft u kennis van dat akkoord en de inhoud ervan? Zal België eraan meewerken en volgens welke

quote-part de la Belgique?

**02.02** **Carl Devlies**, secrétaire d'État: Monsieur le président, monsieur Crucke, vous êtes très diligent et vous travaillez très vite! En effet, l'accord entre Interpol et l'Office des Nations unies a été conclu le 13 octobre dernier et n'a pas encore été transmis au gouvernement. J'ai trouvé le texte de l'accord sur le site d'Interpol et j'en ai fait une copie pour vous. Vous en aurez la primeur avant qu'il soit communiqué au gouvernement belge! Vous êtes la première personne à laquelle l'accord aura été transmis de manière officielle.

Cet accord porte en effet sur l'installation d'une académie internationale anti-corruption qui, en étant à la fois sous la responsabilité de l'ONUDC (l'Office des Nations unies contre la Drogue et les Crimes) et d'Interpol, servirait de centre d'expertise pour l'entraînement et la recherche dans ce domaine. En outre, l'article 1<sup>er</sup> de la convention part du principe de conclure des accords de coopération avec d'autres institutions internationales telles que la Banque mondiale, les banques régionales de développement, le Programme des Nations unies pour le Développement, l'OCDE et d'autres organisations régionales, institutions académiques ou le secteur privé pour le fonctionnement ou le financement de l'académie. Vous pourrez lire les détails dans le texte de l'accord.

Officiellement, la Belgique n'a pas encore été directement concernée par la création de cette académie. Vu que l'académie ne compte démarrer ses activités qu'en automne 2009, il n'y a pas encore de projet concret de coopération. Je suppose que la Belgique, en tant que membre de ces deux institutions internationales (Interpol et l'ONU) va collaborer dans le futur à cette académie comme les autres États.

L'avantage pour la Belgique d'une telle académie est, bien sûr, de pouvoir assurer une formation continue aux spécialistes de la lutte anti-corruption, d'échanger les bonnes pratiques, de mieux comprendre la situation dans d'autres pays ayant une autre culture ou un système judiciaire différent, de mettre éventuellement notre savoir-faire en ce domaine à la disposition des autres membres ou de participer à des études et des recherches scientifiques.

En ma qualité de secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude, je tiens à souligner que la coopération internationale est indispensable, non pas seulement au niveau de la corruption, mais également pour ce qui touche plus particulièrement à la lutte contre la fraude fiscale et sociale.

Mon plan d'action 2008-2009 met l'accent sur la coordination de la lutte contre la fraude au niveau national. Toutefois, le dernier chapitre insiste sur la nécessité d'une approche internationale. J'ai fait à ce propos référence à mes points d'action pour plus de coopération internationale dans la lutte contre la fraude sociale transfrontalière et les abus envers les lois relatives aux travailleurs frontaliers franco-belges. En effet, le combat contre la fraude ne s'arrête pas aux frontières belges. Une approche internationale, dépassant même les frontières de l'Union européenne, se révèle dès lors nécessaire.

modaliteiten? Welke voordelen kan ons land uit die instelling halen?

**02.02** Staatssecretaris **Carl Devlies**: Op 13 oktober jongstleden werd inderdaad een akkoord gesloten tussen Interpol en het VN-agentschap. Het akkoord werd nog niet aan de regering bezorgd. Ik overhandig u een kopie.

Het akkoord betreft de vestiging van een internationale school voor corruptiebestrijding. De school zou dienen als expertisecentrum. Artikel 1 van de overeenkomst voorziet in het aangaan van samenwerkingsakkoorden met andere internationale instellingen zoals de Wereldbank, de regionale ontwikkelingsbanken, het VN-ontwikkelingsprogramma, de OESO, en andere regionale organisaties, academische instellingen of de privésector, voor de werking of de financiering van de academie.

De academie start haar activiteiten in de herfst van 2009. Ik veronderstel dat België, als lid van beide internationale instellingen, er zal aan meewerken.

Voor België ligt het voordeel in het verzekeren van de opleiding, het uitwisselen van goede praktijken en het beter begrijpen van de situatie van landen met een andere cultuur of een ander rechtssysteem.

Een gezamenlijke internationale aanpak is een noodzaak, niet alleen onder de vorm van samenwerking maar ook in het bijzonder voor wat te maken heeft met de strijd tegen fiscale en sociale fraude.

In mijn actieplan 2008-2009 ligt de nadruk op de strijd tegen fraude op nationaal vlak. Toch wordt in het laatste hoofdstuk benadrukt dat een internationale aanpak noodzakelijk is in de strijd tegen

Tel qu'annoncé lors de la présentation de mon premier plan d'action, le plan relatif aux années 2009 et 2010 se référera davantage à l'approche internationale. D'une part, la coopération s'établira entre les États de l'Union européenne. De l'autre, le plan témoignera d'une attention particulière à l'égard d'une coopération avec des institutions non européennes telles que l'ONU, l'OCDE, le GAFI, etc.

Il va de soi, de prime abord, que la coordination de la lutte contre la fraude sera organisée au niveau national. Je tiens à mentionner que, pour la lutte contre la fraude internationale, à savoir les "paradis fiscaux", une approche prioritaire est nécessaire. Il me semble tout indiqué que la liste de tels pays soit évaluée en permanence, comme le font déjà le GAFI dans sa lutte contre le blanchiment d'argent et la Cellule de Traitement des Informations Financières à propos de la liste des pays et territoires non coopératifs.

Une participation financière sera-t-elle exigée de chacun des pays membres de l'ONU? Quelle sera la quote-part de la Belgique? À notre connaissance, la Belgique n'a pas encore été sollicitée sur le plan financier.

Il convient de signaler que, selon l'article 10 de la Convention, l'Académie anticorruption doit être autonome sur le plan financier grâce à des revenus récoltés via les droits d'inscription et de collègue.

En outre, des conférences de donateurs et des "fundraisings" seront organisés de commun accord afin de créer des moyens de fonctionnement.

**02.03 Jean-Luc Crucke (MR):** Monsieur le président, je remercie le ministre pour cette primeur! Je lirai attentivement cet accord. Je partage sa philosophie: cette académie est une idée séduisante car, en matière de fraude, il n'y a pas de frontière. Si on s'arrête aux frontières, on ne recherche plus la fraude, on s'incline devant elle! Tous les pays qui manifestent leur volonté de lutter contre la fraude doivent s'unir non seulement par une volonté politique mais aussi via une information collective. Je ne peux que vous soutenir dans votre démarche et j'espère que la Belgique sera partie prenante dans ce projet. Cela me semble indispensable pour progresser.

**02.04 Carl Devlies,** secrétaire d'État: (...) attentivement le contrat entre les deux institutions. Une copie sera diffusée aux collègues.

**02.05 Jean-Luc Crucke (MR):** Merci

*Het incident is gesloten.  
L'incident est clos.*

**03 Vraag van mevrouw Sabien Lahaye-Battheu aan de staatssecretaris voor de Coördinatie van de fraudebestrijding, toegevoegd aan de eerste minister, en staatssecretaris, toegevoegd aan de minister van Justitie over "de nummerplatenfraude" (nr. 7929)**

**03 Question de Mme Sabien Lahaye-Battheu au secrétaire d'État à la Coordination de la lutte contre la fraude, adjoint au premier ministre, et secrétaire d'État, adjoint au ministre de la Justice sur "la fraude aux plaques d'immatriculation" (n° 7929)**

**03.01 Sabien Lahaye-Battheu (Open Vld):** Mijnheer de staatssecretaris, ik heb u over dit thema al ondervraagd tijdens de commissievergadering van 27 mei. U kondigde toen aan dat het niet

de grensoverschrijdende sociale fraude en het misbruik van wetten betreffende Frans-Belgische grensarbeiders.

Het plan voor 2009 en 2010 zal dieper ingaan op de internationale benadering en voorrang geven aan de belastingsparadijzen.

Voor zover we weten werd België vooralsnog niet om een financiële bijdrage gevraagd.

Volgens artikel 10 van de Conventie moet de Anti-Corruption Academy op financieel gebied autonoom zijn door de inkomsten die ze haalt uit inschrijvingsgeld en lesgeld.

Bovendien zullen in algemeen overleg donorconferenties en fundraisings worden georganiseerd om te zorgen voor werkingsmiddelen.

**02.03 Jean-Luc Crucke (MR):** Alle landen die fraude wensen te bestrijden, moeten hun krachten bundelen door een gemeenschappelijk beleid te voeren en onderling informatie uit te wisselen. Ik hoop dat België aan dat project zal meewerken.

**03.01 Sabien Lahaye-Battheu (Open Vld):** Afin de résoudre le problème du non-paiement de la

betalen van de verkeersbelasting door al dan niet tijdelijke inwoners en het niet inschrijven in de bevolkingsregisters op 28 mei tijdens de vergadering van het College voor de strijd tegen de fiscale en sociale fraude zou worden besproken. Op die vergadering zouden de aandachtspunten van het toen nog op te stellen actieplan aan bod komen.

Omdat de betrokkene moet ingeschreven zijn in het bevolkingsregister vooraleer de Dienst voor Inschrijving van Voertuigen een voertuig kan inschrijven, zou u de nodige contacten leggen met de minister van Binnenlandse Zaken en de staatssecretaris voor Mobiliteit om een vlottere inschrijving bij het bevolkingsregister en de DIV te bewerkstelligen. In uw actieplan staat onder andere: "De DIV krijgt momenteel geen informatie van de gemeenten als een persoon uit het wachtregister verdwijnt en in het bevolkingsregister wordt opgenomen. De DIV wordt dus niet automatisch verwittigd dat een gewone nummerplaat moet ingeschreven worden. In omgekeerde richting geeft de DIV geen informatie aan de gemeente als voor een voertuig een verlenging of verlengingen van tijdelijke nummerplaten wordt aangevraagd".

Ik zou u vandaag willen vragen welke maatregelen er intussen al zijn genomen om de in het actieplan vooropgestelde verbetering van de gegevensuitwisseling tussen de DIV enerzijds en de gemeenten anderzijds te bewerkstelligen. Wat heeft het aangekondigde overleg met uw collega's van Binnenlandse Zaken en Mobiliteit opgeleverd?

**03.02** Staatssecretaris **Carl Devlies**: Mijnheer de voorzitter, geachte collega's, collega Lahaye, u bent goed op de hoogte van het actieplan dat op 2 juli voorgesteld is. Het is de bedoeling dat dit actieplan verder wordt ontwikkeld en uitgevoerd. Dat gebeurt in samenwerking met de leden van het College voor de strijd tegen de fiscale en sociale fraude die meestal zelf het PMO of program management office voor een aantal projecten waarnemen. Op hun beurt hebben zij een aantal projectleiders aangesteld. Voor ieder project – er zijn er momenteel 58 lopend en het dossier waarnaar u verwijst is er een van – is er dus een projectleider. Het PMO wordt hier waargenomen door de FOD Financiën.

Deze namiddag was er een ministerieel comité voorzien voor de fraudebestrijding. Het was de bedoeling om een voortgangsrapport voor te stellen. Het ministerieel comité is uitgesteld en zal wellicht morgen of later doorgaan. Ik zal uiteraard de commissie voor de Financiën op de hoogte brengen van de inhoud van dat voortgangsrapport.

Bijvoorbeeld met betrekking tot het project van de nummerplaatfraude blijkt dat de projectleider tot dusver een eerste verkennende vergadering heeft gehouden.

Tot dusver heeft hij volgens onze informatie geen contacten gelegd met de FOD Mobiliteit en de administratie van Binnenlandse Zaken. Ik heb de PMO hierover aangeschreven en hem gevraagd erop toe te zien dat de noodzakelijke samenwerking met gemeenten, politie, douane en de Dienst voor Inschrijvingen van Voertuigen zo snel mogelijk tot stand zou komen. Ik zal, naar aanleiding van uw vraag, een kopie van mijn brief aan de verantwoordelijke PMO overmaken.

taxe de circulation, le secrétaire d'État a annoncé que l'amélioration de l'échange de données entre les communes et la Direction de l'immatriculation des véhicules fera partie de son plan d'action.

Quels ont été, à cet égard, les résultats de la concertation avec les ministres de l'Intérieur et de la Mobilité?

**03.02** **Carl Devlies**, secrétaire d'État: Le plan d'action est élaboré en collaboration avec le Collège pour la lutte contre la fraude fiscale et sociale. Pour chaque projet – il y en a 58 –, un chef de projet a été désigné. Le "program management office" est pris en charge par le SPF Finances. Le Comité ministériel pour la lutte contre la fraude se réunit demain ou après-demain pour rédiger un rapport sur l'avancement des travaux.

Le responsable du projet sur la fraude en matière de plaques d'immatriculation a tenu une première réunion exploratoire. Il n'a pas encore pris contact avec les SPF Mobilité et Intérieur. J'ai demandé par ailleurs au "program management office" de mettre en place le plus rapidement possible la collaboration entre les communes, la police, la douane et la DIV. Il y a différentes manières d'aborder le problème.

En ce qui concerne le séjour d'étrangers sur le territoire belge,

Op basis van de contacten die onze kabinetmedewerkers hadden met de medewerkers van de betrokken ministers in de loop van de voorbije twee maanden, denken we dat aan een aantal punten kan gewerkt worden om tot oplossingen te komen.

In verband met het verblijf van personen op Belgisch grondgebied, moet onderzocht worden of de volgende initiatieven kunnen genomen worden:

Ten eerste de gemeenten eraan herinneren dat zij de plicht hebben de personen die op hun grondgebied verblijven, te registreren en degenen die niet in het bevolkingsregister zijn ingeschreven, op te zoeken. Er zal herinnerd worden aan de circulaire die daaromtrent op 25 januari 2006 werd verstuurd door de minister van Binnenlandse Zaken.

Ten tweede, de verplichte registratie van huurcontracten maakt het mogelijk dat een vergelijking met het Rijksregister kan worden gemaakt en dat kan worden nagegaan of er wel degelijk een inschrijving in het Rijksregister heeft plaatsgevonden. Tegelijk kan dit worden ondersteund door een positieve campagne ten aanzien van de verhuurders in verband met mogelijke problemen bij niet-betaling door de huurder als hij een buitenlander is die niet is ingeschreven in het Rijksregister.

Ten derde, vaststellingen in verband met het verblijf moeten gebeuren door alle bevoegde diensten op elk niveau: federaal, lokaal en gemeentelijk.

Ten vierde, de opvolging van de resultaten moet gebeuren door verplichte rapportering en statistieken van de ondernomen acties door elk van de betrokkenen, namelijk justitie, gemeente, politie en douane.

Ik kom thans tot mijn tweede algemeen punt.

In verband met de inschrijvingen in de verschillende registers worden volgende mogelijke punten onderzocht:

Vanaf 1 juni 2008 geldt een Europese richtlijn waardoor ook Europese burgers en a fortiori Fransen uit de grensstreek die zich komen vestigen in een lidstaat, zich moeten inschrijven in een wachtregister.

Vanaf een verblijf van drie maanden wordt men opgenomen in het wachtregister. Dat wachtregister kan als basis dienen om een tijdelijke nummerplaat te krijgen bij de DIV. Op deze manier is de langere procedure van de inschrijving in het bevolkingsregister geen belemmering meer om een voertuig in te schrijven en de verschillende belastingen te vorderen.

De regeling vervat in het KB van 20 juli 2001 inzake de inschrijving van personenwagens kan geactiveerd worden. Buitenlanders in een regularisatieperiode, die zich melden bij het OCMW in het kader van middelenonderzoek, moeten bevestigd worden, bijvoorbeeld naar het bezit van een auto. Aan de basis voor de tijdelijke vrijstelling van BIV en VB ligt de uitvoer van auto's. In verband met de vrijstelling van de verkeersbelasting en de belasting op de inverkeerstelling wordt momenteel de haalbaarheid onderzocht van een vermindering van de

on rappellera aux communes leur obligation, conformément à la circulaire du 25 janvier 2006, d'enregistrer ces personnes et de les rechercher. En outre, l'enregistrement obligatoire des baux à loyer pourrait permettre de vérifier si les locataires sont bien inscrits au Registre national. Une telle mesure pourrait être accompagnée d'une campagne d'information positive à l'intention des locataires. Les constats de séjour doivent être effectués par tous les services compétents, tant au niveau fédéral qu'à l'échelon local et communal. A l'aide des statistiques et des données d'enregistrement dont la transmission est obligatoire, il incombe à la Justice, aux communes, à la police et aux services de douane d'assurer un suivi des résultats.

Concernant l'inscription dans les différents registres, nous examinons en ce moment les possibilités suivantes.

Depuis le 1er juin 2008, conformément à la directive européenne, tous les citoyens européens doivent s'inscrire dans un registre d'attente. Cette inscription peut être utilisée comme base pour obtenir une plaque d'immatriculation temporaire.

Une autre possibilité serait d'activer la réglementation figurant dans l'arrêté royal du 20 juillet 2001, en vertu de laquelle les étrangers s'inscrivant au CPAS dans le cadre d'une enquête sur les ressources seraient également interrogés sur la possession éventuelle d'un véhicule.

Nous examinons par ailleurs la possibilité de réduire le délai d'exonération de la taxe de circulation et de la taxe de mise en circulation, qui serait ramené de six à trois mois. Un délai de trois mois correspondrait mieux au temps dont un revendeur a besoin

vrijstellingstermijn van zes naar drie maanden. De kortere termijn van drie maanden valt beter samen met de periode waarover de professionele autohandelaars beschikken om een voertuig uit te voeren. Tevens wordt onderzocht of een verlenging van een voorlopige transitnummerplaat automatisch de verschuldigdheid van de VB en BIV kan veroorzaken terwijl dit thans niet zo is. Hierdoor zouden mogelijke carrousels kunnen vermeden worden, carrousels van opeenvolgende aanvragen tot vrijstelling.

Zoals voor alle projecten van mijn actieplan, zal de vordering ervan worden opgevolgd aan de hand van voortgangsrapporten die besproken worden in het College voor de strijd tegen de fiscale en sociale fraude. Te gepasten tijde zal ik op het ministerieel comité, wellicht morgen, verslag uitbrengen over de algehele vorderingen van mijn actieplan en nadien in deze commissie.

**03.03 Sabien Lahaye-Battheu** (Open Vld): Mijnheer de voorzitter, ik dank de staatssecretaris voor zijn uitvoerig antwoord en ik zal het dossier blijven opvolgen.

*Het incident is gesloten.*

*L'incident est clos.*

De **voorzitter**: Vraag nr. 7894 van de heer Vercamer wordt als ingetrokken beschouwd.

pour exporter un véhicule. Nous faisons également les vérifications nécessaires afin de voir si en cas de prolongation d'une plaque d'immatriculation de transit, les taxes de circulation et de mise en circulation s'appliquent automatiquement. Pour le moment, ce n'est pas le cas. On pourrait ainsi éviter les "carrousels" de demandes d'exonération.

Le **président**: La question n° 7894 de M. Vercamer est considérée comme ayant été retirée.

*La discussion des questions et interpellations est interrompue de 14.30 heures à 15.02 heures.*

*De behandeling van de vragen en interpellaties wordt onderbroken van 14.30 uur tot 15.02 uur.*

**04 Question de M. Christian Brotcorne au vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles sur "le statut des employés du SPF Finances" (n° 7328)**

**04 Vraag van de heer Christian Brotcorne aan de vice-eerste minister en minister van Financiën en Institutionele Hervormingen over "het bediendenstatuut bij de FOD Financiën" (nr. 7328)**

**04.01 Christian Brotcorne** (cdH): Nous avons appris la condamnation du SPF Finances par le tribunal du travail de Bruxelles. Une hôtesse d'accueil avait assigné le SPF Finances et a obtenu satisfaction, le tribunal reconnaissant qu'elle exerçait un travail d'employée et non pas d'ouvrière. Par conséquent, elle aurait dû bénéficier d'un régime lié à cette fonction plus avantageuse en ce qui concerne la rémunération, les congés et la procédure de licenciement plus protectrice. Il a été question, dans ce dossier, d'intimidation et de harcèlement moral, au motif que cette personne aurait refusé d'être maintenue dans un contrat de nettoyeuse ne correspondant pas à la fonction qu'elle exerçait effectivement.

**04.01 Christian Brotcorne** (cdH): De arbeidsrechtbank van Brussel heeft de FOD Financiën veroordeeld omdat die een receptioniste tewerkstelde met een arbeiderscontract in plaats van een bediendencontract. Er is in deze zaak ook sprake van pesterijen, sinds de werknemster had geweigerd nog langer te blijven werken met een contract als schoonmaakster, wat niet overeenstemde met de functie die ze uitvoerde.

Monsieur le ministre, cette condamnation est-elle effective? Existe-t-il au sein de votre administration beaucoup de cas identiques à celui-là? Disposez-vous d'une estimation du nombre de personnes concernées? Des recours ont-ils été diligentés contre le SPF Finances? Le cas échéant, ces situations seront-elles régularisées? À combien estimez-vous le coût salarial de cette situation?

Is deze veroordeling effectief? Zijn er nog dergelijke gevallen bekend binnen uw administratie? Om hoeveel personen zou het daarbij gaan? Werd er bezwaar aangetekend tegen de FOD Financiën? Zullen er in voorkomend geval situaties



geregulariseerd worden? Wat zullen de gevolgen zijn voor de loonkosten?

**04.02** **Didier Reynders**, ministre: Il est exact que, par jugement du tribunal du travail de Bruxelles du 11 septembre 2008, l'État a été condamné pour avoir fait travailler une collaboratrice de nettoyage avec un contrat d'ouvrier comme réceptionniste. J'ai malheureusement hérité de cette situation, que je déplore, de mes prédécesseurs, puisque les contrats de ce type ont été signés dans les années 1980 et 1990. D'après les chiffres qui m'ont été fournis par l'administration, il existe une quarantaine de cas similaires. Même si aucune autre instance n'est pendante devant la juridiction du travail, je vais tout mettre en œuvre pour régulariser la situation de ces personnes.

**04.02** **Minister Didier Reynders**: De Staat werd inderdaad veroordeeld omdat hij een schoonmaakster met een arbeiderscontract tewerkgesteld had als receptioniste.

Er zou met een veertigtal personen contracten van dit type zijn afgesloten, tijdens de jaren 1980 en 1990.

Je tiens à préciser qu'en vertu de l'arrêté royal du 25 avril 2005 fixant les conditions d'engagement par contrat de travail dans certains services publics, le recrutement comme collaborateur administratif contractuel ne peut s'effectuer que moyennant la réussite d'une sélection comparative de recrutement à ce niveau, ou d'un test de sélection correspondant au profil de la fonction. Je vais examiner avec ma collègue qui a la Fonction publique dans ses attributions comment concilier ces exigences avec le jugement précité.

Die situaties moeten worden geregulariseerd, ook al zijn er dan geen andere zaken hangende voor de arbeidsrechtbank. Ik zal met de minister van Ambtenarenzaken nagaan hoe we deze uitspraak kunnen verzoenen met de verplichte selectieprocedure voor een baan als contractueel administratief medewerker.

Considérant la revalorisation prévue à partir du 1<sup>er</sup> décembre 2008 de l'échelle attribuée aux collaborateurs cuisine/nettoyage (DT1), la différence est quasiment nulle en début de carrière par rapport aux collaborateurs administratifs. Pour une carrière moyenne de dix ans, la différence barémique est de l'ordre de 750 euros. Le surcoût budgétaire ne devrait donc pas être un frein à la régularisation de la situation de ces agents.

Wat de weddenscalen betreft is het verschil voor die beambten verwaarloosbaar bij het begin van de loopbaan; het belooft ongeveer 750 euro na 10 jaar dienst.

**04.03** **Christian Brotcorne** (cdH): Je remercie M. le ministre et je prends acte de son engagement à régulariser cette situation.

*L'incident est clos.*  
*Het incident is gesloten.*

**05** **Question de M. Christian Brotcorne au vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles sur "les fonds souverains" (n° 7354)**

**05** **Vraag van de heer Christian Brotcorne aan de vice-eerste minister en minister van Financiën en Institutionele Hervormingen over "de Sovereign Wealth Funds" (nr. 7354)**

**05.01** **Christian Brotcorne** (cdH): Monsieur le vice-premier ministre, les fonds souverains, dont on parle régulièrement sans trop souvent savoir de quoi il s'agit, représentent aujourd'hui une puissance financière estimée entre 3.000 et 4.000 milliards de dollars. Ils connaissent un développement très rapide, notamment nourri par la manne pétrolière ou les excédents commerciaux répétés de certains pays qui se portent bien. On pense essentiellement à des pays émergents, comme la Chine, la Russie, Singapour, les pays du Golfe, toute une série d'États qui contrôlent la plupart de ces fonds. Un risque subsiste peut-être dans la mesure où tous ces États ne démontrent pas qu'ils sont de véritables régimes démocratiques. Les observateurs prévoient que l'encours de pareils fonds pourrait être dans les cinq années à venir de l'ordre de 10.000 milliards de dollars.

**05.01** **Christian Brotcorne** (cdH): De "Sovereign Wealth Funds" vormen een financiële macht waarvan het vermogen geschat wordt op 3.000 à 4.000 miljard dollar. Ze kennen een zeer snelle groei, en worden gespijsd door de rijkdommen van de aardolie-industrie, of door handelsoverschotten van landen die het goed doen. Er bestaat niettemin een risico, in die zin dat niet al die landen echt democratisch genoemd kunnen

On imagine aisément que si à un moment, les titulaires ou les propriétaires de ces fonds souverains n'avaient pas pour réel souci d'œuvrer dans la transparence mais plutôt de rester dans l'opacité, les conséquences économiques et financières pourraient être particulièrement graves. Je pense notamment à des intérêts stratégiques ou géopolitiques liés à la gestion de ces fonds contrôlés uniquement par des intérêts, nationaux, s'ils venaient à tomber en des mains peu scrupuleuses.

Les montants en jeu permettraient de craindre qu'une spéculation à l'égard de banques puisse ramener au rachat de celles-ci à vil prix. En marge de la crise financière qui agite actuellement les marchés, certains pays ont, par rapport à ce danger potentiel, commencé à légiférer pour tenter de limiter la percée des fonds souverains, au moins dans des secteurs sensibles. Ainsi, l'Allemagne a-t-elle adopté cet été une loi qui limite à 25% la participation d'un investisseur non européen dans une société allemande. Le texte est en principe limité à la protection des entreprises relevant de l'ordre public et de la sécurité. Une interprétation plus large pourrait prévaloir. Il faudrait également que les États-Unis disposent d'un arsenal législatif qui poursuive les mêmes objectifs.

Ce faisant, la Belgique se situe-t-elle dans les normes autorisées par l'Europe? Y a-t-il une approche globale par rapport au niveau européen? Où en est la réflexion de l'État belge? Quel est l'avis de la Commission européenne, dont on dit qu'elle préparerait une norme juridique à l'encontre de ces fonds souverains? Le commissaire au Commerce a-t-il envisagé de recourir à un système d'actions préférentielles pour protéger les entreprises concernées?

worden. Waarnemers voorspellen dat de uitstaande bedragen van dergelijke fondsen in de komende vijf jaar tot 10.000 miljard dollar zouden kunnen stijgen.

Indien de houders of eigenaars van die fondsen op een gegeven moment niet op een transparantere manier te werk zouden gaan, zou dat ernstige gevolgen kunnen hebben. Gelet op de enorme bedragen die in het geding zijn, mag men terecht vrezen dat een speculatie tegen banken zou kunnen leiden tot hun overname tegen een spotprijs.

Om dat gevaar het hoofd te bieden zijn een aantal landen begonnen met het opstellen van een wetgeving om de doorbraak van die fondsen in gevoelige sectoren te beperken. Duitsland heeft de participatie van een niet-Europese investeerder in een Duitse vennootschap tot 25 procent beperkt. Ook de Verenigde Staten zouden ter zake over een aangepaste wetgeving moeten beschikken.

Neemt België de door Europa toegelaten normen in acht? Bestaat er een globale aanpak op Europees niveau? Hoe luidt het advies van de Europese Commissie? Overweegt de commissaris voor Handel gebruik te maken van de techniek van de bevoorrechte aandelen om de betrokken ondernemingen te beschermen?

**05.02** **Didier Reynders**, ministre: Monsieur le président, j'ai déjà eu l'occasion de donner, il y a quelque temps, les éléments de réponse à la suite d'une question posée par Mme Lejeune à ce sujet. Je préciserai à nouveau que le phénomène des fonds souverains n'est pas neuf. Les plus anciens ont été créés dans les années 1960. L'attention s'est focalisée sur ces fonds en raison de la création de nouveaux fonds, entre autres par la Chine et la croissance rapide des moyens dont ces fonds disposent.

**05.02** **Minister Didier Reynders**: Het verschijnsel van de "Sovereign Wealth Funds" is niet nieuw. De eerste werden in de jaren 60 opgericht. Er wordt nu meer aandacht aan besteed, omdat er nieuwe fondsen werden opgericht en er een snelle groei is van de middelen waarover ze beschikken.

Il ne faut pas oublier que les fonds souverains fournissent une contribution constructive au marché financier mondial et contribuent au développement économique tant des pays d'origine que des pays dans lesquels ils investissent. Il est apparu dans le passé qu'ils représentaient des investisseurs fiables à long terme.

Men mag niet uit het oog verliezen dat de "Sovereign Wealth Funds" bijdragen aan de financiële wereldmarkt en aan de

Ces éléments positifs ne permettent toutefois pas d'occulter que ces fonds constituent également une source de préoccupation. Certains craignent que les décisions d'investissement des fonds souverains ne puissent être uniquement motivées par des motifs commerciaux mais également par des considérations politiques ou géopolitiques. Cette inquiétude ne repose pas tant sur des expériences réelles mais est suscitée par le manque de transparence qui caractérise plusieurs de ces fonds. Cette inquiétude a incité certains, comme l'Allemagne très récemment, à légiférer en matière de mesures de protection. Les États membres de l'Union européenne peuvent prendre de telles mesures pour autant qu'elles soient compatibles avec le traité, proportionnelles, non discriminatoires et conformes aux obligations internationales.

En général, les investissements des fonds souverains dans l'Union européenne sont soumis aux règles et aux contrôles applicables à toutes les autres formes d'investissement, dans le respect des principes de libre circulation des capitaux entre les États membres eux-mêmes et entre ces derniers et les pays tiers énoncés à l'article 56 du traité. Mais la libre circulation des capitaux n'est pas absolue et peut être réglementée entre autres pour protéger la sécurité publique. En ce qui concerne la Belgique, les règles générales, notamment relatives à l'obligation de notification, sont dûment applicables.

Jusqu'à ce jour, la Belgique n'a pas jugé nécessaire de prendre des mesures restrictives. Notre pays a tout intérêt à s'ouvrir aux fonds souverains qui constituent une source intéressante d'investissements étrangers, dont une petite économie ouverte comme la nôtre a besoin. Il est dans l'intérêt des fonds des pays de provenance et des pays dans lesquels ils investissent que les fonds puissent continuer à jouer un rôle positif. La demande d'une plus grande transparence relative à leurs objectifs et à leur fonctionnement est néanmoins justifiée.

Le dialogue nécessaire avec les fonds souverains sera de préférence mené dans un cadre multilatéral. À cette fin, deux pistes sont simultanément suivies: d'une part, le dialogue au sein du groupe de travail international sur les fonds souverains, co-présidé par le Fonds monétaire international qui œuvre à la rédaction des "generally accepted principles and practices", à savoir des principes et pratiques généralement admises inhérentes aux fonds souverains et devant générer la transparence souhaitée. Il s'agira donc bien d'un code volontaire à ce niveau et non pas de norme obligatoire. Par ailleurs, l'OCDE élabore les "best practices" des pays bénéficiaires en partant de l'hypothèse que les principes de l'OCDE relatifs aux investissements, y compris les règles et principes relatifs aux mesures de protection de la sécurité nationale, continuent à produire dûment leurs effets.

Le groupe de travail international est presque arrivé au terme de ses activités. Les résultats viennent d'être discutés à la mi-octobre, lors de la réunion annuelle du FMI. Le conseil ECOFIN du mois de novembre se prononcera également sur ces résultats. Le travail de l'OCDE, quant à lui, sera probablement terminé au cours du premier semestre 2009. Ces deux pistes FMI-OCDE représentent le cadre de l'approche européenne et belge. Ce cadre repose sur la transparence

économique développement van de landen waaruit ze afkomstig zijn én van de landen waarin ze investeren. Ze vertegenwoordigen betrouwbare langetermijnbeleggers.

Die positieve aspecten mogen ons echter niet doen vergeten dat er ook een schaduwzijde is. Sommigen vrezen dat de investeringen van die fondsen ingegeven zijn door politieke of geopolitieke beweegredenen. Die bezorgdheid, die voortvloeit uit het gebrek aan transparantie van bepaalde fondsen, zette landen als Duitsland ertoe aan beschermingsmaatregelen te nemen. De lidstaten van de Europese Unie mogen dat soort maatregelen nemen voor zover ze niet indruisen tegen het Verdrag, ze proportioneel en niet-discriminerend zijn en ze in overeenstemming zijn met de internationale verplichtingen.

De investeringen van de "Sovereign Wealth Funds" in de Europese Unie zijn onderworpen aan de regels en controles die gelden voor elk soort investering, met inachtneming van de beginselen van het vrije kapitaalverkeer, dat evenwel aan banden kan worden gelegd om de openbare veiligheid te beschermen. Wat België betreft, zijn de algemene regels van toepassing. Tot op heden hebben we geen beperkende maatregelen genomen. Ons land heeft er immers baat bij dat zijn grenzen geopend worden voor deze fondsen, die een interessante bron van buitenlandse investeringen vormen. Er wordt evenwel terecht om meer transparantie gevraagd.

De dialoog met betrekking tot de "Sovereign Wealth Funds" moet bij voorkeur in een multilateraal kader worden gevoerd. Er zijn twee denksporen: dat van een dialoog in de internationale werkgroep betreffende deze fondsen, voorgezeten door het IMF, dat

de la part des fonds souverains et sur l'application des règles et principes existants et surtout sur la prévention des réflexes protectionnistes dans le chef des pays bénéficiaires.

En sa qualité de membre de l'OCDE, la Belgique doit respecter ces règles de principe.

J'ajouterai deux éléments. D'abord, je communiquerai évidemment les résultats de la réunion ECOFIN du mois de novembre, dont nous essayerons de retirer certaines conclusions. Ensuite, la crise financière et boursière que nous connaissons aujourd'hui va peut-être aussi nous amener à réfléchir à la manière de rendre, à moyen terme, l'investissement dans le capital à risque encore attrayant dans notre pays comme dans d'autres pays européens, pour éviter que la désaffection à l'égard des marchés boursiers n'entraîne comme conséquence l'introduction de plus en plus forte de fonds de cette nature dans notre économie.

Nous pouvons conduire cette réflexion à partir d'expériences plus anciennes. Je pense notamment aux initiatives Monory-De Clercq qui avaient été prises dans les années quatre-vingt. Je ne dis pas que c'est cela que nous allons développer, mais - une fois que nous serons sortis de l'urgence en termes d'intervention en faveur du crédit aux entreprises - nous devons penser à la manière de réactiver des outils susceptibles de soutenir l'investissement dans le capital à risque. À défaut, je le répète, ce sont des fonds de cette nature qui prendront le relais.

"generally accepted principles and practices" uitwerkt en door de OESO, die best practices uitwerkt voor de ontvangende landen.

De werkzaamheden van de internationale werkgroep zijn bijna rond. De resultaten ervan werden besproken op de jaarlijkse vergadering van het IMF. De Ecofinraad zal zich hier in november eveneens over uitspreken. De OESO zal haar werkzaamheden in de loop van het eerste kwartaal van 2009 beëindigen. Het toekomstige kader stoelt op de transparantie van de fondsen, op de toepassing van de bestaande regels en principes en vooral op de preventie van protectionistische reflexen vanwege de ontvangende landen.

Ik zal de resultaten van de Ecofinvergadering van november meedelen en we zullen trachten er conclusies uit te trekken. De huidige crisis zal ons er misschien toe brengen manieren te zoeken om ervoor te zorgen dat investeren in risicokapitaal aantrekkelijk blijft, zodat dat de afkeer van de beurzen niet zal leiden tot een toename van die fondsen in onze economie.

Deze gedachtegang steunt op ervaringen uit het verleden, zoals de wet-Monory-De Clercq voor economisch herstel in de jaren 80. Wanneer de dringende maatregelen ten behoeve van het ondernemingskrediet achter de rug zijn, zullen we ons hierover moeten buigen. Doen we dat niet, dan zal dat soort fondsen de fakkel overnemen.

Le **président**: Pas trop de risques...

**05.03** **Christian Brotcorne** (cdH): Monsieur le ministre, je vous remercie de vos réponses. Je n'avais pas été attentif au fait que Mme Lejeune avait posé une question sur le sujet, mais la mienne remonte au 22 septembre.

Le vrai problème est celui de la transparence, et l'expérience nous a démontré qu'il ne fallait pas permettre n'importe quoi, tout en gardant à l'esprit la nécessité d'encore attirer des capitaux dans notre pays en

**05.03** **Christian Brotcorne** (cdH): Het echte probleem is de transparantie. De ervaring heeft uitgewezen dat men niet zomaar van alles mag toestaan, maar tegelijkertijd mogen we niet uit het oog verliezen dat ons land kapitaal moet aantrekken.

vue de pouvoir faire fonctionner le système économique.

De toute façon, c'est avec intérêt que nous prendrons connaissance des décisions du Conseil européen du mois prochain.

We wachten vol belangstelling de beslissingen van de Europese Raad van volgende maand af.

*L'incident est clos.*

*Het incident is gesloten.*

**06 Question de Mme Thérèse Snoy et d'Oppuers au vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles sur "le contrat de cession de la majorité des parts dans Brussels Airport à la société Macquarie" (n° 7302)**

**06 Vraag van mevrouw Thérèse Snoy et d'Oppuers aan de vice-eerste minister en minister van Financiën en Institutionele Hervormingen over "de overeenkomst betreffende de overdracht van een meerderheidsbelang in Brussels Airport aan Macquarie" (nr. 7302)**

**06.01 Thérèse Snoy et d'Oppuers** (Ecolo-Groen!): Monsieur le président, monsieur le ministre, je reviens sur une question que j'avais abordée avec vous une première fois et qui fut évoquée aussi par beaucoup d'autres. Le 14 juillet 2008, vous aviez déclaré vouloir obtenir ce contrat et je vois qu'il est entre vos mains. Je me demande ce que vous allez nous en dire et si nous en recevrons copie! Il s'agit d'informations importantes qui concernent l'exploitation de l'aéroport, la durée d'exploitation, les redevances, etc. Vous comprendrez dès lors que cela intéresse, de manière légitime, nombre de parlementaires.

**06.01 Thérèse Snoy et d'Oppuers** (Ecolo-Groen!): Op 14 juli 2008 heeft u verklaard dat u dit contract wou en u heeft het nu. Het gaat om belangrijke informatie over de exploitatie van de luchthaven, de exploitatieduur, de vergoedingen, enz. U zult begrijpen dat dit interessant is voor de parlementsleden.

**06.02 Didier Reynders**, ministre: Monsieur le président, chère collègue, comme je l'avais évoqué en réponse à votre question, les actions de l'État ont été transférées à la Société fédérale de Participations et d'Investissement (SFPI) dont on parle beaucoup pour l'instant parce qu'elle devient opérateur en mission déléguée dans un certain nombre d'institutions financières.

**06.02 Minister Didier Reynders:** De aandelen van de staat zijn overgemaakt aan de Federale Participatie-en Investeringsmaatschappij (FPIM). Die staat onder mijn toezicht en dus heb ik gevraagd om het contract waar u over spreekt in handen te krijgen. Ik zal het indienen bij de secretaris van de commissie en zal hem vragen om inzage te verlenen zonder dat er kopies of nota's van worden genomen daar het vertrouwelijkheidsclausules bevat.

Dès lors, exerçant la tutelle sur cette société, j'ai demandé à pouvoir disposer du contrat que vous évoquez. Non seulement je vous le montre, mais je vais le déposer auprès de la secrétaire de commission en lui demandant – ce sera à préciser avec le président de la Chambre –, qu'il soit consultable mais sans copie et, en principe sans prise de notes car il contient des clauses de confidentialité.

**06.03 Thérèse Snoy et d'Oppuers** (Ecolo-Groen!): Monsieur le ministre, je vous remercie de l'avoir obtenu et de le laisser en ces lieux. Il est vrai qu'il sera difficile de ne pas prendre de notes. Mais je me demande s'il ne s'agit pas d'un document qui serait accessible en vertu du droit à l'information sur l'environnement – puisqu'en effet il s'agit d'une activité qui a beaucoup de répercussions sur l'environnement, certains éléments de ce contrat pouvant donc porter sur les conditions environnementales –, ou en vertu du droit à l'accès à certains documents administratifs.

**06.03 Thérèse Snoy et d'Oppuers** (Ecolo-Groen!): Bedankt om hiervoor te zorgen en het hier te laten. Het zal moeilijk zijn om geen notities te nemen, behalve wanneer men verwijst naar het recht op informatie over het milieu, iets wat op bepaalde administratieve documenten van toepassing is.

**06.04 Didier Reynders**, ministre: Ce n'est pas un document administratif. C'est un contrat qui a été conclu entre des partenaires. Il contient des clauses de confidentialité. Je suis donc prêt à le mettre à disposition des parlementaires pour consultation mais je ne peux dépasser cette limite. Qu'il existe un principe général de droit naturel qui fait que, dès que l'on touche à l'environnement, tout est

**06.04 Minister Didier Reynders:** Het is geen administratief document. Het is een contract dat werd gesloten tussen partners. Het bevat vertrouwelijkheidsclausules. Ik ben

communicable, c'est un pas que je ne franchirai pas.

Vous m'excuserez de ne pas être très porté sur le droit naturel.

bereid om de parlamentsleden inzage te verlenen maar ik mag niet meer doen dan dat. Ik aanvaard het algemene principe niet dat op grond van het natuurrecht alles mag worden openbaar gemaakt zodra het over het milieu gaat.

**06.05 Thérèse Snoy et d'Oppuers** (Ecolo-Groen!): Ce n'est pas le droit naturel, c'est une directive européenne.

**06.05 Thérèse Snoy et d'Oppuers** (Ecolo-Groen!): Het is niet het natuurlijk recht, het is een Europese richtlijn.

**06.06 Didier Reynders**, ministre: Qui impose de donner des contrats privés avec clause de confidentialité? Je crois que cette directive n'existe pas. En attendant, vous prendrez connaissance du contrat. Je vous souhaite une bonne lecture, il est passionnant. Si vous estimez alors qu'il y a contestation sur des clauses de confidentialité, nous les examinerons à nouveau. Je précise que je n'ai pas fourni de traduction: le contrat est en anglais.

**06.06** Minister **Didier Reynders**: Die het sluiten van privécontracten met vertrouwelijkheidsclausule oplegt? Ik denk het niet. Als u denkt dat er betwisting is over de vertrouwelijkheidsclausules, dan zullen we die opnieuw bestuderen. Ik preciseer dat het contract in het Engels is opgesteld en niet vergezeld is van een vertaling.

*L'incident est clos.  
Het incident is gesloten.*

**07** **Question de Mme Valérie Déom au vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles sur "la construction d'un centre fermé pour jeunes à Achêne (Ciney)" (n° 7334)**

**07** **Vraag van mevrouw Valérie Déom aan de vice-eerste minister en minister van Financiën en Institutionele Hervormingen over "de bouw van een gesloten jeugdinstituut te Achêne (Ciney)" (nr. 7334)**

**07.01 Valérie Déom** (PS): Monsieur le président, monsieur le ministre, sous la précédente législature, le gouvernement a décidé d'implanter la nouvelle prison fédérale à ériger en Wallonie sur le site du zoning d'Achêne, près de Ciney. Cette décision a été remise en cause à l'occasion de la mise en place du nouveau gouvernement. Le site d'Achêne ne semble plus convenir et il est prévu d'y ériger maintenant un centre fermé pour jeunes délinquants initialement prévu à Florennes.

**07.01 Valérie Déom** (PS): De vorige regering had beslist een nieuwe gevangenis te vestigen te Achêne. Die beslissing werd door de nieuwe regering op losse schroeven gezet. Met het plan dat nu voorligt wil men er een gesloten centrum voor jonge delinquenten oprichten, dat aanvankelijk in Florennes zou komen en in 2011 of 2012 zou openen met een opvangcapaciteit van 126 jongeren.

L'ouverture de ce centre fermé est annoncée pour 2011 ou 2012. Il devrait accueillir, selon nos informations, 126 jeunes.

Monsieur le ministre, pourriez-vous me dire quel est l'état d'avancement de ce dossier? Des informations nous parvenant font état d'une étude du projet s'étalant sur une durée de deux ans et demi. Ces informations sont-elles exactes? N'est-ce pas un délai fort important vu l'urgence qu'il y a à construire ce centre fermé et le manque crucial de places? Dès lors, pourriez-vous me faire part du timing exact prévu pour la construction de ce centre? Par ailleurs, selon ce timing, quand les travaux pourront-ils débiter?

Wat is de staat van voortgang van dat dossier? Bepaalde informatiebronnen maken gewag van een studie die de duur van het project op tweeënehalf jaar schat. Is dat geen aanzienlijke termijn wanneer men denkt aan het plaatsgebrek? Hoeveel nieuwe banen worden door het project gecreëerd?

En ce qui concerne la partie privée du financement de la construction du centre fermé, à quelle proportion s'élève-t-elle? Des offres ont-elles été lancées?

En définitive, combien de places comprendra ce centre? On évoquait en effet le chiffre de 126. Combien d'emplois seront-ils créés dans la foulée?

**07.02** **Didier Reynders**, ministre: Monsieur le président, madame Déom, dans le cadre du masterplan "Prisons", le centre sera construit pour fin 2012. Une première esquisse de ce projet a été dressée par la Régie des Bâtiments et sera présentée pour examen dans les prochains jours au SPF Justice. La phase d'étude devrait s'étaler sur environ 18 mois et un délai de 6 mois sera nécessaire pour la procédure de marché.

Compte tenu de la complexité et de l'importance du projet, dont le coût est estimé à +/- 25 millions d'euros, et tenant compte des exigences en matière de gestion, des délais d'approbation à tous les stades du projet, des délais nécessaires à l'obtention des permis de l'urbanisme auprès de la Région wallonne, des délais de procédure de marchés publics, de l'obligation de publicité européenne, le délai global envisagé est nécessaire. La durée du chantier est estimée à 24 mois; le début des travaux étant donc prévu pour la fin 2010 pour voir se terminer la construction pour fin 2012. La construction se fera dans le cadre d'un financement alternatif. L'appel à candidats se fera à la fin de la phase d'étude, soit au plus tôt à la fin 2010.

Cent vingt places sont prévues. La Régie des Bâtiments n'est pas compétente pour évaluer le nombre d'emplois que cette nouvelle implantation induira; le ministre de la Justice pourrait peut-être vous répondre plus précisément en la matière.

Bien entendu, ce que je viens d'évoquer s'inscrit dans le plan pluriannuel d'investissements en matière de sécurité Justice – Police – Fedasil et va dépendre aussi, ne fût-ce que pour les phases d'étude, des crédits alloués au fur et à mesure des années à la Régie des Bâtiments. Nous vous présenterons le budget prévu pour 2009 pour la Régie des Bâtiments; j'espère que pour les années suivantes, les moyens seront évidemment inscrits également.

**07.03** **Valérie Déom** (PS): Monsieur le ministre, le projet de construction annoncé pour la fin 2012 semble donc tenable dans la limite des crédits disponibles, si j'ai bien compris.

**07.04** **Didier Reynders**, ministre: Si le budget des années suivantes permet d'y faire face.

*Het incident is gesloten.  
L'incident est clos.*

**08** **Vraag van de heer Luk Van Biesen aan de vice-eerste minister en minister van Financiën en Institutionele Hervormingen over "de recente evolutie van de nominale rijksschuld" (nr. 7366)**

**08** **Question de M. Luk Van Biesen au vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles sur "l'évolution récente de la dette publique nominale" (n° 7366)**

**08.01** **Luk Van Biesen** (Open Vld): Mijnheer de vicepremier, als we de bruto federale staatsschuld bekijken is die in de periode van Verhofstadt gestegen van 249 miljard naar 280 miljard euro. Ik wil niet polemic doen maar even de aandacht van de voorzitter wekken. Er is dus een stijging van 30,9 miljard euro of gemiddeld 320 miljoen per

**07.02** **Minister Didier Reynders:** Het centrum zal klaar zijn tegen eind 2012. Een eerste schets wordt in de komende dagen voorgesteld op de FOD Justitie. De studiefase zou 18 maanden moeten duren en er zal 6 maand nodig zijn voor de procedure van het toekennen van de opdracht. Gelet op de complexiteit van het project waarvan de kost op 25 miljoen euro geraamd wordt, is de globale termijn die we voor ogen hebben, nodig. De duur van de werfwerkzaamheden wordt geraamd op 24 maanden. De inschrijvingen op de aanbesteding voor alternatieve financiering gebeuren op het einde van de studiefase. Er zijn honderdtwintig plaatsen gepland. De Regie der Gebouwen is niet bevoegd voor het evalueren van het aantal banen dat zal worden gecreëerd. Dit project past in het meerjaren investeringsplan van Fedasil en zal afhangen van de kredieten die aan de Regie der Gebouwen zullen worden toegewezen.

**08.01** **Luk Van Biesen** (Open Vld): Au cours de la période Verhofstadt, la dette brute de l'État fédéral est passée de 249 milliards d'euros à 280 milliards d'euros.

maand. Wanneer we dat bekijken sinds de verkiezingen, juli 2007, steeg ze van 280,7 miljard naar 295,3 miljard, een stijging van 14,6 miljard euro, zijnde 1,04 miljard euro per maand. Dat is de bruto schuld. Er is een verschil tussen de bruto en netto staatsschuld. De netto staatsschuld bedroeg in juli 2007 277 miljard euro en die was eind september 2008 gestegen tot 289,8 miljard euro. Met andere woorden, er is een verschil tussen de bruto en de netto schuld. Als men die een aantal jaren of van maand tot maand met elkaar vergelijkt, zit het verschil altijd tussen 3 en 4 miljard euro. In de maand augustus is dat verschil opgelopen tot meer dan 10 miljard euro, wat in september is teruggevallen tot een goede 5 miljard. Er is een sterke toename van de staatsschuld. Dat dit in september gebeurd is, heeft uiteraard te maken met de middelen die u ter beschikking hebt moeten stellen van de federale investeringsmaatschappij om de bancaire crisis aan te pakken. Dat lijkt mij ook logisch te zijn. Waarom men in maand augustus echter een verschil van meer dan 10 miljard euro had tussen bruto en netto staatsschuld is echter iets wat mij echt bekommert. Waarom hield de Staat toen op haar lopende rekening 10 miljard aan en ging ze die extra lenen bij derden? Waarom dit de laatste maanden zo schommelt is iets wat mij echt zorgen baart. U weet dat de staatsschuld toch altijd de beste parameter is om te weten hoe het werkelijk gaat met 's lands financiën. Als de staatsschuld stijgt, weet men dat men minder inkomsten heeft dan uitgaven. Dat is de logica zelf, mijnheer de voorzitter.

De **voorzitter**: Hoe komt het dan dat in het verleden die staatsschuld gestegen is? Het partijbestuur heeft immers gezegd dat er alleen begrotingsevenwichten geweest zijn.

**08.02 Luk Van Biesen** (Open Vld): De vraag gaat naar de minister. U kan dat gerust proberen te noteren en het aan de minister vragen.

De **voorzitter**: U verwees naar mij. Daarom reageerde ik even.

**08.03 Luk Van Biesen** (Open Vld): Mijnheer de minister van Financiën, baart deze evolutie extra zorgen voor de fiscaliteit? Hoe ontstond het grote verschil tussen de bruto en netto staatsschuld? Ik kan mij niet indenken dat de thesaurie zomaar 10 miljard euro extra ging aanhouden voor augustus. Had men er op dat ogenblik weet van dat men vrij snel over extra financiële middelen diende te beschikken of niet? Dat is een bijkomende vraag.

**08.04 Minister Didier Reynders**: Mijnheer de voorzitter, mijnheer Van Biesen, ik kan u meedelen dat de netto schuld van de federale overheid, dit is de bruto-schuld verminderd met de financiële beleggingen en het effect van overheidsschuld in eigen bezit, sinds juni 2007 als volgt geëvolueerd is. Ik beschik over cijfers maand per maand. Voor juni 2007 was dit 277 miljard euro. In september 2008 bedroeg dit 289,8 miljard euro. In december was het bedrag 2007 275,7 miljard euro, minder dan in juni 2007. In augustus 2008 279,7 miljard. De bedragen schommelen. U zal kunnen vaststellen dat het uitstaande bedrag van de rijksschuld belangrijke seizoenseffecten vertoont. De uitstaande rijksschuld is in de eerste helft van het jaar

Depuis les élections de 2007, elle est passée de 280,7 milliards d'euros à 295,3 milliards d'euros. La dette nette de l'État est passée de 277 milliards d'euros en juillet 2007 à 289,8 milliards d'euros fin septembre, ce qui implique une différence entre la dette brute et nette. La récente forte hausse de la dette résulte évidemment des moyens qui étaient nécessaires pour lutter contre la crise bancaire. En août, la différence était toutefois supérieure à 10 milliards d'euros. Cette fluctuation m'inquiète réellement.

Le **président**: Comment se fait-il que la dette de l'État a augmenté par le passé, alors que l'on a toujours affirmé que les budgets étaient en équilibre?

**08.03 Luk Van Biesen** (Open Vld): Voici une question à poser au ministre des Finances: ne s'agit-il pas là d'une évolution inquiétante pour la fiscalité? D'où vient cette différence considérable entre la dette brute et nette? Savait-on déjà en août que des moyens supplémentaires allaient devoir être disponibles rapidement?

**08.04 Didier Reynders**, ministre: La dette nette de l'État fédéral s'élevait en juin 2007 à 277 milliards d'euros. En septembre 2008, elle s'élevait à 289,8 milliards. Toutefois, ce montant est sujet à une incidence saisonnière notable. En effet, au cours du premier semestre, il est généralement plus élevé qu'au cours du second semestre. Sur



over het algemeen hoger dan in de tweede helft van het jaar. Op jaarbasis komt de stijging van de netto schuld overeen met het bedrag van het netto te financieren saldo. Het Agentschap van de schuld raamt het netto te financieren saldo over het jaar 2008 op 15 miljard euro.

Ik ben bereid een hoorzitting te organiseren met het Agentschap van de Schuld ook over de recente evoluties. We hebben een aantal bedragen aan de Thesaurie gevraagd met een staatswaarborg voor de financiering van de herkapitalisatie van 2 banken en van investeringen in een verzekeringsmaatschappij. Dat zal ook een effect hebben op onze schuld. Misschien is het nuttig voor de commissie voor de Financiën om een commentaar ter zake te vernemen en over de mogelijke implicaties van de financiering van de Staat. Het zijn grote bedragen voor de 3 laatste operaties. Het agentschap kan ook een evolutie van de rating van België maken. Het is voor de commissie nuttig meer informatie ter zake te ontvangen.

Ik herhaal dat ik alle cijfers van juni 2007 tot september 2008 aan de commissie kan bezorgen. Ik heb enkel een paar referenties gegeven. Ik ben bereid het detail te geven.

**08.05 Luk Van Biesen** (Open Vld): Mijnheer de voorzitter, ik dank de minister uiteraard voor de tabellen en voor het feit dat hij wil ingaan op de suggestie om de Thesaurie hier eens te horen. Ik denk dat dit heel verstandig is.

Ik zou nog een elementje willen toevoegen. Wij hebben in september inderdaad een stijging gekend van de staatsschuld met bruto 6 en netto bijna 10 miljard. Is daarmee het grootste gedeelte van onze interventies vertaald of moet er nog een groot stuk bijkomen?

**08.06 Minister Didier Reynders:** ... (zonder micro). Wij zijn eind september gestart, maar het ging eigenlijk over 28 september voor het eerste dossier.

**08.07 Luk Van Biesen** (Open Vld): De netto staatsschuld zal dus makkelijk over de 300 miljard zitten?

**08.08 Minister Didier Reynders:** Dat is nog niet zeker. Wij zullen dit zien vanaf oktober en november. Dat is de reden waarom ik een voorstel op tafel wil leggen. Ik denk dat het nuttig is om nu een presentatie te geven van de evolutie van onze schuld. Dit moet echter gebeuren op basis van een aantal beslissingen die zijn genomen in het kader van de banken. Misschien moet er ook een aparte berekening komen van de kapitaalsinvesteringen met onze Federale Participatie- en Investeringsmaatschappij? De rest vormt dan de echte staatsschuld. Het gaat om een algemene berekening maar wij hebben ook aandelen in de plaats gekregen.

Ik heb dit gevraagd aan het Agentschap. Dit kan misschien gebeuren via een presentatie in de commissie. Het is misschien nuttig om dat te doen in de volgende weken.

**08.09 Luk Van Biesen** (Open Vld): Die aandelen die u verworven hebt, worden toch nooit in de netto staatsschuld verrekend, of wel?

une base annuelle, la croissance de la dette nette correspond au solde net à financer qui est estimé pour 2008 à 15 milliards d'euros.

Je suis disposé à convier à une audition l'Agence de la dette. Nous avons demandé à la Trésorerie des montants avec garantie de l'État aux fins du financement de la recapitalisation de deux banques et d'investissements dans une compagnie d'assurances, ce qui impactera notre dette. L'Agence est également à même d'esquisser l'évolution du rating de la Belgique.

Je puis fournir à la commission des chiffres plus détaillés.

**08.05 Luk Van Biesen** (Open Vld): L'augmentation de la dette de près de 10 milliards en septembre traduit-elle la plus grande partie des interventions?

**08.06 Didier Reynders,** ministre: Le premier dossier ne remonte qu'au 28 septembre.

**08.07 Luk Van Biesen** (Open Vld): La dette publique nette dépassera donc les 300 milliards?

**08.08 Didier Reynders,** ministre: Il faut attendre. Je crois qu'il serait bon de faire une présentation sur l'évolution de notre dette. Peut-être faudrait-il procéder à un calcul distinct pour nos investissements et pour la dette véritable.

**08.09 Luk Van Biesen** (Open Vld): Des actions ne sont tout de même jamais prises en compte

dans le calcul de la dette nette.

**08.10** Minister **Didier Reynders**: Ik heb gevraagd om een analyse te maken. Ik heb nog niet de laatste cijfers.

**08.11** **Luk Van Biesen** (Open Vld): Als wij aandelen verwerven, kan de gap tussen bruto en netto toch maar moeilijk vergroten?

**08.11** **Luk Van Biesen** (Open Vld): Si nous acquérons des actions, la différence entre la dette brute et la dette nette ne peut donc pas augmenter.

De **voorzitter**: Toch wel.

**08.12** **Luk Van Biesen** (Open Vld): Neen, want het gaat over de Federale Participatie- en Investeringsmaatschappij.

**08.13** Minister **Didier Reynders**: Ik heb een machtiging gegeven aan de FPIM om een lening met staatswaarborg op het getouw te zetten voor een dergelijke investering in verschillende fasen. Het ging om 4,7 miljard voor het eerste deel van Fortis, 4,7 miljard voor een tweede deel, 2,5 miljard voor de gestructureerde producten, 1 miljard voor Dexia en 500 miljoen voor Ethias. Dit is een financiering met de Thesaurie. Het is mogelijk voor de FPIM om voor een andere financiering te kiezen. Ik heb een precieze berekening gevraagd voor de netto schuld. Het is misschien nuttig om in de commissie voor de Financiën een presentatie te krijgen van die berekening.

**08.13** **Didier Reynders**, ministre: Je ne dispose pas encore des derniers chiffres. J'ai mandaté la Société fédérale de Participations et d'investissement en vue d'un investissement en plusieurs phases. Il s'agit d'un financement avec la Trésorerie. La SFPI peut opter pour un autre mode de financement.

**08.14** **Luk Van Biesen** (Open Vld): Ik dank de minister voor zijn bijzondere aandacht.

*L'incident est clos.  
Het incident is gesloten.*

**09** **Question de M. Georges Gilkinet au vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles sur "le contrat d'assurance-maladie privé et le délai de prise en charge des frais post-opératoires" (n° 7370)**

**09** **Vraag van de heer Georges Gilkinet aan de vice-eerste minister en minister van Financiën en Institutionele Hervormingen over "de privéziekteverzekeringsovereenkomst en de termijn waarbinnen de postoperatieve kosten terugbetaald worden" (nr. 7370)**

**09.01** **Georges Gilkinet** (Ecolo-Groen!): Monsieur le ministre, certaines compagnies d'assurances limitent à deux mois le délai dans lequel elles acceptent d'intervenir pour les frais médicaux suite à une opération. La difficulté d'obtenir dans ce délai un rendez-vous chez un spécialiste peut avoir pour résultat que ces frais complémentaires ne sont pas remboursés par l'assurance complémentaire hospitalisation, alourdissant ainsi la facture des personnes concernées. On peut s'interroger sur le bien fondé de cette pratique et sur la durée trop courte de ce délai d'intervention.

**09.01** **Georges Gilkinet** (Ecolo-Groen!): Sommige verzekeringsmaatschappijen beperken hun tegemoetkoming in de postoperatieve medische kosten tot een termijn van twee maanden. Aangezien het soms moeilijk kan zijn om een afspraak te krijgen bij een specialist, kunnen we ons afvragen of deze praktijk wel legitiem is en of de tegemoetkomingsperiode niet te kort is.

À vos yeux, le délai appliqué est-il légal et conforme aux principes de la loi sur les assurances terrestres? Quelles sont les possibilités de recours des personnes confrontées à des soins médicaux consécutifs à une hospitalisation intervenant après ce délai de deux mois? Et dans l'hypothèse où elles voudraient voir leurs frais remboursés? N'y a-t-il pas lieu de modifier la loi ou de faire évoluer la jurisprudence pour que ce type de situation soit mieux pris en compte dans le futur?

Is de toegepaste termijn wettelijk en in overeenstemming met de beginselen van de wet op de landverzekeringsovereenkomst?

Welke beroepsmogelijkheden zijn er? Dient de wet niet te worden aangepast, of moet de rechtspraak niet evolueren?

**09.02** **Didier Reynders**, ministre: Monsieur le président, je précise qu'il n'existe pas de couvertures standardisées pour les contrats d'assurance maladie. Par conséquent, on trouve sur le marché une multitude de produits avec notamment une prise en charge différente des frais post-opératoires. Par ailleurs, un même assureur peut mettre sur le marché plusieurs produits. Cette diversification répond aussi à la demande des consommateurs de pouvoir disposer d'une assurance couvrant au mieux leurs besoins pour un niveau de prime correspondant à leur budget.

Concrètement, certaines assurances ne couvrent pas les frais post-opératoires, d'autres de manière restrictive ou encore extensive que ce soit dans la durée ou dans l'amplitude des frais couverts. Il me paraît alors difficile d'intervenir dans ce domaine sans interférer sur la liberté contractuelle des parties et sans enfreindre les principes de libre concurrence entre les assureurs. J'invite évidemment les différents clients potentiels de ce type de contrat d'assurance à regarder les conditions offertes par chacun des protagonistes et, évidemment, à choisir le contrat qui convient le mieux à ses besoins.

**09.03** **Georges Gilkinet** (Ecolo-Groen!): Monsieur le ministre, en matière d'assurance hospitalisation maladie surtout dans le cadre de l'assurance légale prévue dans notre sécurité sociale, je pense qu'il y a un déficit d'information du consommateur contractant. Pour le reste, je prends acte de votre réponse. Je vous remercie.

**09.02** **Minister Didier Reynders**: Er bestaan geen normen voor de dekking die ziekteverzekeringscontracten bieden. Het lijkt me moeilijk om op dit vlak op te treden zonder in te grijpen in de contractvrijheid van de partijen en zonder het beginsel van de vrije mededinging tussen de verzekeraars met voeten te treden.

**09.03** **Georges Gilkinet** (Ecolo-Groen!): Ik denk dat de consument die dergelijk contract sluit, onvoldoende wordt geïnformeerd.

*L'incident est clos.  
Het incident is gesloten.*

**10** **Question de M. Georges Gilkinet au vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles sur "la légalité de la résiliation de certaines assurances-incendie et les possibilités de recours pour les citoyens concernés" (n° 7371)**

**10** **Vraag van de heer Georges Gilkinet aan de vice-eerste minister en minister van Financiën en Institutionele Hervormingen over "de wettelijkheid van de opzegging van bepaalde brandverzekeringen en de beroepsmogelijkheden voor de betrokken personen" (nr. 7371)**

**10.01** **Georges Gilkinet** (Ecolo-Groen!): Monsieur le président, il s'agit d'un sujet délicat. Le camping du Lac de Bambois à Mettet a été le cadre, depuis quelques mois, d'incendies à répétition puisqu'ils excèdent les 20. L'affaire a suscité bien des articles dans la presse. La situation est réellement inquiétante pour les personnes concernées.

Cette situation a conduit un assureur à résilier à leur échéance les polices d'assurance incendie conclues avec des habitants de ce parc résidentiel, estimant que le risque assuré s'était aggravé de façon permanente par rapport à la situation initiale où le contrat a été signé.

Cette interprétation me semble peu acceptable dès lors que le risque est totalement indépendant des personnes concernées et qu'il est plutôt circonstanciel que permanent. Qui plus est, s'il y a faute, ce n'est pas dans le chef des personnes dont on incendie les habitations mais plutôt dans le chef de la puissance publique qui ne parvient pas

**10.01** **Georges Gilkinet** (Ecolo-Groen!): Op de camping Lac de Bambois in Mettet, in de buurt van Charleroi, werd de voorbije maanden een twintigtal keer brand gesticht. De gebeurtenissen baren de bewoners grote zorgen. Het is zelfs zo erg dat een verzekeraar de brandpolissen van de campingbewoners wegens een verhoogd risico opgezegd heeft. Als er echter iemand schuld treft, zijn dat niet de personen van wie de woning in de as gelegd wordt, maar de overheid die er niet in slaagt de veiligheid van die mensen te verzekeren. Strookt de

à assurer leur sécurité.

Monsieur le ministre, mes questions sont simples.

À vos yeux, l'option prise par l'assureur de résilier l'assurance incendie des habitants de ce parc résidentiel est-elle conforme aux principes de la loi sur les assurances terrestres?

Quelles sont les possibilités de recours des résidents concernés par rapport à cette situation?

Que comptez-vous entreprendre en tant que ministre compétent pour clarifier cette situation?

N'y a-t-il pas lieu de saisir la commission des assurances à ce sujet, de façon à ce qu'une jurisprudence plus claire se dégage ou soit confirmée au bénéfice des assurés concernés?

Monsieur le ministre, j'insisterai sur la différence entre ma question précédente et celle-ci. Cette fois, il s'agit d'un assureur qui, de facto, refuse la poursuite d'un contrat envers un citoyen un peu perdu dans cette situation assez difficile à vivre, surtout dans le contexte de ce parc résidentiel.

**10.02 Didier Reynders**, ministre: Monsieur le président, monsieur Gilkinet, mon attention a été attirée sur ce dossier par mon collègue Jean-Marc Delizée. Je suis heureux qu'il y ait également une question posée à cet égard au parlement.

Je voudrais préciser tout d'abord que l'article 26 de la loi du 25 juin 1992 sur les contrats d'assurance terrestre stipule ce qui suit: "Lorsque au cours de l'exécution d'un contrat d'assurance, le risque de survenance de l'événement assuré s'est aggravé de telle sorte que si l'aggravation avait existé au moment de la souscription, l'assureur n'aurait consenti l'assurance qu'à d'autres conditions, il doit, dans le délai d'un mois à compter du jour où il a eu connaissance de l'aggravation, proposer la modification du contrat avec effet rétroactif au jour de l'aggravation.

Si l'assureur apporte la preuve qu'il n'aurait en aucun cas assuré le risque aggravé, il peut résilier le contrat dans le même délai.

Si la proposition de modification du contrat d'assurance est refusée par le preneur ou si, au terme d'un délai d'un mois à compter de la réception de cette proposition, cette dernière n'est pas acceptée, l'assureur peut résilier le contrat dans les quinze jours."

Par conséquent, l'assureur est en droit de résilier le contrat si l'aggravation du risque est telle qu'il n'aurait jamais assuré le risque ou si la proposition de modification du contrat est refusée par le preneur d'assurance. L'assureur se fonde, dans le cas d'espèce, sur le nombre élevé de sinistres dans ce camping.

En outre, la loi prévoit bien entendu que chacune des parties au contrat d'assurance a le droit de résilier celui-ci à l'échéance dans les formes et moyennant le respect du délai de préavis prévu à l'article 30 § 1<sup>er</sup> de la loi précitée; ce préavis étant d'au moins trois mois avant l'arrivée du terme du contrat.

Les résidents peuvent bien entendu essayer de trouver un autre

choix de ce verzekeraar met de beginselen van de wet op de landverzekeringsovereenkomst?

Welke beroepsmogelijkheden hebben de bewoners? Moet deze zaak niet aanhangig gemaakt worden bij de Commissie voor de Verzekeringen?

**10.02 Minister Didier Reynders:** Artikel 26 van de wet van 25 juni 1992 bepaalt het volgende: "Wanneer gedurende de loop van een verzekeringsovereenkomst het risico dat het verzekerde voorval zich voordoet zo verzwaaard is dat de verzekeraar, indien die verzwaring bij het sluiten van de overeenkomst had bestaan, op andere voorwaarden zou hebben verzekerd, moet hij binnen een termijn van een maand, te rekenen vanaf de dag waarop hij van de verzwaring kennis heeft gekregen, de wijziging van de overeenkomst voorstellen met terugwerkende kracht tot de dag van de verzwaring. Indien de verzekeraar het bewijs levert dat hij het verzwaaarde risico in geen geval zou hebben verzekerd, kan hij de overeenkomst opzeggen binnen dezelfde termijn. Indien het voorstel tot wijziging van de verzekeringsovereenkomst wordt geweigerd door de verzekeringnemer of indien, bij het verstrijken van een termijn van een maand te rekenen vanaf de ontvangst van dit voorstel, dit laatste niet wordt aanvaard, kan de verzekeraar de overeenkomst opzeggen binnen vijftien dagen." De verzekeraar baseert zich in het

assureur susceptible de couvrir le risque. Par ailleurs, et préalablement aux possibilités de recours devant les cours et tribunaux, ils peuvent consulter le service de l'ombudsman des assurances. Celui-ci est compétent pour examiner les plaintes des preneurs d'assurances et peut pratiquer une médiation pour faciliter la résolution à l'amiable des litiges qui font l'objet d'une telle plainte, conformément à l'article 15bis de l'arrêté royal du 22 février 1991 portant règlement général relatif au contrôle des entreprises d'assurances.

L'ombudsman des assurances m'informe qu'à ce jour, aucune plainte n'a encore été déposée. Par conséquent, cette possibilité pourrait peut-être utilement faire l'objet d'une communication de la part des autorités locales. Surtout, il me semble opportun qu'il soit veillé, en concertation avec les autorités locales et les services de police, à réduire le risque à l'origine de la décision de l'assureur dont vous me faites part, c'est-à-dire le risque d'incendie. Cette situation spécifique ne retient en tout cas pas, à mes yeux, la nécessité de saisir pour le moment la Commission des assurances. Il convient de respecter les différentes étapes qui sont prévues.

Je suppose que vous avez aussi une capacité d'information très importante. Il est peut-être utile que vous informiez de cette possibilité de recours les différentes personnes qui pourraient être concernées.

onderhavige dossier op het hoge aantal schadegevallen op die camping.

Bovendien heeft elk van de partijen het recht om het contract op de vervaldag op te zeggen met inachtneming van de voorgeschreven vormvereisten en mits een opzeggingstermijn van minstens drie maanden in acht genomen wordt.

De bewoners kunnen natuurlijk proberen een andere verzekeraar te vinden. Ze kunnen eveneens een beroep doen op de ombudsman van de verzekeringen, die bemiddelend kan optreden. De dienst deelt me mee dat er tot op heden geen enkele klacht werd ingediend. Het zou dus interessant zijn indien de lokale autoriteiten de belanghebbenden van die mogelijkheid op de hoogte zouden brengen. Het lijkt me echter bovenal aangewezen dat het brandrisico, in overleg met de plaatselijke overheden, wordt verminderd.

Op dit ogenblik lijkt het me niet nodig dit dossier aan de Commissie voor Verzekeringen over te zenden. De gewone procedure moet worden gevolgd.

**10.03** **Georges Gilkinet** (Ecolo-Groen!): Je pourrai également interroger le ministre de l'Intérieur sur la façon dont les services de police assurent la sécurité des citoyens concernés.

La piste du médiateur est intéressante.

Je vous avoue que j'aurais attendu du texte de loi, que vous avez évoqué et que j'avais lu, davantage de prise en compte de ces situations dans lesquelles les citoyens sont démunis au regard du risque qu'ils encourent et l'incapacité qu'ils ont, de facto, de pouvoir continuer à s'assurer.

Il s'agit de chercher avec les responsabilités – c'est leur responsabilité –, avec les forces de police et éventuellement avec le médiateur en assurances des réponses à leur situation difficile.

*L'incident est clos.*  
*Het incident is gesloten.*

**10.03** **Georges Gilkinet** (Ecolo-Groen!): Het inschakelen van de ombudsdienst biedt volgens mij interessante perspectieven. Ik had verwacht dat men in de wettekst meer rekening zou gehouden hebben met de situaties waarin de burgers de facto in de onmogelijkheid verkeren zich te verzekeren.

**11** **Question de M. Georges Gilkinet au vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes**

institutionnelles sur "le renouvellement des mandats au conseil d'administration de la Loterie Nationale" (n° 7372)

**11** Vraag van de heer Georges Gilkinet aan de vice-eerste minister en minister van Financiën en Institutionele Hervormingen over "de hernieuwing van de mandaten in de raad van bestuur van de Nationale Loterij" (nr. 7372)

**11.01** **Georges Gilkinet** (Ecolo-Groen!): Monsieur le président, monsieur le ministre, en théorie, le renouvellement des mandats au sein du conseil d'administration de la Loterie nationale aurait dû avoir lieu le 15 juillet.

Il semble pourtant que malgré les mois qui se sont déjà écoulés, ce renouvellement ne soit pas intervenu, faute d'un accord au sein du gouvernement. Il s'agit apparemment d'une décision difficile à prendre.

Un article du journal "De Tijd" du 2 septembre a retenu mon attention. Il laissait entendre que la composition de ce CA, telle qu'envisagée, serait remise en cause par certains membres du gouvernement. Je pense savoir que les différentes forces politiques ont été informées d'une répartition proportionnelle des postes au sein de l'administration de la Loterie nationale et que certains membres du gouvernement voudraient revenir sur cette composition.

Monsieur le ministre, mes questions sont les suivantes.

1. Pouvez-vous me confirmer que le nouveau CA de la Loterie nationale n'a pas été désigné?
2. Pouvez-vous nous communiquer les raisons et les conséquences de cette non-désignation?
3. Pouvez-vous me dire dans quel délai cette désignation pourra avoir lieu?
4. Pouvez-vous me confirmer l'accord de répartition des mandats au sein de ce futur conseil d'administration?

**11.02** **Didier Reynders**, ministre: Monsieur le président, cher collègue, je peux confirmer qu'une décision n'est pas encore intervenue faute d'accord en Conseil des ministres. Cette désignation aura donc lieu dès qu'un accord sera intervenu.

Pour le reste, j'ai proposé de respecter une répartition tenant compte de la proportionnelle comme cela a toujours été le cas au sein du conseil d'administration de La Loterie.

Quand tout le monde sera d'accord sur cette proportionnelle, nous pourrons avancer.

**11.03** **Georges Gilkinet** (Ecolo-Groen!): Monsieur le président, la réponse du ministre est très courte.

**11.04** **Didier Reynders**, ministre: Courte, mais précise!

**11.05** **Georges Gilkinet** (Ecolo-Groen!): Je constate une nouvelle fois que le gouvernement est incapable de prendre une décision sur

**11.01** **Georges Gilkinet** (Ecolo-Groen!): Op 15 juli jongstleden hadden de mandaten in de raad van bestuur van de Nationale Loterij hernieuwd moeten worden.

Dat zou echter niet gebeurd zijn, omdat er daarover in de regering geen akkoord kon worden bereikt.

Volgens een artikel in "De Tijd" van 2 september zouden een aantal regeringsleden de evenredige samenstelling van die raad van bestuur ter discussie hebben gesteld.

Kan u me bevestigen dat de nieuwe raad van bestuur van de Nationale Loterij nog niet is aangesteld? Waarom werd de raad nog niet samengesteld? Welke gevolgen heeft dat? Wanneer zal de raad van bestuur hernieuwd worden? Kan u me bevestigen dat er een akkoord is over de verdeling van de mandaten in die toekomstige raad van bestuur?

**11.02** **Minister Didier Reynders**: Ik kan bevestigen dat er nog geen beslissing genomen werd, omdat er hierover geen overeenstemming is binnen de ministerraad. Zodra er een akkoord is, zullen de leden van de raad van bestuur worden aangesteld.

Daarnaast heb ik voorgesteld de raad evenredig samen te stellen, zoals dat in het verleden steeds het geval is geweest.

**11.05** **Georges Gilkinet** (Ecolo-Groen!): Ik stel eens te meer vast

une matière sans doute plus "anodine" que d'autres. C'est un fait que je concède.

Je note avec intérêt que vous confirmez la répartition communiquée aux différentes forces politiques.

Cela dit, je resterai attentif à l'évolution de ce dossier.

*Het incident is gesloten.  
L'incident est clos.*

De **voorzitter**: Mijnheer Luykx, u hebt het woord voor een vraag over het kartel.

**12** **Vraag van de heer Peter Luykx aan de vice-eerste minister en minister van Financiën en Institutionele Hervormingen over "de mogelijke aftrekbaarheid van kartelboetes" (nr. 7381)**

**12** **Question de M. Peter Luykx au vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles sur "la déductibilité éventuelle d'amendes pour formation de cartel" (n° 7381)**

**12.01** **Peter Luykx** (N-VA): Mijnheer de voorzitter, u maait mij het gras voor de voeten, want ik had een gelijkaardige allusie willen maken in de inleiding tot mijn vraag.

De **voorzitter**: Ik wist niet dat u zo tegen het kartel was.

**12.02** **Peter Luykx** (N-VA): Mijnheer de minister, het gaat niet over de politieke kartels en de problemen daaromtrent.

Wel gaat het om de kartelvorming bij bedrijven en de boetes die daaraan verbonden zijn. In De Standaard van 18 september lazen wij een fiscale kroniek van Koen Van Duyse die naar de betreffende problematiek verwijst.

Wij willen u de vraag voorleggen inzake de aftrekbaarheid van de boetes die opgelegd worden aan bedrijven die een kartel vormen. De rechtspraak noch de administratie Financiën zijn daarover blijkbaar eenduidig. Wij zouden dan ook het standpunt willen kennen van de minister.

Het Wetboek van Inkomstenbelastingen bepaalt dat geldboetes en straffen van alle aard niet aftrekbaar zijn. Vallen kartelboetes onder dat verbod? De wetgever wilde blijkbaar oorspronkelijk, in 1962, enkel de aftrek verbieden van boetes die op belastingen slaan, dus niet de aftrek van kartelboetes. In een rondzendbrief van augustus jongstleden meent de FOD Financiën daarentegen dat een boete enkel aftrekbaar is als zij bijzaak is, met andere woorden als zij berekend wordt als een afgeleide van een aftrekbare kost, zoals btw en sociale bijdragen. Kartelboetes vormen duidelijk geen bijzaak maar een hoofdzaak.

Mijnheer de minister, hoe verklaart u de tegenstrijdigheid tussen de oorspronkelijke wet en de recente rondzendbrief, die overigens ook tegengesproken wordt door een rondzendbrief uit 1996? Onduidelijkheid alom troef.

Hoeveel administratieve, respectievelijk gerechtelijke interpretaties, werden ondertussen aan de wet gegeven?

dat de regering niet in staat is een beslissing te nemen.

U bevestigt dat de mandaten zullen toegewezen worden volgens de verdeling die aan de politieke partijen werd meegedeeld. Waarvan akte. Ik zal de evolutie van dat dossier aandachtig volgen.

**12.02** **Peter Luykx** (N-VA): La jurisprudence ni l'information de l'administration des Finances ne sont claires en ce qui concerne la déductibilité des amendes infligées à des entreprises qui constituent un cartel. Quel est le point de vue du ministre?

Selon le Code des impôts sur les revenus, aucune amende n'est déductible mais le législateur de l'époque n'avait voulu interdire que la déduction d'amendes fiscales.

Le SPF Finances indique dans une circulaire d'août 2008 qu'une amende n'est déductible que si elle est calculée comme découlant de frais déductibles et les amendes pour constitution de cartel ne répondent pas à ce critère.

Comment le ministre explique-t-il cette contradiction? Combien d'interprétations administratives ou judiciaires ont déjà été données de la loi? La rétroactivité de cette déductibilité est-elle d'application? Quel a été ces dernières années le montant total des amendes pour

constitution de cartel?

Wat met de mogelijk terugwerkende kracht van die aftrekbaarheid? Is die al dan niet van toepassing?

Tot slot, hoeveel bedragen de boetes die ten gevolge van de kartelvorming werden geïnd tijdens de voorbije jaren?

**12.03** Minister **Didier Reynders**: Mijnheer de voorzitter, gelet op de vele vonnissen en arresten die recent werden gepubliceerd met betrekking tot de aftrekbaarheid als beroepskosten van allerhande boetes, is de administratie genoodzaakt geweest deze problematiek aan een grondig onderzoek te onderwerpen, teneinde bestaande richtlijnen inzake de al dan niet aftrekbaarheid van boetes te verduidelijken en/of aan te passen in het licht van de evolutie in die rechtspraak. Het resultaat van het onderzoek waarop ik mijn akkoord heb gegeven, is weergegeven in een omzendbrief van 13 augustus 2008. In die omzendbrief zijn de historiek, de redenen en de argumenten uiteengezet die geleid hebben tot het erin vermelde administratieve standpunt. Die omzendbrief kan door iedereen worden geraadpleegd op de website van Financiën. Mijn administratie beschikt evenwel niet over statistieken met betrekking tot de door de diverse overheden opgelegde kartelboetes. Ik heb hier een kopie van een omzendbrief van 18 augustus 2008, met nr. 243/588/588. U kunt er een kopie van krijgen.

**12.03** **Didier Reynders**, ministre: Eu égard aux nombreux jugements et arrêts récents sur la déductibilité des amendes, mon administration a été contrainte d'examiner la question avec pour résultat, la circulaire du 13 août 2008 exposant l'historique et les arguments qui sous-tendent le point de vue adopté et que tout le monde peut consulter sur le site web. J'ai apporté une copie de la circulaire.

Mon administration ne dispose pas de statistiques concernant les amendes cartel infligées.

**12.04** **Peter Luykx** (N-VA): Mijnheer de minister, ik heb in mijn vraagstelling zelf al naar die omzendbrief verwezen. Daaruit blijkt dat die boetes aftrekbaar zijn enkel indien zij bijzaak zijn. Kartelboetes beschouwt u dan ook als bijzaak.

**12.04** **Peter Luykx** (N-VA): J'ai déjà évoqué dans ma question la circulaire dont il ressort que les amendes cartel ne sont pas déductibles.

**12.05** Minister **Didier Reynders**: U kent mijn standpunt. Ik heb mijn akkoord gegeven voor die omzendbrief. Ik blijf bij hetzelfde standpunt.

**12.06** **Peter Luykx** (N-VA): Het is natuurlijk zeer belangrijk dat ook de bedrijven in kwestie die boetes opgelegd krijgen en dat dit leidt tot betere marktprijzen voor de consument. Ik blijf toch nog met enkele vragen en onduidelijkheden zitten. Ik zal, met dank voor uw tekst, deze grondig doornemen.

**12.06** **Peter Luykx** (N-VA): Les amendes cartel constituent un instrument important de modération des prix du marché mais certaines imprécisions subsistent. Je vais relire attentivement la circulaire. Moyennant un bon système informatique, le SPF devrait tout de même pouvoir disposer des statistiques demandées.

Ik heb geen rechtstreeks antwoord van u ontvangen met betrekking tot de terugwerkende kracht van die boetes. Ik durf veronderstellen dat dit ook in uw omzendbrief verwerkt is.

Vragen rijzen bij de beschikbaarheid van gegevens zoals deze over kartelboetes. Mits een goed informaticasysteem en mits een goede verwerking van de statistieken moet dit door de FOD Financiën toch aangeleverd kunnen worden.

**12.07** Minister **Didier Reynders**: (...)

**12.08** **Peter Luykx** (N-VA): U zou die informatie toch kunnen verstrekken.

*L'incident est clos.  
Het incident is gesloten.*

**13** **Question de M. Olivier Hamal au vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes**



**institutionnelles sur "le régime des bons d'assurances à primes flexibles" (n° 7411)**

**13** Vraag van de heer Olivier Hamal aan de vice-eerste minister en minister van Financiën en Institutionele Hervormingen over "het stelsel van de verzekeringsbons met flexibele premies" (nr. 7411)

**13.01** **Olivier Hamal** (MR): Monsieur le président, monsieur le vice-premier ministre, les bons d'assurance sont des produits financiers qui garantissent soit un capital d'essai égal au montant de la prime augmenté d'un intérêt calculé à un taux contractuel jusqu'au jour du décès, soit un capital en cas de vie égal au montant de la prime augmenté d'un intérêt calculé au taux contractuel jusqu'à la date d'expiration du contrat.

Les revenus tirés des bons d'assurance, et plus généralement de toutes les assurances de la branche 21, ont été assimilés par le législateur à des intérêts. Je me permets d'ailleurs de vous renvoyer à ce sujet à l'article 19 §1<sup>er</sup> 3° (a) du Code des impôts sur les revenus.

Par ailleurs, l'article 21 9° (b) du CIR exclut toutefois l'assimilation du revenu des assurances de la branche 21 à des intérêts imposables au précompte mobilier lorsqu'il s'agit de revenus compris dans les capitaux et valeurs de rachat afférents à des contrats d'assurance-vie conclus par une personne physique lorsque le contrat est conclu pour une durée supérieure à huit ans et que les capitaux ou valeurs de rachat sont effectivement payés plus de huit ans après la conclusion du contrat.

Ces contrats sont émis, dans la majorité des cas, moyennant une prime unique, versée à la conclusion du contrat, ou moyennant des primes périodiques. Certains contrats prévoient toutefois la possibilité pour le souscripteur de payer complémentaiement des primes flexibles. Le montant et la date de ces primes étant déterminés par le souscripteur.

Monsieur le ministre, pouvez-vous me confirmer que les revenus résultant de ces primes flexibles entrent également dans le champ d'application de l'article 21 9° (b) du CIR car ils répondraient aux deux conditions émises par cette disposition, à savoir que le contrat est conclu pour une durée supérieure à huit ans et que les capitaux ou valeurs de rachat sont effectivement payés plus de huit ans après la conclusion du contrat?

**13.01** **Olivier Hamal** (MR): Verzekeringsbons zijn financiële producten die een kapitaal bij overlijden garanderen dat overeenstemt met het premiebedrag, vermeerderd met een contractueel overeengekomen interest tot aan de dag van het overlijden, of een kapitaal bij leven ter waarde van de premie, vermeerderd met een contractueel overeengekomen interest tot aan de dag dat het contract afloopt.

De inkomsten uit verzekeringsbons werden door de wetgever gelijkgesteld met interesten.

Artikel 21 9° (b) van het WIB bepaalt dat inkomsten uit verzekeringen van tak 21 niet gelijkgesteld kunnen worden met interesten waarop roerende voorheffing verschuldigd is, als het gaat om inkomsten die zijn begrepen in kapitalen en afkoopwaarden betreffende levensverzekeringscontracten gesloten door een natuurlijke persoon, wanneer het contract gesloten is voor meer dan acht jaar en de kapitalen of afkoopwaarden effectief worden betaald meer dan acht jaar na het sluiten van het contract.

Deze contracten worden gesloten tegen een eenmalige premie. Sommige contracten voorzien echter in de mogelijkheid om aanvullende flexibele premies te betalen.

Bevestigt u dat de inkomsten uit die flexibele premies ook onder de bepalingen van artikel 21 9° (b) van het WIB vallen?

**13.02** **Didier Reynders**, ministre: Monsieur le président, il importe au préalable de souligner qu'il existe une diversité de contrats et qu'il est donc difficile de se prononcer de manière générale. Comme le précise M. Hamal, les dispositions de l'article 19 § 1<sup>er</sup> 3° (a) du Code

**13.02** **Minister Didier Reynders**: Er bestaat een grote verscheidenheid aan contracten. Het is dan ook moeilijk om

des impôts sur les revenus 1992 visent en principe tous les contrats d'assurance-vie de la branche 21, dont aucune des primes n'a donné lieu à une déduction pour habitation unique ou à une réduction d'impôt pour épargne à long terme.

Cela étant, le versement de primes flexibles n'influence pas le calcul du délai de huit ans visé à l'article 21 9° (b) du même Code, pour autant que leur paiement n'entraîne pas une modification des clauses du contrat telle que l'on serait en présence d'un nouveau contrat. Donc, si nous restons dans le cadre du contrat existant, il n'y a pas de modification.

hierover algemene uitspraken te doen. De bepalingen van artikel 19, § 1, 3°, (a) van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 hebben in principe betrekking op alle levensverzekeringscontracten van tak 21, waarvan geen enkele premie aanleiding gegeven heeft tot een aftrek voor enige woning of tot een belastingvermindering voor het langetermijnsparen.

De storting van flexibele premies heeft geen invloed op de berekening van de termijn van 8 jaar zoals bedoeld in artikel 21, 9°, (b) van hetzelfde Wetboek.

**13.03 Olivier Hamal (MR):** Monsieur le ministre, je vous remercie beaucoup.

*Het incident is gesloten.  
L'incident est clos.*

**14 Vraag van de heer Luc Goutry aan de vice-eerste minister en minister van Financiën en Institutionele Hervormingen over "de toepassing van het verlaagd btw-tarief van 6 procent op medische hulpmiddelen" (nr. 7117)**

**14 Question de M. Luc Goutry au vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles sur "l'application aux dispositifs médicaux du taux de TVA réduit à 6%" (n° 7117)**

**14.01 Luc Goutry (CD&V):** Mijnheer de voorzitter, mijnheer de minister, overeenkomstig bijlage 3, categorie 4, van richtlijn 2006/112 van de Europese Gemeenschap kunnen de lidstaten een verlaagd btw-tarief toepassen voor de medische uitrusting, hieronder begrepen ook hun huur, hulpmiddelen en andere apparaten die gewoonlijk bestemd zijn voor de verlichting, de verbetering en de behandeling van handicaps, voor uitsluitend persoonlijk gebruik door gehandicapten, met inbegrip van de herstelling daarvan. Zo staat het vermeld in bijlage 3.

Van die mogelijkheid heeft onder meer de Belgische wetgever gebruikgemaakt om in de rubrieken XVII en XXIII van tabel A van de bijlage bij het koninklijk besluit nr. 20 bepaalde goederen van die categorie aan het verlaagd btw-tarief van 6% te onderwerpen. Sinds 2003 hebben wij ook herhaaldelijk aangedrongen, via diverse vragen en interpellaties, op een uitbreiding van de lijst van medische materialen en hulpmiddelen.

Blijkbaar heeft uw administratie een eerste lijst samengesteld met betrekking tot een aantal medische hulpmiddelen en farmaceutische producten, waarvoor eventueel het verlaagd tarief van 6% kan worden toegepast. Die lijst werd overgemaakt aan uw collega van Volksgezondheid, om na te gaan wat de budgettaire weerslag kan zijn van een btw-verlaging voor deze toestellen en voor andere medische hulpmiddelen.

De rubrieken XVII en XXIII van tabel A vinden wij echter terug onder de subtitel Goederen. In de praktijk worden steeds meer medische

**14.01 Luc Goutry (CD&V):** Selon une directive européenne, les Etats membres peuvent utiliser un taux de TVA réduit pour tous les équipements médicaux destinés à l'usage personnel des personnes handicapées. En Belgique, un arrêté royal détermine quels biens de cette catégorie sont soumis au taux réduit de 6%. Depuis 2003, mon groupe demande l'extension de cette liste.

L'administration des Finances aurait soumis dernièrement à la ministre de la Santé publique une proposition visant précisément l'extension de la liste, et ce, afin d'en évaluer l'impact budgétaire. Or, le problème est qu'aujourd'hui, ce type de matériel n'est plus acheté, mais loué.

La directive européenne permet-elle également l'application du taux réduit de TVA à la location de tels équipements médicaux? La location des articles qui figurent

hulpmiddelen echter niet meer verkocht maar verhuurd. In dat laatste geval spreken wij eigenlijk niet van goederen maar van diensten. Daar gaat het eigenlijk over.

Staat de btw-richtlijn toe dat ook de verhuur van medische hulpmiddelen – ik denk onder meer aan ziekenhuisbedden en aerosolapparaten – waarop nu nog 21% btw wordt geheven, aan het verlaagd btw-tarief van 6% kan worden onderworpen, zoals bij aankoop van dergelijke medische materialen?

Wordt de verhuur van de in bijlage A opgenomen medische hulpmiddelen nu reeds aan het verlaagd btw-tarief van 6% belast?

Bent u van mening dat er een ongelijke behandeling ontstaat wanneer alleen de levering van medische hulpmiddelen en niet de verhuur van dezelfde hulpmiddelen aan het verlaagd tarief worden onderworpen?

Werd de problematiek van de verhuur van die medische hulpmiddelen samen met de uitbreidingslijst overgemaakt aan uw collega van Volksgezondheid? Zo niet, waarom zou dat niet zijn gebeurd?

**14.02** Minister **Didier Reynders**: Mijnheer de voorzitter, mijnheer Goutry, op grond van rubriek 34, nummer 1 van tabel A van de bijlage bij het koninklijk besluit nummer 20 inzake btw-tarieven, is de verhuur van goederen bedoeld in rubriek 23, nummers 2 tot en met 8, thans reeds onderworpen aan het verlaagd btw-tarief van 6%. Dit is bijvoorbeeld het geval voor rolstoelen, looprekken, krukken, aerosolapparatuur en dergelijke.

In het voorstel van 7 juli 2008 voor een richtlijn van de Raad stelt de Europese Commissie voor om het toepassingsveld van het verlaagde tarief beter te omschrijven. Door een aanpassing en uitbreiding van categorie 4 van de bijlage 3 bij de richtlijn 2006/112/EG zou het duidelijker worden welke mogelijkheden de lidstaten hebben om een verlaagd tarief toe te passen op de leasing, de verhuur en de herstelling van medische uitrusting, hulpmiddelen en andere apparaten die uitsluitend bestemd zijn voor het persoonlijk gebruik van personen met een handicap.

Wij steunen het voorstel van de Commissie op het Europese vlak. Ik hoop dat het mogelijk zal zijn om tot een akkoord te komen met alle lidstaten, niet alleen op dat punt, maar ook op veel andere punten inzake de verlaging van de btw-tarieven. Tot nu toe is er een klaar en duidelijk voorstel van de Commissie. Wij proberen om een akkoord met alle lidstaten te bereiken.

**14.03** **Luc Goutry** (CD&V): Mijnheer de minister, ik dank u voor uw antwoord. Dat is, tenminste van onze kant en van ons land, een duidelijk standpunt. Ik hoop dat het ook overgenomen zal worden door de andere lidstaten. Mijn vraag was ook of u de uitbreidingslijst aan u collega van Volksgezondheid hebt bezorgd.

**14.04** Minister **Didier Reynders**: (...) Nu werken wij eerst en vooral aan de aanpassing van de btw-richtlijn, om tot verlaagde tarieven te komen. Ik ben bereid om meer in detail te gaan bij verschillende punten op de lijst. Ik heb geen problemen in dat verband. Er was een communicatie naar Volksgezondheid, maar ik zal dat verifiëren om zeker te zijn. Het was niet alleen een communicatie, maar ook een

actuellement sur la liste contenue dans l'arrêté royal fait-elle déjà l'objet d'une taxation au taux réduit? Si ce n'est pas le cas, le ministre ne trouve-t-il pas cette situation inique? La question de la location d'équipements médicaux pour les personnes handicapées a-t-elle été reprise dans la proposition d'extension de la liste?

**14.02** **Didier Reynders**, ministre: Le taux de TVA réduit de 6% est déjà d'application pour la location de chaises roulantes, de déambulateurs, de béquilles, etc. Dans la proposition du 7 juillet 2008, la Commission européenne propose de mieux définir le champ d'application du taux réduit. Nous soutenons cette proposition. Nous espérons qu'un accord pourra être atteint avec l'ensemble des États membres.

**14.03** **Luc Goutry** (CD&V): La position de la Belgique est claire. Le ministre a-t-il communiqué la liste d'accroissement à son collègue de la Santé publique?

**14.04** **Didier Reynders**, ministre: Je vérifierai.

onderzoek.

**14.05 Luc Goutry** (CD&V): Een aantal zaken, zoals rolstoelen, looprekken, krukken, enzovoort, is nu onderworpen aan 6%, maar voor de rest zou het op dezelfde manier moeten gebeuren?

**14.06 Minister Didier Reynders:** Wij proberen dat te doen.

**14.07 Luc Goutry** (CD&V): Excellent.

*Het incident is gesloten.*

*L'incident est clos.*

**15 Vraag van mevrouw Ilse Uyttersprot aan de vice-eerste minister en minister van Financiën en Institutionele Hervormingen over "leegstaande gebouwen van de federale overheid" (nr. 7423)**

**15 Question de Mme Ilse Uyttersprot au vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles sur "des bâtiments inoccupés de l'État fédéral" (n° 7423)**

**15.01 Ilse Uyttersprot** (CD&V): Mijnheer de voorzitter, mijnheer de minister, het gebouw van de gewezen rijkswacht in Aalst werd bij de politiehervorming niet overgenomen door de stad. Volgens de rondzendbrief ter zake krijgt de stad hiervoor nog een compensatie gedurende 20 jaar van ongeveer 78.000 euro als ontvangst in haar begroting. Tot op heden stellen we evenwel vast dat nog geen enkel bedrag doorgestort werd. Het gebouw staat nu reeds 7 jaar leeg en het dossier in verband met een eventuele verkoop maakt geen zichtbare vorderingen.

Graag verneem ik wanneer de gemeente die centen voor de niet-overname van de kazerne zal ontvangen? Werden reeds vorderingen gemaakt in verband met de verkoop van het gebouw. Indien het gebouw niet zal verkocht worden, welke bestemming zal dit leegstaand pand krijgen?

**15.02 Minister Didier Reynders:** Mijnheer de voorzitter, mevrouw, het verlenen van een dotatie aan de politiezone waarvan sprake in uw vraag behoort niet tot mijn bevoegdheid. Het betreft een bevoegdheid van de minister van Binnenlandse Zaken. Dat is de reden waarom ik geen antwoord op het eerste punt kan geven.

Het aangrenzend terrein met een aandeel van 33,24% in het voormalig rijkswachtgebouw is nog federale eigendom. Het fonds voor de ex-rijksbouwgebouwen is eigenaar van de overige 66,76% omdat de politiezone de overdracht van haar aandeel in het gebouw niet aanvaard heeft. De verkoop wordt vertraagd omdat voor het bekomen van het bodemattest een tijdrovend bodemonderzoek noodzakelijk was. De federale politie heeft het gebouw ook een tijd gebruikt als opslagruimte. Bovendien kan de verkoop slechts doorgaan zodra de noodzakelijk af te splitsen zones vastliggen met betrekking tot de geplande in te richten Astrid-antennemast. Zowel van het aangrenzende terrein als van het terrein van het eigenlijke politiegebouw zijn delen niet verkoopbaar omdat de antennemast permanent bereikbaar moet zijn. Hiervoor zal ook een vestiging van een aantal erfdiensbaarheden noodzakelijk zijn. Alles laat vermoeden dat het vestigen van de erfdiensbaarheden en het plaatsen van een afsluiting tot afbakening van de aanhorigheden van de Astrid-

**15.01 Ilse Uyttersprot** (CD&V): Lors de la réforme des polices, la ville d'Alost n'a pas repris le bâtiment de l'ancienne gendarmerie. Une circulaire dispose que la ville doit recevoir une compensation d'environ 78.000 euros durant vingt ans. Le bâtiment est déjà vide depuis sept ans, et aucun montant n'a encore été versé à ce titre.

Quand la ville percevra-t-elle cet argent? Le dossier de la vente progresse-t-il? Quelle affectation le bâtiment recevra-t-il s'il n'est pas vendu?

**15.02 Didier Reynders,** ministre: L'octroi d'une dotation aux zones de police relève de la compétence du ministre de l'Intérieur.

Le fédéral détient encore le terrain adjacent ainsi qu'une part de 33,24% dans l'ancien bâtiment de la gendarmerie, le fonds relatif aux immeubles de l'ancienne gendarmerie étant propriétaire des 66,76 % restants étant donné que la zone de police n'a pas accepté le transfert de sa part du bâtiment.

Le retard pris par cette vente s'explique par la nécessité de réaliser une étude du sol, une opération qui prend un temps considérable, afin d'obtenir une attestation relative à l'état du sol. La vente ne pourra avoir lieu que

antennemast nog dit jaar rond zullen zijn.

Het gebouw en het aanpalend terrein werden inmiddels overgedragen aan het Aankoopcomité dat zal overgaan tot de verkoop. Een verkoop in de eerste helft van 2009 lijkt realistisch.

Gelet op het antwoord op de tweede vraag is uw derde vraag zonder voorwerp. Inzake de bestemming heb ik dus geen antwoord.

lorsque les zones à scinder auront été définies. Certaines parties du terrain adjacent ainsi que du bâtiment de la police ne peuvent être vendues étant donné que l'antenne ASTRID qui y sera implantée devra être accessible en permanence. L'établissement des servitudes et le placement d'une clôture délimitant les emprises du mât ASTRID auront probablement lieu avant la fin de l'année.

Le bâtiment ainsi que le terrain adjacent ont déjà été transférés au comité d'acquisition qui se chargera de la vente. Une vente dans le courant du premier semestre 2009 me paraît réaliste.

**15.03 Ilse Uyttersprot (CD&V):** Dank u wel voor uw antwoord.

*Het incident is gesloten.  
L'incident est clos.*

**16 Vraag van de heer Peter Logghe aan de vice-eerste minister en minister van Financiën en Institutionele Hervormingen over "het slechte beleggingsadvies door de Bank van De Post" (nr. 7467)**

**16 Question de M. Peter Logghe au vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles sur "la piètre qualité des conseils en placement fournis par la Banque de La Poste" (n° 7467)**

**16.01 Peter Logghe (Vlaams Belang):** Mijnheer de minister, uit een onderzoek van Test-Aankoop bleek dat nogal wat banken in ons land eerder slecht beleggingsadvies geven. Nochtans behoort dat tot de kerntaken van financiële instellingen. Het aanbieden van beleggingsproducten veronderstelt toch, meen ik, dat men als bankier een bepaald klantenprofiel opstelt, zodat men voorafgaandelijk kan toetsen voor welke producten een bepaalde klant in aanmerking komt. Daar knelt blijkbaar het schoentje, want bijna 30% van de onderzochte banken vond het niet nodig zo'n profiel op te stellen.

Mijn eerste vraag is de volgende, mijnheer de minister. Uit de studie van Test-Aankoop blijken vooral de zeer slechte resultaten van Argenta maar ook van de Bank van De Post. Die beide financiële instellingen stelden omzeggens nooit een klantenprofiel op. Welke maatregelen zal de overheid nemen om van die toestand bij de Bank van De Post – die toch vrij dicht bij de overheid staat, meen ik – en dat gemis aan klantenprofielen te verhelpen? Moet men de Bank van de Post niet verplichten om van elke klant een schriftelijk klantenprofiel op te stellen?

Mijn tweede vraag is de volgende. Blijkt niet overduidelijk uit wat Test-Aankoop bewijst dat beleggen zo accuraat en genuanceerd moet gebeuren en dat het zo'n grote kennis veronderstelt dat een overheidsbedrijf als De Post zich eigenlijk zeer ver zou moeten houden van dat soort activiteiten?

Mijn derde vraag gaat over het gemis aan klantenprofielen bij de Bank

**16.01 Peter Logghe (Vlaams Belang):** D'après une enquête de Test-Achats, une série de banques ont fourni des conseils de placement peu judicieux. Les banques sont censées établir des profils de leurs clients. Près de 30% des banques qui ont été soumises à cette enquête ne le font pas.

Argenta et la Banque de La Poste, surtout, ont obtenu de mauvais résultats. Quelle sera l'attitude du gouvernement à l'égard de la Banque de La Poste? Une entreprise publique comme La Poste ne ferait-elle pas mieux de rester à l'écart de ce type d'activités? La CBFA n'a-t-elle pas une mission à remplir en la matière? Comment le contrôle a-t-il été exercé dans le passé? Et que se passera-t-il dans le futur?

van De Post. Is daar geen taak weggelegd voor de CBFA? In welke mate werd er vroeger gecontroleerd? En in welke mate moet er in de toekomst gecontroleerd kunnen worden? Ik dank u voor uw antwoord.

**16.02** Minister **Didier Reynders**: Mijnheer Logghe, inzake financiële instrumenten gelden sinds 1 november 2007, datum van inwerkingtreding van de zogenaamde MIFID-bepalingen, zeer precieze verplichtingen inzake de zorg die financiële instellingen aan hun cliënten moeten besteden. Deze zorgplicht wordt belangrijker naarmate de financiële instelling haar producten aanbiedt in het raam van beleggingsadvies of vermogensbeheer. Zo mogen banken slechts overgaan tot het verlenen van beleggingsadvies wanneer zij van hun cliënt voldoende informatie hebben bekomen inzake hun kennis en ervaring met het betrokken instrument, hun beleggingsdoelstellingen en hun financiële draagkracht. Het geheel van die elementen bepaalt het profiel van de cliënt.

De banken mogen enkel deze adviezen verschaffen die binnen dat profiel als geschikt worden beschouwd voor de cliënt. Blijkt naderhand dat een advies niet geschikt was voor de cliënt, kan de aansprakelijkheid van de bank in het gedrang komen.

De banken nemen heel wat risico's indien zij deze regels naast zich zouden neerleggen. De cliënt van zijn kant heeft ook verantwoordelijkheden in deze. Hij moet immers aan zijn bank de juiste informatie te geven voor zijn profiel. De nieuwe MIFID-bepalingen zorgen dan ook voor een nieuw evenwicht inzake verantwoordelijkheden tussen banken en cliënten.

Zowel Argenta als de Bank van De Post zijn aan deze bepalingen onderworpen. Het verschil met veel andere banken is dat beide banken slechts in beperkte mate beleggingsdiensten verstrekken. Hun kernactiviteit bestaat in eerste instantie in het ontvangen van deposito's van hun cliënten om deze vervolgens aan te wenden voor het toekennen van kredieten. Voor deze dienstverlening zijn bovenvermelde verplichtingen niet van toepassing.

De beleggingsdiensten die zij daarnaast verrichten, beperken zich in wezen tot het aanbieden van eenvoudige instrumenten zoals kasbons en een beperkt aantal beleggingsfondsen. Hiervoor dienen beide banken een beleggersprofiel van hun cliënten op te maken. Gelet op de relatieve eenvoud en het beperkte aanbod van deze producten, zal het opstellen van het beleggersprofiel dan ook relatief eenvoudig zijn.

Cliënten kunnen daarentegen vandaag nog niet bij hen terecht voor het aankopen van aandelen of de aankoop van andere meer financieel complexe instrumenten. Hiervoor dient een meer grondige bevraging te gebeuren om het beleggersprofiel van de cliënt correct te kunnen opstellen. De CBFA controleert de naleving van deze bepaling volgens de geldende toezichtprincipes. Daarbij wordt rekening gehouden met het risicoprofiel van de instellingen.

**16.03** **Peter Logghe** (Vlaams Belang): Ik zou de minister willen bedanken voor zijn antwoord. Het is vrij volledig. Nochtans denk ik dat of een bank nu veel of weinig deposito's ontvangt, wat zijn corebusiness is, dit niets afdoet van het feit dat men een accuraat klantenprofiel mag aanleggen als men met beleggingsfondsen op de markt komt. Ik blijf een beetje op mijn honger zitten wat betreft het al

**16.02** **Didier Reynders**, ministre: Des obligations très précises sont imposées aux institutions financières depuis le 1<sup>er</sup> novembre 2007. Les banques ne peuvent fournir de conseils en matière de placement que si elles sont suffisamment informées des connaissances et de l'expérience de leur client en la matière, de ses objectifs en tant qu'investisseur et de sa capacité financière. L'ensemble de ces éléments définit le profil du client.

Les banques doivent s'abstenir de donner des conseils qui ne correspondraient pas à ce profil. Dans le cas contraire, elles peuvent être tenues pour responsables.

Les banques qui négligent ces règles prennent des risques, mais le client a aussi une part de responsabilité: il doit fournir des informations exactes à sa banque. Les dispositions MIFID instaurent un nouvel équilibre.

Argenta et la Banque de La Poste sont soumises à ces dispositions mais fournissent peu de services de placement. Il ne s'agit pas de leur activité de base. Elles proposent des instruments simples comme des bons de caisse et un nombre limité de fonds. Le profil d'investisseur sera dès lors relativement simple à établir.

La CBFA contrôle le respect des dispositions. Le profil de risque des institutions est pris en compte à cet égard.

**16.03** **Peter Logghe** (Vlaams Belang): Lorsque des fonds de placement sont proposés sur le marché, un profil client précis doit être constitué. Je n'ai pas obtenu de réponse claire et nette en ce

dan niet voldoende gecontroleerd zijn van Argenta en vooral van de Bank van De Post inzake de klantenprofielen. Ik zal de zaak in elk geval verder opvolgen. Ik heb de indruk dat momenteel geen schriftelijke klantenprofielen worden opgemaakt door de Bank van De Post. Ik meen dat dit een aandachtspunt mag worden, zeker in deze barre financiële tijden.

*L'incident est clos.  
Het incident is gesloten.*

**17** Question de Mme Valérie Déom au vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles sur "le déménagement de fonctionnaires du ministère des Finances et l'insalubrité de certains bâtiments" (n° 7650)

**17** Vraag van mevrouw Valérie Déom aan de vice-eerste minister en minister van Financiën en Institutionele Hervormingen over "de verhuizing van ambtenaren van het ministerie van Financiën en de slechte staat van bepaalde gebouwen" (nr. 7650)

**17.01** Valérie Déom (PS): Monsieur le président, monsieur le ministre, plusieurs services du ministère des Finances, notamment des Douanes et Accises de Bruxelles, sont en plein déménagement vers le North Galaxy et la Tour des Finances – Botanique. D'ici à deux semaines, les fonctionnaires rejoindront les nouveaux emplacements qui leur sont destinés. Avec ce déménagement, d'autres changements surviennent. Citons, entre autres, un téléphone portable pour chaque fonctionnaire et les bureaux "open space" équipés d'ordinateurs portables plutôt que d'ordinateurs fixes.

À côté de ce déménagement dans de tout nouveaux locaux, les agents des services TVA et Contributions de Gembloux sont eux dans une situation logistique désastreuse. Ils sont obligés de travailler dans un immeuble devenu dangereux au milieu d'un énorme chantier de démolition. Cette situation devrait durer jusqu'au mois de mai, ce qui semble évidemment bien trop long. Une solution d'urgence doit être trouvée pour améliorer les conditions de travail de ces agents.

Monsieur le ministre, tous ces changements et cette situation délicate des agents de Gembloux m'amènent à vous poser les questions suivantes.

En ce qui concerne le déménagement, comment les citoyens pourront-ils entrer en contact à moindre frais avec les services s'ils doivent appeler sur un téléphone portable depuis un téléphone fixe?

Pourquoi un ordinateur portable? Y aura-t-il une modification dans l'organisation du travail? Quelle est la justification d'en donner à tout le monde? Quelles sont les garanties pour la sécurité des données si les ordinateurs sont transportés lors des missions sur le terrain ou au domicile des agents?

Pour ce qui concerne la situation logistique très problématique des services de Gembloux, monsieur le ministre, êtes-vous au courant de la situation et depuis combien de temps? Depuis quand date cette situation et que comptez-vous faire pour parer d'urgence à cette situation?

**17.02** Didier Reynders, ministre: Monsieur le président, je tiens tout d'abord à préciser à Mme Déom que les mouvements de déménagement sur Bruxelles concernent principalement la

qui concerne le contrôle d'Argenta et surtout de la Banque de La Poste.

**17.01** Valérie Déom (PS): Verscheidene diensten van het ministerie van Financiën zijn volop aan het verhuizen naar North Galaxy en de Financietoren. Elke ambtenaar zal een mobiele telefoon krijgen en de "open space"-bureaus zullen worden uitgerust met laptops in plaats van vaste computers.

Het personeel van de dienst BTW en Directe Belastingen van Gemblouxin is echter rampzalig gehuisvest. Er moet een noodoplossing gevonden worden om hun werkomstandigheden te verbeteren.

Wat zal het de burger kosten om contact op te nemen met de diensten als ze naar een mobiele telefoon moeten bellen?

Hoe wordt het gebruik van laptops gerechtvaardigd en wat zijn de garanties voor de veiligheid?

Wat gaat u doen om zo snel mogelijk een oplossing te bieden voor de situatie van de diensten in Gembloux?

**17.02** Minister Didier Reynders: De verhuisbewegingen binnen Brussel betreffen in hoofdzaak het

réoccupation de 22 étages rénovés de la Tour des Finances par les services extérieurs bruxellois. Ce mouvement s'étalera jusqu'en mars 2009.

Par souci de création d'un maximum de regroupements fonctionnels de services, des déménagements importants ont également eu lieu au bâtiment sis rue des Palais ainsi que quelques mouvements limités de et vers le bâtiment North Galaxy. C'est donc cet ensemble-là qui est concerné. C'est uniquement au sein de ce dernier bâtiment que, précisément à l'étage B13, une expérience de "desk sharing" est menée. Cela ne concerne que les services de recherche des Douanes et Accises et de l'AFER de Bruxelles qui ont très peu de contacts avec le public. Les équipements portables auxquels vous faites allusion sont inhérents à ce concept d'implantation des surfaces de bureaux. Ils ne modifient en rien la sécurité et la confidentialité des données.

Quant au site de la rue Albert à Gembloux, je peux vous communiquer qu'à ce jour, les travaux de démolition autour de l'immeuble occupé par le SPF Finances sont terminés. Un coordinateur de sécurité a suivi de près le périmètre de sécurité imposé à l'entreprise de démolition. Aucun problème de sécurité important n'a été relevé sur le site. Pour le relogement des agents, un programme des besoins a été approuvé par toutes les instances et la Régie des Bâtiments s'active à la recherche d'un logement pour l'ensemble des services gembloutois. Le programme des besoins est arrêté et nous cherchons actuellement avec la Régie des Bâtiments des possibilités de relogement.

**17.03 Valérie Déom (PS):** Monsieur le ministre, en ce qui concerne la problématique des portables, vous n'avez pas répondu à la question de la sécurisation des données. Quand on voit que des hackers peuvent même pirater le compte bancaire de M. Sarkozy, on peut avoir certaines craintes. J'imagine que ces portables seront transportés d'un endroit à l'autre et éventuellement au domicile des agents, car on n'achète pas des portables pour les laisser sur place. Qu'en est-il au niveau de la sécurisation des données?

Vous parlez d'une expérience de "desk sharing". Combien de temps cette expérience va-t-elle durer?

Y aura-t-il une évaluation par rapport à la satisfaction des conditions de travail des fonctionnaires dans ce nouvel environnement? Pourrait-on, en fonction de cette évaluation, étendre ce système à d'autres de vos services?

En ce qui concerne le cas de Gembloux, j'ai bien compris que vous étiez actuellement à la recherche d'un bâtiment. Peut-on donner une deadline à ces fonctionnaires qui travaillent manifestement dans des conditions catastrophiques?

**17.04 Didier Reynders, ministre:** En ce qui concerne la première question, nous ferons une évaluation. Je n'ai pas d'indication quant à la durée de cette expérience. En fonction de l'évaluation, nous verrons les conclusions à tirer en ce qui concerne l'extension ou non de la pratique.

opnieuw betrekken van 22 gerenoveerde verdiepingen in de Financietoren door de Brusselse externe diensten. De verhuis zal tegen maart 2009 achter de rug zijn.

"Desk sharing" zal alleen van toepassing zijn in het gebouw North Galaxy op verdieping B13. Het gaat hier om de onderzoeksdiensten van Douane en Accijnzen en de AOIF van Brussel, die weinig contact hebben met het publiek. Het gebruik van laptops is inherent aan dit concept van kantoorinrichting. Ze doen niets af aan de veiligheid en de vertrouwelijkheid van de gegevens.

Wat de dienst in de rue Albert in Gembloux betreft, zijn de afbraakwerken rond het gebouw waar de FOD Financiën zit voltooid. Nu wordt samen met de Regie der Gebouwen uitgekeken om de dienst onder te brengen in een ander gebouw.

**17.03 Valérie Déom (PS):** Wat de problematiek van de laptops betreft, heeft u niet geantwoord op de vraag over de beveiliging van de gegevens.

Hoe lang gaat het experiment met de "desk-sharing" duren?

Komt er een evaluatie van de tevredenheid over de werkomstandigheden van de ambtenaren?

Kan men de ambtenaren van Gembloux, die kennelijk in rampzalige omstandigheden werken, een termijn geven?

**17.04 Minister Didier Reynders:** We zullen een evaluatie maken en daaruit zullen we de conclusie trekken of we de praktijk al dan niet uitbreiden.



Pour ce qui concerne la sécurité et la confidentialité des données, cela ne modifie en rien la situation actuelle. Mais on peut toujours tenter d'améliorer la protection des données en matière d'utilisation de portables. Je vous assure que pour beaucoup de services, l'utilisation de portables est indispensable. Si vous allez sur le terrain, par exemple pour un contrôle, je vois mal comment on n'utiliserait pas ce type d'outils.

Pour le reste, cette expérience en cours ne change rien à la sécurité et à la confidentialité des données qui sont déjà d'application au sein du département.

Pour ce qui est de Gembloux, je n'ai pas de délai à vous donner. Si on peut m'en communiquer un à la Régie, je vous le communiquerai.

*L'incident est clos.  
Het incident is gesloten.*

**18** Question de Mme Colette Burgeon au vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles sur "le rapport d'évaluation 2007 de la loi du 21 février 2003 créant un Service des créances alimentaires au sein du SPF Finances" (n° 7389)

**18** Vraag van mevrouw Colette Burgeon aan de vice-eerste minister en minister van Financiën en Institutionele Hervormingen over "het evaluatieverslag 2007 van de wet van 21 februari 2003 tot oprichting van een Dienst voor alimentatievorderingen bij de FOD Financiën" (nr. 7389)

**18.01** Colette Burgeon (PS): Monsieur le président, monsieur le ministre, créé en 2003, le Service des créances alimentaires (SECAL) est chargé, d'une part, de récupérer les pensions alimentaires impayées et, d'autre part, d'accorder des avances sur les pensions alimentaires.

Une commission d'évaluation instituée par un arrêté royal en septembre 2005 doit établir un rapport annuel d'évaluation. Le rapport d'évaluation 2007 nous a été transmis au mois de juin dernier. Nous en avons évidemment pris connaissance avec attention.

En 2007, il apparaît ainsi que 26.810 dossiers ont été traités par le SECAL dont 14.931 dossiers SECAL, c'est-à-dire ouverts directement à la demande des créanciers ou suite à leur transfert par les CPAS pour le paiement d'avances. Dans 94% des cas, ce sont des femmes qui introduisent un dossier. La tendance constatée par la commission d'évaluation les années précédentes se confirme donc.

Différents problèmes et dysfonctionnements sont, par ailleurs, mentionnés dans ce rapport. Parmi ceux-ci se trouve le budget. Pour financer les paiements des avances sur les pensions alimentaires, un fonds budgétaire a été créé. Les recettes de ce fonds s'élevaient en 2007 à 4.635.914 € tandis que ses dépenses étaient de 14.923.170 €. Bien que les budgets généraux des dépenses prévoient depuis 2005 une situation de débit autorisée, le fonds budgétaire tel qu'il est prévu actuellement est qualifié d'intenable par la commission d'évaluation.

Enfin, dans l'accord de gouvernement, s'il faut le rappeler, il était question d'ouvrir le SECAL à davantage de familles monoparentales.

Monsieur le ministre, à la lecture du rapport de la commission d'évaluation, pouvez-vous déjà nous dire si des mesures concrètes

We kunnen altijd proberen de bescherming van gegevens bij het gebruik van laptops te verbeteren, maar voor heel wat diensten is het gebruik van laptops absoluut noodzakelijk.

Ik kan u geen termijn geven voor Gembloux. Als de Regie er mij een meedeelt, laat ik u dat weten.

**18.01** Colette Burgeon (PS): De Dienst voor alimentatievorderingen (DAVO) heeft als taak niet-betaalde onderhoudsgelden in te vorderen en voorschotten op het onderhoudsgeld toe te kennen. Om de betaling van de voorschotten op het onderhoudsgeld te financieren werd een begrotingsfonds opgericht. In 2007 bedroegen de ontvangsten van dat fonds 4.635.941 euro, terwijl de uitgaven tot 14.923.170 euro opliepen. Hoewel overeenkomstig de algemene uitgavenbegrotingen sinds 2005 een debetsaldo is toegestaan, oordeelt de evaluatiecommissie dat het begrotingsfonds in zijn huidige vorm onhoudbaar is. Ten slotte was er in het regeerakkoord sprake van meer eenoudergezinnen toegang te verschaffen tot de DAVO. Bestaan er concrete plannen om de algemene werking van de DAVO te verbeteren? Kan u ons verzekeren dat de huidige voorwaarden zullen worden verruimd, meer bepaald door een verhoging van het inkomensplafond?

sont envisagées pour améliorer le fonctionnement général du SECAL?

Au vu de la situation du fonds et de la situation budgétaire actuelle, pouvez-vous toujours nous assurer une extension des conditions actuelles, notamment en relevant le plafond de revenus autorisé, soit 1.224 € auxquels il faut ajouter 58 € par enfant à charge, pour bénéficier du système d'avances?

**18.02 Didier Reynders**, ministre: Monsieur le président, madame Burgeon, comme je l'ai dit à de nombreuses reprises, je reste ouvert à toute demande et suis prêt à discuter des pistes de réflexion et des propositions qui viseraient à optimiser l'intervention du SECAL, ce service dont la création a été demandée depuis plus de 30 ans, qui existe maintenant et fonctionne au sein du SPF Finances après plusieurs tentatives auprès d'autres départements.

Le nombre de dossiers traités ne cesse d'augmenter d'année en année. La plupart des revendications concernant le SECAL, qu'elles proviennent d'associations telle que "Vie féminine" ou qu'elles soient évoquées dans le rapport d'évaluation, ne portent pas sur d'éventuels dysfonctionnements du service. Il s'agit de propositions qui requièrent une intervention législative et qui souvent – vous y avez fait allusion – doivent faire l'objet de concertations avec d'autres instances ou collègues. C'est le cas de la question de l'augmentation de la suppression du plafond de revenus.

Si dans l'accord de gouvernement, il a été déclaré que le SECAL sera ouvert à plus de familles monoparentales et que le montant des interventions sera majoré, tout cela dépend de la situation budgétaire et des arbitrages qui en découlent. Dans le débat à propos du budget 2009, je n'ai pas vu apparaître d'évolution en la matière. Ce point sera donc probablement en débat pour les années ultérieures.

**18.03 Colette Burgeon (PS)**: Monsieur le ministre, je vous remercie pour votre réponse. On ne peut que regretter ce qui se passe, quand on voit la différence entre les besoins et la réalité. Certes, ce fonds a été créé et répond à un réel besoin. Un problème se pose au niveau du budget. Il est clair que nous devons insister pour obtenir des budgets supplémentaires.

**18.02 Minister Didier Reynders**: Het aantal dossiers gaat in stijgende lijn. De meeste verzuchtingen met betrekking tot de DAVO moeten echter bij wet worden geregeld en vereisen voorafgaand overleg. Dat geldt bijvoorbeeld voor de verhoging van het inkomensplafond. In het regeerakkoord staat weliswaar dat meer eenoudergezinnen gebruik zullen kunnen maken van de diensten van de DAVO en dat het bedrag van de voorschotten zal worden opgetrokken, maar daartoe moeten natuurlijk de nodige begrotingsmiddelen voorhanden zijn. In de het kader van de begrotingsbesprekingen 2009 zag ik echter niet veel beweging op dat vlak.

**18.03 Colette Burgeon (PS)**: Ik kan de huidige situatie alleen maar betreuren, gezien de discrepantie tussen de beschikbare middelen en de noden.

*Het incident is gesloten.  
L'incident est clos.*

#### **19 Samengevoegde vragen van**

- mevrouw Ilse Uyttersprot aan de vice-eerste minister en minister van Financiën en Institutionele Hervormingen over "het Verkeersveiligheidsfonds" (nr. 7422)
- mevrouw Katrien Schryvers aan de vice-eerste minister en minister van Financiën en Institutionele Hervormingen over "het Verkeersveiligheidsfonds 2008" (nr. 7427)
- de heer Michel Doomst aan de vice-eerste minister en minister van Financiën en Institutionele Hervormingen over "het Verkeersveiligheidsfonds" (nr. 7784)
- de heer Luk Van Biesen aan de vice-eerste minister en minister van Financiën en Institutionele Hervormingen over "het verkeersboetefonds" (nr. 7803)

#### **19 Questions jointes de**

- Mme Ilse Uyttersprot au vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles sur "le fonds de sécurité routière" (n° 7422)
- Mme Katrien Schryvers au vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles sur "le fonds de sécurité routière 2008" (n° 7427)

**- M. Michel Doomst au vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles sur "le fonds de sécurité routière" (n° 7784)**

**- M. Luk Van Biesen au vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles sur "le fonds des amendes routières" (n° 7803)**

**19.01 Ilse Uyttersprot** (CD&V): Mijnheer de minister, het Verkeersveiligheidsfonds geeft de politiezones financiële steun voor de acties die ze ondernemen om de veiligheid in het verkeer te bevorderen. Een deel van de verkeersboetes, minnelijke schikkingen en onmiddellijke inningen vormen de belangrijkste inkomsten van dit fonds. De federale regering heeft unilateraal beslist om de toelage die elke politiezone krijgt ter bevordering van de verkeersveiligheid te verminderen met 15,6% terwijl er meer geld zit in het fonds.

Ik had van de minister dan ook graag de reden gehoord waarom deze bedragen verlaagd worden aangezien verkeersveiligheid toch wel de topprioriteit is in het strategisch veiligheidsplan. Komt er compensatie voor dit minbedrag voor onze politiezones? U moet weten dat wij onze begroting opstellen op basis van het bedrag van de vorige jaren en dat wij eigenlijk geen daling hadden voorspeld aangezien het fonds meer fondsen voorziet. Graag hadden wij de reden daarvoor gekend.

**19.02 Katrien Schryvers** (CD&V): Mijnheer de minister, daarbij aansluitend wil ik ook mijn bezorgdheid uiten, voornamelijk over het feit dat de zones momenteel alleen nog weet hebben van de indicatieve bedragen voor 2008. De collega spreekt hier over een vermindering. Naar mijn mening gaat het nog steeds enkel om indicatieve cijfers op basis van het voorlopige bedrag dat door u begin dit jaar werd meegedeeld aan de minister van Binnenlandse Zaken. Nochtans is voorzien dat het definitieve bedrag al op 1 februari moet worden meegedeeld.

Op basis van de indicatieve bedragen blijkt er inderdaad een vermindering met 15,6% te zijn zoals daarnet door collega Uyttersprot werd gesteld. Het lijkt mij echter weinig waarschijnlijk dat er in 2007 minder vaststellingen van overtredingen zijn gedaan en minder boetes zijn geïnd dan het jaar ervoor. Ik durf dus nog altijd hopen dat als we de definitieve bedragen kennen de vermindering ongedaan zal worden gemaakt.

Ik heb hierover enkele vragen. Mijnheer de minister, waarom is het definitieve bedrag nog altijd niet meegedeeld? Ik meen dat dit nog steeds niet is gebeurd terwijl de wet voorschrijft dat het al op 1 februari moest meegedeeld zijn. Hebt u intussen weet van het definitieve bedrag voor het fonds voor 2008? Ten derde, is de ontvanger van de penale boetes in staat om naast het globale bedrag van de boeteopbrengsten ook het aantal stortingen van boetes mee te delen? Indien ja, kunt u mij dan het jaarlijks aantal geven sinds de inwerkingtreding van het fonds?

**19.03 Michel Doomst** (CD&V): Mijnheer de minister, ik zal het kort houden want ik sluit mij graag aan bij wat de vrouwelijke collega's naar voren brachten. Dat bewijst dat er wel grote interesse is voor dit dossier. Het is eigenlijk een vraag aan u in navolging van een vraag aan minister Dewael. Hij heeft mij naar hogere instanties verwezen – naar u – om daar de juiste draagwijdte van te kennen. In toepassing van artikel 6 van de wet van december 2005 voor de actieplannen inzake verkeersveiligheid hebben wij zoals de collega's gezegd

**19.01 Ilse Uyttersprot** (CD&V): Le fonds de sécurité routière soutient financièrement les zones de police dans le cadre des actions qu'elles mènent pour accroître la sécurité routière. Or le gouvernement fédéral a décidé de réduire de 15,6% le subside que reçoit à cette fin chaque zone de police.

Pourquoi réduisez-vous ce subside? Adopterez-vous une mesure compensatoire en faveur des zones de police?

**19.02 Katrien Schryvers** (CD&V): Actuellement, les zones de police n'ont connaissance que des montants indicatifs pour 2008 et ces chiffres montrent effectivement une baisse de 15,6%. Nous espérons toutefois que cette compression sera annulée dans les chiffres définitifs.

Pourquoi n'avez-vous pas encore communiqué le montant définitif alors que ç'aurait déjà dû être chose faite le 1<sup>er</sup> février? Le ministre connaît-il le montant définitif? Le receveur des amendes pénales pourrait-il communiquer, outre le montant global des recettes provenant des amendes, le nombre de versements de ces amendes? Le ministre pourrait-il quant à lui communiquer le nombre annuel de ces versements depuis l'entrée en vigueur du fonds?

**19.03 Michel Doomst** (CD&V): Comment se fait-il qu'il faille autant de temps pour communiquer le montant définitif? Quel est le montant définitif? Comment s'explique le montant provisoire communiqué en février?

hebben alleen een voorlopig bedrag gekregen dat helaas lager ligt dan het jaar voordien. Mocht het hoger gelegen hebben, dan zou u waarschijnlijk minder vragen hebben gekregen. De minister van Binnenlandse Zaken zegt dat hij al verschillende keren gevraagd heeft om hieromtrent het definitieve bedrag en de rechtvaardiging ervan te krijgen. Hij wachtte tot het eind van deze maand nog op een definitief antwoord.

Hoe komt het eigenlijk dat het antwoord zo lang op zich laat wachten? Wat is het definitieve bedrag? Wat is de rechtvaardiging van het voorlopige bedrag dat in februari werd bekendgemaakt?

**19.04 Luk Van Biesen** (Open Vld): Mijnheer de minister, het gaat uiteraard om hetzelfde gegeven. We hebben zeer recentelijk uw collega vicepremier Dewael ondervraagd. Ik citeer het antwoord van uw collega: "Daarom heb ik de minister van Financiën meerdere malen per brief gevraagd enerzijds het definitieve bedrag te kennen te krijgen en anderzijds in het licht van de inkomsten van het boetefonds voor 2007 het voorlopige bedrag te willen rechtvaardigen. Ik heb tot nu toe geen informatie van de minister van Financiën ontvangen maar volgens de gegevens waarover mijn departement beschikt zouden de inkomsten slechts 1.125.608 euro lager liggen dan in 2006. Om de verdeling onder de politiezones te bepalen wordt het voornoemde bedrag verminderd met dat van de gemeenschappelijke aankopen. Het dossier over die aankopen werd door de Ministerraad op 25 juli goedgekeurd". Dat was het antwoord van vicepremier Dewael op de vragen die we gesteld hebben.

U weet dat het verkeersboetefonds nogal onrechtvaardig is. Het grootste deel van de flitspalen bevindt zich in Vlaanderen en het grootste deel van de inkomsten komt uit inbreuken die worden vastgelegd in het Vlaamse landsgedeelte. De verkeersveiligheid is iets waarop de politiezones graag zouden kunnen verder bouwen waarbij men een zekerheid nodig heeft van de inkomsten om die verkeersveiligheidsmaatregelen te kunnen bestendigen en te kunnen inkapselen in vaste projecten over verschillende jaren. De meeste van de zones worden geconfronteerd met een daling van 15%. U hebt in februari 2008 het voorlopig bedrag voor de opmaak en financiering van de actieplannen bekendgemaakt. Dat bedrag van 93 miljoen ligt 5 miljoen lager dan vorig jaar. Uit het antwoord van minister Dewael blijkt dat het volgens de gegevens waarover hij beschikt slechts 1,1 miljoen euro zou zijn.

Wanneer wordt dit rechtgezet? Wanneer krijgen we de exacte cijfers over de ontvangsten? Kunt u een stand van zaken geven van het aantal verkeersboetes in 2006 en 2007? Kan het reserveren van die 15% niet op een andere manier gebeuren zodat de dotatie die men krijgt voor verkeersveiligheid minstens identiek is aan die van het jaar voordien?

**19.05 Minister Didier Reynders:** Mijnheer de voorzitter, collega's, aangezien de beheersrekening van de Staat nog niet is afgesloten, kunnen momenteel nog geen definitieve bedragen worden meegedeeld inzake de opbrengsten van de verkeersboetes gedurende het jaar 2007.

De voorlopige cijfers die begin dit jaar wel reeds werden meegedeeld aan mijn collega van Binnenlandse Zaken zijn echter wel

**19.04 Luk Van Biesen** (Open Vld): M. Dewael répond à nos questions qu'il a déjà demandé à plusieurs reprises des informations au département des Finances mais qu'il n'a pas encore obtenu de réponse. Il indique aussi que ses chiffres ne traduisent qu'une baisse des recettes du fonds des amendes de quelque 1,1 million d'euros alors qu'en février, le ministre des Finances avançait encore une baisse de 5 millions d'euros.

Quand disposera-t-on de chiffres exacts concernant les recettes du fonds des amendes? Le ministre peut-il fournir un aperçu du nombre d'amendes routières pour 2006 et 2007? Les 15% ne peuvent-ils être réservés autrement, afin que la dotation des zones de police demeure inchangée.

**19.05 Didier Reynders,** ministre: Le compte de gestion de l'État n'étant pas encore clôturé, je ne dispose pas encore des montants définitifs des recettes des amendes de roulage en 2007. Les chiffres provisoires qui ont été communiqués au début de cette

representatief, in die zin dat de afwijking met de definitieve cijfers verwaarloosbaar klein is.

De ontvangsten van de verkeersboetes zijn wel degelijk gedaald in 2007 in verhouding tot de ontvangsten behaald in 2006. In 2006 werd 298.022.877,53 euro aan netto-ontvangsten inzake verkeersboetes geboekt tegenover slechts 296.489.740,76 euro in 2007.

In het licht van wat voorafgaat is het ook logisch dat er voor het jaar 2006 een bedrag van 98.957.302,83 euro kon worden geaffecteerd aan het Verkeersveiligheidsfonds terwijl dit voor 2007 slechts 93.795.598,77 euro belooft.

De affectatie aan dit Fonds wordt berekend door het verschil te maken tussen de opbrengst van de verkeersboetes voor een bepaald jaar en het geïndexeerd basisbedrag van het jaar 2002. Vermits eerstgenoemd cijfer voor 2007 daalt en het tweede cijfer stijgt, is het logisch dat het verschil kleiner wordt en dus ook de affectatie aan het Fonds.

De fiscale administratie centraliseert enkel de ontvangsten uit verkeersboetes en houdt geen afzonderlijke statistische informatie bij over het aantal stortingen aan verkeersboetes gedurende een bepaald jaar. De FOD Financiën staat immers enkel in voor de inning van de desbetreffende boetes en niet voor de vaststelling ervan.

De statistische informatie ter zake is wellicht beschikbaar bij mijn collega's van Binnenlandse Zaken en Justitie. U kunt hen altijd een vraag stellen.

**19.06 Ilse Uyttersprot** (CD&V): Mijnheer de voorzitter, mijnheer de minister, ik wil ervoor pleiten dat er wat meer regelmaat komt in het bedrag dat we hiervoor ontvangen.

**19.07 Katrien Schryvers** (CD&V): Mijnheer de voorzitter, mijnheer de minister, het is erg dat in de wet is voorzien dat er voor 1 februari een mededeling moet gebeuren van definitieve cijfers en dat we nu, bijna eind oktober, moeten horen dat er nog geen definitieve bedragen zijn.

Waarover wel duidelijkheid is dankzij uw antwoord, is het feit dat de definitieve bedragen wellicht heel dicht bij de voorlopige bedragen zullen liggen, dat de zones heel wat minder zullen krijgen en dus minder inspanningen zullen kunnen leveren.

**19.08 Michel Doomst** (CD&V): Mijnheer de voorzitter, mijnheer de minister, ik moet dit nog eens rekenkundig bekijken.

Ik heb het gevoel dat we nog moeten discussiëren over de federale voorafname. De opslag werd door minister Dewael gegeven. Bedankt voor de return. Ik denk dat we nu nog een forehand naar de heer Dewael zullen moeten geven.

**19.09 Luk Van Biesen** (Open Vld): Mijnheer de voorzitter, mijnheer de minister, ik begrijp uw antwoord wel, maar om zekerheid te hebben

année sont toutefois représentatifs.

En comparaison de l'année 2006, les recettes des amendes de roulage ont effectivement diminué en 2007. L'affectation au fonds des amendes est déterminée en calculant la différence entre la recette des amendes de roulage pour une année donnée et le montant de base indexé de l'année 2002. Si cette différence s'amenuise, il est normal que les sommes versées au fonds soient moins importantes.

Mon administration n'enregistre que les recettes provenant des amendes de roulage et ne tient pas de statistiques distinctes concernant le nombre d'amendes de roulage versées.

**19.06 Ilse Uyttersprot** (CD&V): Je plaide en faveur d'une plus grande régularité sur le plan du versement des subsides aux zones de police.

**19.07 Katrien Schryvers** (CD&V): Je déplore que nous ne sachions toujours pas à quoi nous en tenir en ce qui concerne les montants exacts alors que nous sommes au mois d'octobre. La seule chose dont nous soyons certains, c'est que ces subsides seront réduits.

**19.08 Michel Doomst** (CD&V): Je pense que nous devons encore aborder la question du prélèvement fédéral.

**19.09 Luk Van Biesen** (Open Vld): Je propose de réserver

binnen onze politiezones wil ik vragen om na te denken over het element dat men een basisbedrag reserveert voor het Verkeersveiligheidsplan zodat men in de zones niet wordt geconfronteerd met de wisselende opbrengsten van deze gegevens.

Men zou een groter deel moeten reserveren dat naar de politiezones gaat zodat men niet afhankelijk is van bepaalde opbrengsten op een bepaald ogenblik. Men zou verkeersveiligheid als prioriteit moeten stellen en vastleggen dat het bedrag dat aan de politiezones wordt toegekend niet naar beneden kan gaan.

Een daling van 15% heeft een directe invloed op hetgeen de politiezones kunnen doen en dat is voor goed bestuur een moeilijke zaak. In het kader van deze regering van goed bestuur is dat wat moeilijk te begrijpen.

*Het incident is gesloten.*

*L'incident est clos.*

**20** **Vraag van mevrouw Katrien Partyka aan de vice-eerste minister en minister van Financiën en Institutionele Hervormingen over "de individuele verderzetting van collectieve hospitalisatieverzekeringen" (nr. 7400)**

**20** **Question de Mme Katrien Partyka au vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles sur "la poursuite individuelle d'assurances hospitalisation collectives" (n° 7400)**

**20.01** **Katrien Partyka** (CD&V): Mijnheer de voorzitter, mijnheer de minister, een vraag over de collectieve hospitalisatieverzekeringen.

Zoals u weet kan die volgens de nieuwe wetgeving meegenomen worden door de werknemer in het geval de premie wordt betaald door de werkgever. Om de individuele verderzetting betaalbaar te houden, kan er een bijpremie worden betaald om op die manier een reserve op te bouwen.

Hebt u er enig zicht op in hoeveel gevallen de werkgever effectief de kosten van deze bijpremie op zich neemt?

Ten tweede, wat gebeurt er als de werkgever de bijpremie betaald heeft en de werknemer van werk verandert? Kan de werknemer de opgebouwde reserve dan meenemen? Daarover staat er niets specifiek in de wet.

Ten slotte, de termijn voor de aanvaarding van die individuele voortzetting is nogal kort. Bij ontslag of verlies van werk is dat toch niet onmiddellijk een prioriteit voor de mensen.

**20.02** **Minister Didier Reynders:** Mevrouw Partyka, bij mijn weten bestaan er geen cijfers over het aantal gevallen waarbij de werkgever de kosten van de bijpremie doorheen de jaren van tewerkstelling bij het bedrijf op zich neemt. U merkt terecht op dat de wetgeving zwijgt over het lot van de betaalde bijpremie bij verandering van werk. Bij stilzwijgen van de wetgeving geldt voor deze aangelegenheid de

systematiquement un montant de base pour le plan de sécurité routière de façon à ce que les zones de police ne soient pas tributaires de rentrées fluctuantes.

**20.01** **Katrien Partyka** (CD&V): Selon la nouvelle législation, le travailleur peut conserver l'assurance hospitalisation collective si l'employeur paie la prime. Pour que la continuation à titre individuel reste abordable, une prime supplémentaire peut être versée en vue de la constitution d'une réserve.

Le ministre sait-il dans combien de cas l'employeur prend en charge le coût de la prime supplémentaire? Que se passe-t-il lorsque l'employeur a versé la prime supplémentaire et que le travailleur change d'emploi?

Le délai d'acceptation de la continuation à titre individuel est relativement court. En cas de perte d'emploi, la continuation ne constitue pas la première priorité des intéressés.

**20.02** **Didier Reynders,** ministre: Je ne dispose pas de chiffres concernant le nombre de cas où l'employeur prend en charge le coût de la prime supplémentaire. La législation étant muette sur

vrijheid van de bij de overeenkomst betrokken partijen. Toch mag de bedoeling van de wetgever niet uit het oog worden verloren. De premie is bestemd om van het recht van individuele voortzetting werkelijk gebruik te kunnen maken. Het is dan ook logisch dat de aangelegde reserve uiteindelijk arriveert bij de verzekeraar die de individuele voortzetting van de collectieve verzekering overneemt. Ik zie niet in waarom de termijn van zestig dagen zou moeten verlengd worden. De werknemer dient te beseffen dat dit een van de formaliteiten is waarmee hij zich moet bezighouden. Integendeel, ik vrees dat de verlenging van de termijn van aard is om de noodzaak van een beslissing volledig uit het oog te verliezen.

l'affectation de la prime supplémentaire, c'est le régime de la liberté des parties concernées par l'accord qui s'applique.

La prime est destinée à permettre l'usage du droit à la continuation individuelle. La réserve constituée est transmise à l'assureur qui reprend la continuation individuelle de l'assurance collective.

J'estime qu'il n'est pas nécessaire de prolonger le délai. Il s'agit d'une des formalités.

**20.03 Katrien Partyka (CD&V):** De meeneembaarheid is toch wel tamelijk belangrijk en van concreet belang voor veel mensen die met de problematiek geconfronteerd worden, zeker oudere werknemers voor wie het misschien niet eenvoudig zal zijn om een nieuwe verzekering af te sluiten. U zegt dat de wetgeving daarover zwijgt en dat dit een zaak is van werkgever en werknemer zelf en dat lijkt me moeilijk. Misschien is het beter de wetgeving op dit gebied aan te passen, vermits we toch een aanpassing zullen aanbrengen aan de wet-Verwilghen. Binnen afzienbare tijd kunnen we het dan misschien bespreken in dat kader.

**20.03 Katrien Partyka (CD&V):** La reportabilité est malgré tout importante. Pour les travailleurs âgés en particulier, il ne sera pas toujours aisé de conclure une nouvelle assurance. Peut-être serait-il malgré tout préférable d'adapter la loi.

*Het incident is gesloten.  
L'incident est clos.*

**21 Vraag van mevrouw Katrien Partyka aan de vice-eerste minister en minister van Financiën en Institutionele Hervormingen over "de stand van zaken inzake de aanbesteding van de 'medische index'" (nr. 7401)**

**21 Question de Mme Katrien Partyka au vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles sur "l'état d'avancement de l'adjudication de l'indice médical" (n° 7401)**

**21.01 Katrien Partyka (CD&V):** Op 23 juni heeft het Federaal Kenniscentrum voor de Gezondheidszorg de aanbesteding voor de medische index gepubliceerd. Er is al heel wat over te doen geweest. Was er daarvoor belangstelling? Is de gunning ondertussen gebeurd? Is de timing van de studie, die normaal gezien op het einde van dit jaar afgerond moet zijn, nog haalbaar?

**21.01 Katrien Partyka (CD&V):** Le 23 juin, le centre fédéral d'expertise des soins de santé a publié l'adjudication pour l'indice médical.

Cette adjudication a-t-elle suscité de l'intérêt? Le marché a-t-il entre-temps été attribué? L'étude doit être finalisée pour la fin de cette année. Est-ce toujours réalisable?

**21.02 Minister Didier Reynders:** Mijnheer de voorzitter, mevrouw Partyka, de aanbesteding voor het uitwerken van een medische index werd intussen gegund. Alles laat voorzien dat de timing voor de studie gehaald zal worden.

**21.02 Didier Reynders, ministre:** Le marché a été attribué et en principe, le délai sera respecté.

**21.03 Katrien Partyka (CD&V):** Aan welke firma of instelling werd de opdracht gegund?

**21.03 Katrien Partyka (CD&V):** À quelle firme ou institution le marché a-t-il été attribué?

**21.04 Minister Didier Reynders:** Ik zal u schriftelijk een meer

**21.04 Didier Reynders, ministre:**

gedetailleerd antwoord bezorgen, maar het is gegund.

Je fournirai une réponse détaillée par écrit.

*Het incident is gesloten.*

*L'incident est clos.*

De **voorzitter**: Dan krijgen wij nu de vraag van de heer Van de Velde over de schuldgraad. Het zou kunnen dat ze de vraag van de heer Van Biesen daarstraks overlapt.

**21.05 Katrien Partyka** (CD&V): Mijnheer de voorzitter, ik heb een vraag helemaal op het einde. Ik zou aan de collega's willen vragen of ik ze nu kan stellen, indien dat geen probleem is.

**22 Vraag van mevrouw Katrien Partyka aan de vice-eerste minister en minister van Financiën en Institutionele Hervormingen over "het onderscheid tussen man en vrouw inzake levensverzekeringen en de publicatie van statistische en actuariële gegevens door de CBFA" (nr. 7829)**

**22 Question de Mme Katrien Partyka au vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles sur "la distinction fondée sur le sexe en matière d'assurances-vie et la publication par la CBFA de données statistiques et actuarielles" (n° 7829)**

**22.01 Katrien Partyka** (CD&V): Mijnheer de voorzitter, ik dank u heel hartelijk dat ik mijn vraag nu mag stellen. Mijn vraag gaat over de genderwet, waarover wij eind 2007 een hele discussie hebben gehad.

Het onderscheid man-vrouw is enkel nog in de sector van de levensverzekeringen toegelaten.

Er werden op 23 april 2008 door de CBFA cijfers uit 2006 gepubliceerd. De cijfers waren niet echt voldoende om voornoemd onderscheid te kunnen legitimeren, zeker omdat er op dat vlak belangrijke evoluties zijn en de Vlaamse overheid wel gedetailleerde informatie over de kwestie heeft vrijgegeven.

De bedoeling van artikel 10, §3, van de genderwet was om de CBFA de opdracht te geven nauwkeurige, actuariële en statistische gegevens te verzamelen en bekend te maken, teneinde op die manier te bewijzen dat het onderscheid man-vrouw nog te verantwoorden was.

Zal de CBFA haar cijfers al dan niet aanpassen?

Ondertussen heeft Test-Aankoop bij de Europese Commissie een klacht tegen de genderwet ingediend.

**22.02 Minister Didier Reynders**: Mijnheer de voorzitter, mevrouw Partyka, de verzekeringsondernemingen bezorgen de CBFA jaarlijks statistieken over het aantal sterftegevallen per geslacht en per leeftijd.

In voornoemde gegevens wordt een eerste onderscheid gemaakt tussen de individuele en de groepsverzekeringen. Er wordt een tweede onderscheid gemaakt tussen de levensverzekeringen en de overlijdensverzekeringen.

De som van voornoemde statistieken van de voorbije vijf jaar wordt jaarlijks op de website van de CBFA gepubliceerd.

De statistieken die de CBFA op 23 april 2008 publiceerde om aan artikel 10 van de wet van 10 mei 2007 ter bestrijding van discriminatie

**22.01 Katrien Partyka** (CD&V): La distinction entre les hommes et les femmes n'est plus autorisée que dans le secteur des assurances-vie. Pour se conformer à l'article 10 de la loi relative au genre, la CBFA a publié le 23 avril 2008 des chiffres datant de 2006. Cependant, ces chiffres ne suffisaient pas à légitimer cette distinction. Entre-temps, des données concernant cette question et provenant du gouvernement flamand ont aussi été rendues publiques. Test-Achats a déposé une plainte auprès de la Commission européenne concernant la loi relative au genre.

Qu'en est-il pour la suite?

**22.02 Didier Reynders**, ministre: Les compagnies d'assurances fournissent chaque année à la CBFA des statistiques relatives au nombre de décès par sexe et par âge. On distingue les assurances individuelles et les assurances de groupe, d'une part, et les assurances-vie et les assurances de décès, d'autre part. Les statistiques publiées par la CBFA le 23 avril 2008 reposent sur cette distinction. Il s'agit de données de 2006, c'est-à-dire la dernière



tussen man en vrouw te voldoen, zijn op dezelfde gegevens gebaseerd. Het gaat echter om gegevens van één jaar, namelijk het meest recente jaar waarover wij op dat ogenblik beschikten, zijnde 2006, zonder onderscheid te maken tussen levensverzekeringen en overlijdensverzekeringen en tussen groeps- en individuele verzekeringen. Het gaat om de som van vier voornoemde statistieken.

De door u vermelde anomalie dat het aantal personen op 0,5 wordt afgerond, vloeit voort uit het feit dat de verzekeraars, overeenkomstig mededeling D73/6 van de voormalige Controledienst voor de Verzekeringen\*, bij het bepalen van het aantal verzekerden het gemiddelde van het aantal verzekerden aan het begin en het einde van het boekjaar in aanmerking nemen. Het is een gemiddelde en dat geeft dus voornoemd resultaat.

Overeenkomstig artikel 10 zal elke twee jaar worden nagegaan of de gegevens dienen te worden geactualiseerd.

Voorts zal ik de CBFA vragen om de door u aangehaalde cijfers te bestuderen, zodat ik u misschien een ander antwoord kan geven.

**22.03 Katrien Partyka (CD&V):** Mijnheer de voorzitter, mijnheer de minister, op zich lijken de gegevens niet voldoende om effectief het verschil dat tussen man en vrouw wordt gemaakt, nog te verantwoorden.

Dat is niet louter een Belgisch probleem. Het zal op basis van de klacht van Test-Aankoop ook op Europees niveau worden bekeken.

Wij zullen afwachten wat uit voornoemde klacht voortkomt.

*Het incident is gesloten.  
L'incident est clos.*

**23 Vraag van de heer Robert Van de Velde aan de vice-eerste minister en minister van Financiën en Institutionele Hervormingen over "de schuldgraad" (nr. 7666)**

**23 Question de M. Robert Van de Velde au vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles sur "le taux d'endettement" (n° 7666)**

**23.01 Robert Van de Velde (LDD):** Mijnheer de voorzitter, mijnheer de minister, ik heb gezien dat u op de vraag onder punt 14 van de agenda al een deel van het antwoord hebt gegeven. Ik ga de specifieke vragen die ik heb nog even stellen. Inderdaad, een van de belangrijke items inzake het al dan niet in evenwicht zijn van onze begroting is de last die wij naar de toekomst moeten verschuiven. Inzake de staatsschuld moeten wij de vinger aan de pols houden. Het federaal agentschap voor de schuld liet twee weken geleden weten dat er BTB's zullen worden uitgegeven ter waarde van 5,7 miljard euro. Deze bijkomende lening was nodig om steun te kunnen verlenen aan de noodlijdende banken Fortis en Dexia.

Het schuldagentschap verklaarde bovendien te verwachten dat op zijn minst een deel van deze emissies in de loop van volgend jaar zal worden omgezet in schuld op lange termijn. Ik had graag van u vernomen wat vandaag uw standpunt is in de verdere afbouw van de

année pour laquelle on dispose de données et alors que la distinction mentionnée ci-dessus n'est pas opérée. Il s'agit de la somme de quatre statistiques.

L'arrondissement du nombre de personnes à 0,5 vient du fait que les assureurs tiennent compte, pour calculer le nombre d'assurés, du nombre moyen d'assurés au début et à la fin de l'année comptable.

Conformément à l'article 10, il sera vérifié tous les deux ans s'il convient de mettre les données à jour.

Je demanderai par ailleurs à la CBFA d'analyser les chiffres qui sont avancés.

**22.03 Katrien Partyka (CD&V):** Les chiffres ne suffisent pas, semble-t-il, à justifier réellement la différence qui est faite entre les hommes et les femmes. Il ne s'agit pas d'un problème exclusivement belge. À la suite de la plainte de Test-Achats, la question sera aussi examinée au niveau européen.

**23.01 Robert Van de Velde (LDD):** La charge reportée sur l'avenir constitue un élément important de la confection d'un budget, qu'il soit en équilibre ou non. L'Agence fédérale de la Dette a fait savoir que des bons du Trésor ont été émis pour une valeur de 5,7 milliards d'euros, un emprunt qui était nécessaire pour venir en aide à Fortis et Dexia. Au moins une partie de cette somme sera convertie en dette à long terme. Quelle est l'incidence exacte de cette opération sur le budget 2008 ainsi que sur les

netto schuldgraad. Kunt u mij tevens een concrete kostprijs geven over de lasten die met deze operatie door de begroting 2008 en de volgende begrotingen zullen worden gedragen?

budgets futurs?

Quelle est la position du ministre quant à la réduction de notre taux d'endettement net?

**23.02** Minister **Didier Reynders**: Mijnheer Van de Velde, ik kan u meedelen dat het bedrag van 10,42 miljard euro overeenkomt met 2,9 à 3 procent van het te verwachten bbp voor 2008. De schuldgraad van de gezamenlijke overheid zal dan ook 2,9 à 3 procent hoger liggen omwille van de financiering van het vermelde bedrag. De kostprijs ten laste van de begroting voor 2009 van die bijkomende financiering wordt op 545,64 miljoen euro geschat. Door de nieuwe verwachtingen voor de toekomstige rentevoeten, wordt de stijging van het budget van de schuld in economische termen ten opzichte van de raming van 22 september 2008 echter beperkt tot 292,21 miljard euro.

**23.02** **Didier Reynders**, ministre: Le montant de 10,42 milliards d'euros correspond à 2,9 ou 3 % du PIB prévu pour 2008. Le taux d'endettement des différents niveaux de pouvoir sera dès lors 2,9 à 3 % supérieur en raison du financement de ce montant.

Ik heb voorgesteld om contact op te nemen met de Thesaurie omtrent de evolutie van de schuld als antwoord op een vraag van de heer Van Biesen.

Le coût à charge du budget 2009 résultant de ce financement complémentaire est estimé à 545,64 millions d'euros, mais étant donné la baisse prévue des taux d'intérêt, la dette sera limitée à 292,21 milliards d'euros.

En ce qui concerne l'évolution de la dette, je prendrai contact avec la Trésorerie.

De **voorzitter**: De intrest is lager dan wat eerst was gedacht.

**23.03** Minister **Didier Reynders**: Dat is normaal met zulke daling. Voor de Europese Centrale Bank is dergelijke evolutie normaal.

**23.04** **Robert Van de Velde** (LDD): Mijnheer de minister, ik kijk uit naar de hoorzitting die wij in de commissie kunnen organiseren.

**23.04** **Robert Van de Velde** (LDD): J'attends avec impatience l'audition relative à cette matière.

*L'incident est clos.  
Het incident is gesloten.*

**23.05** **Christian Brotcorne** (cdH): Monsieur le président, quant à l'objet de mes deux questions n° 7708 et n° 7711, le ministre s'est déjà longuement expliqué.

**23.05** **Christian Brotcorne** (cdH): De minister heeft al ruimschoots uitleg gegeven bij het onderwerp van mijn vragen nrs 7708 en 7711.

Ou bien je les transforme en questions écrites ou bien je les résume. Mais il me semble que le ministre s'est déjà expliqué à plusieurs reprises.

**23.06** **Didier Reynders**, ministre: Monsieur Brotcorne, si vous voulez des compléments de réponse, je peux vous les communiquer sans problème.

**23.06** Minister **Didier Reynders**: Indien u een uitgebreider antwoord wenst kan ik u dat gerust geven.

**23.07** **Christian Brotcorne** (cdH): Monsieur le président, je propose donc de transformer mes questions n° 7708 et n° 7711 en questions écrites.

**23.07** **Christian Brotcorne** (cdH): Ik stel voor om mijn vragen om te zetten in schriftelijke vragen.

**24** **Vraag van de heer Jenne De Potter aan de vice-eerste minister en minister van Financiën en Institutionele Hervormingen over "de opvolgingsaudit van het Rekenhof over de administratieve behandeling van bezwaarschriften inzake directe belastingen" (nr. 7758)**

**24 Question de M. Jenne De Potter au vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles sur "le suivi d'audit de la Cour des comptes relatif au traitement administratif des réclamations en matière de contributions directes" (n° 7758)**

**24.01 Jenne De Potter** (CD&V): Mijnheer de voorzitter, mijnheer de minister, in april 2004 publiceerde het Rekenhof een onderzoek over de administratieve behandeling van bezwaarschriften inzake directe belastingen. Dit verslag bevatte drie grote aanbevelingen.

Ten eerste, de ontwikkeling van een performant, automatisch dossieropvolgingssysteem. Ten tweede, de ontwikkeling van een database met inhoud van de bezwaren en de genomen administratieve of gerechtelijke beslissingen. Ten derde, het stimuleren van een mentaliteitsverandering en de responsabilisering van de taxatie- en de geschillendienst.

Als reactie op de eerste twee aanbevelingen werd aangekondigd om de workflow geschillen verder te ontwikkelen.

Door middel van dit systeem kan een elektronisch dossier worden aangemaakt en beheerd, wat zou moeten leiden tot een snellere afhandeling van de bezwaarschriften, een vermindering van de werklust en een betere inhoudelijke sturing van de bezwaarschriften. Ook was het de bedoeling om de workflow uit te bouwen als een inhoudelijk ondersteuningsinstrument, waarbij de geschillenambtenaar snel zou kunnen opzoeken wat de typebeslissingen en de precieze juridische motiveringen zijn. Uit een nieuw onderzoek van het Rekenhof blijkt echter dat lang niet alle doelstellingen drie jaar later zijn gehaald.

De workflow heeft niet geleid tot een snellere afhandeling van de bezwaarschriften of tot een vermindering van de werklust. De scanning wordt als een bijkomende last ervaren. De workflow als opvolgingsinstrument kent beperkte resultaten. Op het vlak van inhoudelijke sturing zijn nog geen resultaten geboekt. Ook als ondersteuningsinstrument draagt de workflow nog niet bij tot meer coherentie in de beslissingen van de ambtenaren, aldus het Rekenhof.

Op het vlak van de responsabilisering en de mentaliteitsverandering zijn wel een aantal zaken verbeterd. Positief is ook dat de totale eindstock aan bezwaarschriften sinds 2001 jaarlijks daalt, van 84.617 bezwaarschriften toen naar 22.980 eind 2006. Toch doet het Rekenhof ook hier een aantal aanbevelingen.

Mijnheer de minister, welke projecten staan precies op stapel om op korte termijn de aanbevelingen van het Rekenhof in de praktijk om te zetten? Hoe zal de scanning worden verbeterd om tijdswinst te boeken? Hoe zal worden gegarandeerd dat de workflow even effectief evolueert naar een ondersteuningselement voor de geschillenambtenaar, zodat hij sneller over alle nuttige informatie kan beschikken via een eenvoudige opzoeking? Hoe zal men de inhoudelijke sturing verbeteren? Wat is de timing voor deze doelstellingen? Zijn er eventuele prioriteiten die u naar voren schuift?

**24.01 Jenne De Potter** (CD&V): En avril 2004, la Cour des comptes a publié une enquête sur le traitement administratif des réclamations en matière de contributions directes. En conclusion, la Cour des comptes recommandait la mise au point d'un système puissant et automatique de suivi des dossiers et la création d'une base de données reprenant le contenu des réclamations et des décisions administratives ou judiciaires prises. Elle recommandait également d'initier un changement de mentalité et de stimuler la responsabilisation du service de taxation et du contentieux.

En réaction aux deux premières recommandations, l'administration des Finances a annoncé la poursuite de l'élaboration du système "Workflow Contentieux".

Ce système permet de constituer un dossier électronique et donc, de traiter les réclamations plus rapidement, de réduire la charge de travail et d'améliorer le pilotage des réclamations au niveau du contenu. En outre, le "workflow" devait être transformé en un instrument de soutien au niveau du contenu à l'usage des agents du contentieux.

Selon une nouvelle étude de la Cour des comptes, tous les objectifs ne sont pas encore atteints trois ans plus tard. Les réclamations ne sont pas traitées plus rapidement et la charge de travail n'a pas diminué. La numérisation est considérée comme une charge supplémentaire. Dans d'autres domaines aussi, les objectifs n'ont pas été atteints. Des progrès ont en revanche été réalisés en matière de responsabilisation et de changement des mentalités. Le stock final de réclamations

diminue chaque année.

Quels sont les projets prévus à court terme en vue de la mise en œuvre des recommandations? Comment compte-t-on améliorer la numérisation? Comment le "workflow" peut-il devenir un instrument de soutien pour les agents du contentieux? Comment compte-t-on améliorer le pilotage du contenu? Quel est le calendrier?

**24.02** Minister **Didier Reynders**: Mijnheer de voorzitter, mijnheer de Potter, ik wens te benadrukken dat het Rekenhof erkent dat het geïntegreerd systeem voor het elektronisch beheer van de workflow geschillen de behandeling van geschillen inzake directe belastingen overzichtelijker en toegankelijker heeft gemaakt. Het Rekenhof meent evenwel dat het aangewezen is dat het systeem op performante wijze moet worden uitgebouwd, teneinde garanties te bieden voor de coherentie van de administratieve beslissingen. Dit wordt door ons gedaan vanaf de volgende release die nog dit jaar zal plaatsvinden waardoor de gebruikers toegang zullen hebben tot een thesaurus.

Elk geschil wordt gerangschikt aan de hand van trefwoorden. Op basis van die trefwoorden zal ook gemakkelijker een opzoeking kunnen worden uitgevoerd. Op die manier vormt dit binnenkort een zoekmiddel en een ondersteuning van de inhoud. De vele modeldocumenten die ter beschikking worden gesteld van de gebruikers, waardoor een meer coherente behandeling van de geschillen mogelijk wordt, worden ook als positief ervaren.

Over de organisatie van de scanning van de binnenkomende documenten heeft het Rekenhof eveneens opmerkingen. De scanning zal het onderwerp vormen van een instructie die de opleiding van de ambtenaren van niveau C en D zal verbeteren en die voor betere afspraken zal zorgen tussen de verschillende diensten die in een zelfde gebouw zijn gevestigd.

Met betrekking tot de ondersteuning van de taxatieambtenaar, breng ik in herinnering dat in de controlecentra van de AOIF de taxatieambtenaren kunnen rekenen op de ervaring van de ambtenaar van de afdeling V, zowel voor de voorafgaandelijke geschillen als bij de verdediging van de geschillen die onder hun verantwoordelijkheid vallen.

Voor de gewone diensten, die voornamelijk beheersdiensten zijn, is het de cel gerechtelijke geschillen van de directie die instaat voor de ondersteuning en bijstand. Er wordt een omzendbrief opgesteld om die opdracht in het kader van de voorafgaandelijke geschillen nog meer structuur te geven.

Wat de statistiek betreft, zal het project Mississippi de gegevens van de workflowgeschillen gebruiken. De eerste verslagen hierover worden tegen het einde van het jaar verwacht. Wij gaan dus voort met de toepassing van nieuwe elementen op het vlak van de informatica.

**24.02** **Didier Reynders**, ministre: La Cour des comptes reconnaît que le système intégré de gestion électronique du "workflow" a rendu le traitement des contestations plus clair. Le système doit toutefois encore être développé. Ces améliorations seront apportées à partir de la prochaine version du système et les utilisateurs pourront accéder au thesaurus.

L'utilisation de mots-clés permettra de faciliter les recherches et de soutenir le contenu. Des modèles de documents seront également mis à disposition.

La Cour des comptes a également formulé des observations sur l'organisation du scannage des documents entrants. Celui-ci fera l'objet d'une instruction qui améliorera la formation des fonctionnaires de niveaux C et D et qui veillera à ce que les différents services hébergés dans le même bâtiment s'accordent mieux entre eux.

Dans les centres de contrôle, les fonctionnaires taxateurs peuvent bénéficier de l'expérience d'un fonctionnaire de la section V. La cellule du contentieux judiciaire de la direction est chargée de soutenir et d'assister les services ordinaires. Une circulaire structurera encore davantage la procédure dans le cadre du précontentieux.

En ce qui concerne les

statistiques, le projet Mississipi utilisera les données du workflow contentieux. Les premiers rapports à ce sujet sont prévus pour la fin de l'année.

**24.03 Jenne De Potter** (CD&V): Mijnheer de voorzitter, ik dank de minister voor zijn antwoord. Ik deel de mening van de minister en van het Rekenhof dat de workflow inderdaad een bijzonder performant systeem zou kunnen zijn. Maar wat overzichtelijkheid en toegankelijkheid betreft, kunnen wij natuurlijk niet om de vaststelling heen dat het Rekenhof zegt dat het op dit ogenblik nog niet is zoals het zou moeten.

Wij moeten vooral focussen op twee zaken: de vermindering van de werklast van de ambtenaren, maar ook de coherentie van de beslissingen die worden genomen door verschillende ambtenaren, zodat er toch een zekere lijn in zit. Ik ben blij dat er dit jaar nog stappen zullen worden gezet. Ik hoop dat het volgende verslag van het Rekenhof zal zeggen dat het inderdaad een bijzonder performant systeem is geworden.

*L'incident est clos.  
Het incident is gesloten.*

## **25 Questions jointes de**

- **M. Christian Brotcorne** au vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles sur "les avoirs bloqués sur des comptes Kaupthing" (n° 7806)

- **M. Peter Logghe** au vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles sur "la communication de Kaupthing" (n° 7822)

### **25 Samengevoegde vragen van**

- de heer **Christian Brotcorne** aan de vice-eerste minister en minister van Financiën en Institutionele Hervormingen over "de op Kaupthing-rekeningen geblokkeerde tegoeden" (nr. 7806)

- de heer **Peter Logghe** aan de vice-eerste minister en minister van Financiën en Institutionele Hervormingen over "de communicatie van Kaupthing" (nr. 7822)

**25.01 Christian Brotcorne** (cdH): Monsieur le président, monsieur le vice-premier ministre, cette question conserve son actualité, même si elle doit être adaptée par rapport à sa formulation initiale.

Nous savons que le premier ministre s'est tout récemment rendu en Islande et a rencontré son homologue pour l'entretenir de la situation que vivent les clients belges de la Banque Kaupthing.

Il serait intéressant de connaître l'état actuel du dossier. La couverture sera-t-elle celle de la Belgique? La réponse à cette question est probablement "non". Sera-t-elle celle du Grand-Duché de Luxembourg? Sans doute. Mais avons-nous des garanties et des certitudes à cet égard?

Quelle sera l'attitude du gouvernement islandais? J'adapte évidemment ma question à l'évolution de ce dossier.

Voici l'occasion, monsieur le vice-premier ministre, de faire le point sur cette question.

**25.02 Peter Logghe** (Vlaams Belang): Mijnheer de voorzitter, mijnheer de minister, ik wil het met u vooral hebben over de

**24.03 Jenne De Potter** (CD&V): Le workflow pourrait en effet être un système particulièrement efficace mais à l'heure actuelle, il se pose un problème de clarté et d'accessibilité. Nous devons nous concentrer sur la réduction de la charge de travail des fonctionnaires et sur la cohérence des décisions. Je me félicite de ce que des mesures seront encore prises cette année.

**25.01 Christian Brotcorne** (cdH): De eerste minister heeft onlangs zijn IJslandse ambtsgeenoot ontmoet om met hem de situatie van de Belgische klanten van Kaupthing Bank te bespreken. Het zou interessant zijn te vernemen hoe het dossier er nu voor staat.

**25.02 Peter Logghe** (Vlaams Belang): Jusqu'à la veille du jour

communicatie van Kaupthing. Tot de dag voor het bevrozen van de spaartegoeden maakte deze IJslandse bank nog publiciteit met hoge spaarrentes en prees ze zichzelf aan als de beste bank van de wereld. Tot de laatste dag trok ze op die manier nog heel wat deposito's aan.

De depositogarantie van 100.000 euro geldt niet voor de spaarders van Kaupthing, ook al zijn het Belgische staatsburgers. De bank valt onder de Luxemburgse wet. Tot op heden zijn er wel afspraken gemaakt, maar zijn er nog geen oplossingen.

Mijnheer de minister, ik ga mij beperken, want mijn vragen dateren reeds van begin oktober, tot de vragen die nog relevant zijn vandaag.

Ik stel mij vooral vragen bij de kwestie van de depositogarantie van 100.000 euro in België voor Belgische spaarders en bij Belgische banken. Wat gebeurt er met de 46 buitenlandse banken die in België actief zijn met een buitenlandse licentie? Zijn deze banken gebonden door de 100.000 euro-regeling?

Zo niet, wordt het dan niet dringend tijd om met deze banken rond de tafel te gaan zitten? Wanneer gaat u met deze banken rond de tafel zitten en welke afspraken zult u of wenst u te maken in het belang van de spaarders?

Ten tweede, deze vraag gaat over de communicatie van die IJslandse bank. Vindt de regering de communicatie van Kaupthing kunnen?

Zo niet, wat wordt er in de toekomst afgesproken of geregeld om dergelijke communicatie te vermijden?

**25.03 Didier Reynders**, ministre: Monsieur le président, messieurs Logghe et Brotcorne, je ne vais pas donner beaucoup de commentaires sur les communications faites par une institution bancaire.

Ik heb vragen gekregen in verband met de communicatie van een bank. Ik zal geen commentaar geven in dat verband.

Over de evolutie van het dossier kan ik u zeggen dat wij bezig zijn met dat dossier sinds het begin en dat wij proberen om tot een continuïteit van activiteiten te gaan. Het is de beste waarborg voor de klanten en voor de spaarders.

La banque Kaupthing Bank Luxembourg S.A. est un établissement de crédit au sens de l'article 1 de la loi luxembourgeoise du 5 avril 1993 sur le secteur financier et offre l'ensemble des services bancaires. C'est une filiale de droit islandais Kaupthing Bank hf cotée en bourse.

La banque luxembourgeoise est active en Belgique via une succursale. Donc, en application des directives européennes, la Commission de surveillance du secteur financier (CSSF) est l'autorité compétente en ce qui concerne la supervision de la Kaupthing Bank Luxembourg S.A., y compris pour les activités de la succursale établie en Belgique. Conformément aux mêmes directives, cette succursale est enregistrée par la CBFA comme relevant d'un autre État membre de l'Espace économique européen. L'évaluation de la gravité de la situation ainsi que des causes des difficultés relève de ce fait des

où a été gelée l'épargne de ses clients, la banque Kaupthing leur avait offert des taux d'intérêt élevés, ce qui lui avait permis d'engranger beaucoup de dépôts. Le problème avec la Kaupthing, c'est que la garantie de dépôt de 100.000 euros ne vaut pas pour ses épargnants parce qu'elle relève de la loi luxembourgeoise.

Le ministre juge-t-il acceptable la façon dont la banque Kaupthing a communiqué? Les 46 banques étrangères qui sont actives en Belgique sont-elles tenues par la réglementation prévoyant une garantie à hauteur de 100.000 euros? Quand le ministre entamera-t-il des négociations avec ces banques? Quels accords passera-t-il avec elles? Comment de telles déficiences sur le plan de la communication pourront-elles être évitées à l'avenir?

**25.03** Minister **Didier Reynders**: Over de communicatie van de bank wil ik geen commentaar kwijt.

Nous traitons ce dossier depuis le début et nous nous fixons comme objectif d'assurer la continuité des activités de cette banque parce que nous sommes convaincus que cette continuité offre les meilleures garanties aux clients.

De Kaupthing Bank Luxembourg S.A. is een kredietinstelling in de betekenis van de Luxemburgse wet van 5 april 1993 over de financiële sector. Ze is een dochter van de instelling Kaupthing Bank hf naar IJslands recht.

Die Luxemburgse bank is via een filiaal actief in België. Met toepassing van de Europese richtlijnen is de "Commission de surveillance du secteur financier"

compétences de l'autorité luxembourgeoise.

(CSSF) bevoegd voor het toezicht, ook voor de activiteiten van het filiaal in België. Conform diezelfde richtlijnen wordt het filiaal door de CBFA geregistreerd als een filiaal dat tot een andere lidstaat van de Europese economische ruimte behoort. De evaluatie met betrekking tot de ernst van de situatie en de oorzaken van de moeilijkheden ressorteert daardoor onder de bevoegdheid van de Luxemburgse overheid.

Dit is dus hetzelfde antwoord als voor andere banken. In dezelfde toestand moeten wij dezelfde behandeling nastreven, zij het dan met de autoriteiten van een ander land.

La réponse est dès lors la même que pour les autres banques. À situation identique, approche identique.

La banque a été placée à sa requête sous le régime du sursis de paiement par le tribunal d'arrondissement du Luxembourg. La société PricewaterhouseCoopers s.a.r.l. a été nommée par le même jugement comme administrateur afin de contrôler la gestion du patrimoine de la banque.

De bank werd door de arrondissementsrechtbank te Luxemburg onder de regeling inzake uitstel van betaling geplaatst. PriceWaterhouse-Coopers bvba werd aangesteld als bestuurder om toezicht uit te oefenen op het beheer van de bank. Omdat de tegoeden van de cliënten geblokkeerd zijn als gevolg van de lopende procedure, kan ik me nu nog niet uitspreken over de voortzetting van de activiteiten van de bank. Door die saneringsregeling worden alle betalingen door de bank opgeschort en mogen er enkel bewarende maatregelen worden genomen, tenzij de bestuurders anders beslissen. De Belgische filialen van instellingen die onder het staatsrecht van een lidstaat van de Europese Economische Ruimte vallen, zijn onderworpen aan de depositobeschermingsregeling van hun staat van herkomst. Zo vallen de cliënten van het Belgische filiaal onder de Luxemburgse waarborgregeling.

Si actuellement les avoirs des clients sont bloqués du fait de la procédure en cours, il est prématuré de se prononcer sur les perspectives de continuité de la banque. Ce régime d'assainissement entraîne sursis à tout paiement de la part de la banque et interdiction sous peine de nullité de procéder à des actes autres que conservatoires, sauf autorisation des administrateurs. Il n'est pas exclu qu'elle poursuive ses activités. Je rappelle que la première initiative que nous avons prise a été de voir avec les autorités islandaises et luxembourgeoises comment favoriser cette poursuite d'activité.

Concreet betekent dit dat de "Association pour la Garantie des Dépôts Luxembourg" (AGDL) momenteel in een tegemoetkoming van maximaal 20.000 euro per deposant voorziet.

Les succursales situées en Belgique d'établissements relevant du droit d'un État membre de l'Espace économique européen sont soumises au système de protection des dépôts qui a été instauré dans leur État d'origine. Ainsi les clients de la succursale belge d'établissements de crédit luxembourgeois bénéficient du système de garantie en vigueur au Luxembourg. Ce système couvre également les avoirs détenus par les déposants de la succursale belge concernée. Les déposants de la succursale belge seront par conséquent indemnisés via le système de protection étranger.

Concrètement, cela signifie que le système de garantie des dépôts luxembourgeois (Association pour la Garantie des Dépôts Luxembourg, AGDL) organise la couverture des dépôts placés auprès des succursales à l'étranger des banques luxembourgeoises, dont notamment les succursales belges. L'AGDL prévoit actuellement une intervention à concurrence d'un maximum de 20.000 euros par déposant.

De eerste minister en ikzelf

Le premier ministre et moi-même avons eu l'occasion de prendre contact avec le premier ministre, le ministre des Finances et le ministre du Trésor luxembourgeois. Nous avons demandé au premier ministre luxembourgeois dans quelle mesure on pouvait garantir la

poursuite d'activités, ce qui reste la meilleure garantie pour les clients. Et, à défaut, de voir dans quelle mesure il était possible de porter à 50.000 euros la garantie par déposant, puisque c'est la décision qui a été prise dans le cadre de l'ECOFIN réuni à Luxembourg, ce montant étant porté à 100.000 euros par certains États.

Il n'y a pas d'autre établissement de banque islandaise en Belgique. Comme je l'ai déjà signalé, nous avons pris d'autres initiatives.

Eerst en vooral hebben wij contact opgenomen met het IMF om een oplossing te vinden voor IJsland als staat. Er is nu een evolutie met een mogelijke interventie in dat verband van het IMF en de Europese Unie zodat de Staat een groter krediet kan krijgen. Dankzij een dergelijke interventie op het niveau van de Staat opent dit misschien ook een aantal mogelijkheden voor de banken.

Je confirme que nous intervenons ces jours-ci encore auprès des autorités luxembourgeoises et des autorités islandaises afin de travailler en premier lieu sur la piste de la continuité de l'activité, à défaut sur la manière d'indemniser au mieux les clients de la banque – je viens d'évoquer les différentes règles en vigueur – en ce compris sur la masse de la faillite, puisque ce sont des règles en vigueur en cas de faillite. Il est évident qu'on ne se retrouverait pas sans rien une fois la banque arrivée à cette extrémité.

En outre, je remercie tous ceux qui ont souhaité venir en aide aux clients de Kaupthing Bank. Nous avons beaucoup de contacts avec eux et nous essayons de leur répondre en direct du mieux que nous pouvons. J'ai constaté que Test-Achats avait mis à leur disposition un call-center pour répondre à leurs questions. Je les en remercie d'autant plus qu'il y a peu encore, le numéro de septembre-octobre de "Budget et Droits", la publication de Test-Achats, recommandait ce type de placements. On me demande souvent comment il se fait que nous n'avons pas connu de manière plus précise la situation de telle ou telle institution jusqu'au dernier moment. Je constate que c'est arrivé à bien d'autres.

Je remercie une association comme Test-Achats de mettre ses moyens d'intervention au service des clients d'une banque qu'elle a elle-même conseillée à ses lecteurs en la qualifiant en septembre-octobre de maître-achat.

Pour le reste, mes collaborateurs comme ceux du premier ministre sont en contact avec les différentes instances pour examiner dans quelle mesure on peut privilégier la continuité d'activité, en collaboration avec PriceWaterhouseCoopers qui est en charge du

hebben contact opgenomen met de eerste minister en de ministers van Financiën en van de Schatkist van Luxemburg. We hebben de Luxemburgse premier gevraagd of de voortzetting van de activiteiten kon gegarandeerd worden, omdat dit de beste waarborg voor de cliënten is, en als die continuïteit niet gegarandeerd kon worden, of de waarborg per deposant tot 50.000 euro kon opgetrokken worden, conform de beslissing van de Ecofin-raad van Luxemburg. Een aantal landen hebben dat bedrag inmiddels opgetrokken tot 100.000 euro.

Er zijn geen filialen van andere IJslandse banken in België.

Nous avons invité le FMI à élaborer une solution pour l'Islande. Une intervention du FMI et de l'UE au niveau de l'État peut offrir des perspectives aux banques de ce pays.

We ondernemen ook dezer dagen opnieuw demarches bij de Luxemburgse en IJslandse overheid, in eerste instantie met het oog op de continuïteit van de bankactiviteiten, en anders om een manier te zoeken om de klanten zo goed mogelijk te vergoeden, ook met middelen uit de failliete boedel. Het spreekt vanzelf dat we niet met lege handen konden achterblijven nu de bank in zo'n slechte papieren zit.

Voorts wil ik iedereen bedanken die de Kaupthingklanten te hulp is gekomen. We staan veelvuldig met hen in contact en we proberen hun naar beste vermogen direct antwoord te geven. "Test-Aankoop" heeft voor hen een callcenter opgezet. Ik wil hen daarvoor bedanken, te meer omdat het septembernummer van het tweemaandelijks blad "Budget & Recht" dat soort beleggingen nog aanriep. Er wordt me dikwijls gevraagd hoe het mogelijk is dat we tot op het



dossier, les avoirs étant gelés mais sans décision actant une quelconque faillite.

**25.04 Christian Brotcorne** (cdH): Merci monsieur le ministre pour ces précisions. L'idéal serait de pouvoir acter la poursuite des activités de la banque. Vous avez raison lorsque vous dites qu'il faut avoir le maximum de garantie et les informations les meilleurs qui soient lorsqu'on choisit de faire ce type de placement.

La personne qui m'a contacté, et j'ai accepté de relayer sa demande, est un jeune indépendant de ma région qui avait quelques économies: 13.000 euros. Il a, sur base d'indications fournies par l'organisme dont vous faites référence, à savoir Kaupthing, placé son argent. Aujourd'hui, cet argent est bloqué. Il doit payer 7.000 euros de TVA pour faire face à ses échéances. Il ne peut pas car son argent est bloqué.

Dans des situations comme celles-là, il y a les petits qui se sont laissés avoir comme ceux qui sont des déposants plus importants. Il y a une urgence à pouvoir trouver la solution de manière à débloquer ces comptes. On sait bien que cela ne se fait pas facilement.

**25.05 Peter Logghe** (Vlaams Belang): Mijnheer de minister, u hebt op een aantal vragen geantwoord, maar we hebben weinig nieuws van u vernomen. We vernamen opnieuw wat er al in de pers stond. Ik krijg geen antwoord op mijn vraag hoe u communiceert met die andere vijftien buitenlandse banken die in België actief zijn met een buitenlandse licentie. Op welke basis communiceert u? Wat wordt er met die mensen afgesproken? Ook heel wat Belgische burgers hebben daar een bankrekening. Het antwoord valt wat tegen en ik blijf wat dat betreft op mijn honger.

U zegt dat de continuïteit van de bank in stand houden het voornaamste is. Ik denk nochtans dat het behouden van het vertrouwen van de klant het belangrijkste is. Voor die klanten die nood hebben aan het vrijgeven van hun geld, moet dit snel gebeuren; dat is ook belangrijk.

Ten slotte zegt u dat IJsland momenteel door het IMF wordt geholpen. Ik vraag mij af hoeveel staten het IMF op deze manier kan ondersteunen. Ook Hongarije is vandaag volledig aan het wegzakken. Ik bekijk de toestand met de nodige ernst en bezorgdheid.

*L'incident est clos.  
Het incident is gesloten.*

**26 Question de M. Christian Brotcorne au vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles sur "l'application du régime des intérêts notionnels lors d'une fusion réalisée en exonération d'impôts" (n° 7811)**

**26 Vraag van de heer Christian Brotcorne aan de vice-eerste minister en minister van Financiën en Institutionele Hervormingen over "de toepassing van het stelsel van notionele interesten bij een fusie met belastingvrijstelling" (nr. 7811)**

laatste moment niet wisten wat er werkelijk aan de hand was bij deze of gene instelling. Ik stel vast dat anderen hetzelfde is overkomen.

**25.04 Christian Brotcorne** (cdH): Het ideaal zou zijn de activiteiten van de bank voort te zetten. U heeft gelijk wanneer u stelt dat men een maximum aan waarborgen moet hebben en over de best mogelijke informatie moet beschikken wanneer men voor dit soort beleggingen kiest. Er moet dringend een oplossing worden gevonden zodat de rekeningen gedeblokkeerd kunnen worden.

**25.05 Peter Logghe** (Vlaams Belang): À l'heure où nous parlons, nous ignorons encore la teneur des échanges de vues entre le ministre et les quarante-cinq autres banques étrangères dont les activités se situent notamment en Belgique. De quelle nature seront leurs accords?

Ce qui importe le plus aux yeux du ministre, c'est de garantir la continuité de la banque. Moi, je pense que ce qui est le plus important, c'est garder la confiance des clients de la banque.

Le FMI soutient l'Islande. La Hongrie est, elle aussi, en train de perdre pied. Je me demande à combien de pays le FMI peut apporter son soutien.

**26.01 Christian Brotcorne** (cdH): Monsieur le président, monsieur le ministre, j'avais déposé cette question sous forme écrite car elle est technique mais celui qui m'a suggéré de la poser s'impatiente et je viens devant vous avec ce sujet aujourd'hui.

Applicable à partir de l'exercice d'imposition 2007, la déduction pour capital à risque est calculée sur base de capitaux propres diminués de plusieurs éléments dont les participations financières détenues dans d'autres entreprises. Cette méthode permet notamment d'éviter une déduction "en cascade" dans les sociétés holdings.

Appliquée dans le cadre d'une fusion par absorption réalisée au cours de l'année 2006, la société absorbante pourra bénéficier de la déduction à concurrence du montant annulé de sa participation dans sa filiale et de manière "pro rata temporis".

Par contre, la société absorbée ne pourra bénéficier de cette mesure puisque la clôture de son exercice comptable se situera au cours de l'année 2006 et par conséquent dans l'exercice d'imposition 2006.

Monsieur le ministre, pourriez-vous me préciser comment cette mesure doit dès lors être appliquée si l'on considère que cette fusion est qualifiée d'exonérée au regard du Code des impôts sur les revenus 1992?

L'entité fusionnée ne subit-elle pas un préjudice alors que l'opération projetée est censée être "transparente" au regard de l'impôt?

**26.02 Didier Reynders**, ministre: Monsieur le président, cher collègue, à la première question, la réponse est "oui"; à la seconde, la réponse est "non".

Je voudrais néanmoins préciser ceci. Afin d'éviter un commerce à des fins purement fiscales de sociétés ayant des pertes professionnelles antérieures, des déductions pour investissements reportés ou des déductions pour capital à risque reporté, l'article 207, alinéa 3 du Code des impôts sur les revenus 1992 prévoit que ces éléments deviennent caducs si la société subit une prise ou un changement de contrôle qui n'est pas justifié par des besoins légitimes de caractère financier ou économique.

En matière de fusion, d'exonération d'impôts visée à l'article 211 du CIR 1992, la déduction pour capital à risque reporté est cependant déterminée comme si la fusion n'avait pas eu lieu. Ceci sera précisé par le projet de loi modifiant le Code des impôts sur les revenus 1992 en vue de le mettre en concordance avec la directive 90/434/CEE du Conseil du 23 juillet 1990 concernant le régime fiscal commun applicable aux fusions, scissions, scissions partielles, apports d'actifs et échanges d'actions intéressant des sociétés d'États membres différents ainsi qu'au transfert de siège statutaire d'une SE ou SCE d'un État membre à un autre, modifiée par la directive 2005/19/CEE du Conseil du 17 février 2001.

C'est l'article 21, 1<sup>er</sup> du projet qui modifie l'article 212, alinéa 1<sup>er</sup> du CIR 1992.

L'entité fusionnée ne subit donc dans ce cas aucun préjudice.

**26.01 Christian Brotcorne** (cdH): De aftrek voor risicokapitaal wordt berekend op basis van het eigen vermogen, verminderd met een aantal elementen, zoals de financiële participaties in andere bedrijven. Toegepast op een fusie door overneming die aangegaan werd in de loop van het jaar 2006, zal de overnemende vennootschap dus zo'n aftrek kunnen genieten, ten belope van een bedrag dat pro rata temporis berekend en verminderd wordt met haar deelneming in de dochtervennootschap. De overgenomen vennootschap daarentegen zal geen aanspraak kunnen maken op die maatregel. Hoe moet die maatregel dan worden toegepast?

**26.02 Minister Didier Reynders:** Om te voorkomen dat er om fiscale redenen een handel ontstaat in vennootschappen die tevoren bedrijfsverlies leden, een aftrek voor uitgestelde investeringen of een aftrek voor uitgesteld risicokapitaal genoten, bepaalt de wet dat die elementen vervallen wanneer de vennootschap een overname of een verandering van controle ondergaat die niet gerechtvaardigd wordt door legitieme behoeften van financiële of economische aard.

In fusiezaken wordt de aftrek voor uitgesteld risicokapitaal echter vastgesteld alsof de fusie niet had plaatsgehad.

De gefuseerde entiteit ondervindt dus in geen geval enig nadeel.

**26.03 Christian Brotcorne** (cdH): Dont acte.

*L'incident est clos.*  
*Het incident is gesloten.*

**27 Question de M. Philippe Henry au vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles sur "les contrats de location et marchés publics pour la Régie des Bâtiments" (n° 7678)**

**27 Vraag van de heer Philippe Henry aan de vice-eerste minister en minister van Financiën en Institutionele Hervormingen over "huurovereenkomsten en overheidsopdrachten voor de Regie der Gebouwen" (nr. 7678)**

**27.01 Philippe Henry** (Ecolo-Groen!): Monsieur le président, monsieur le ministre, je voudrais vous interroger sur trois décisions du Conseil des ministres du 3 octobre concernant différents bâtiments. Il ne s'agit aucunement de faire une fixation sur ces bâtiments en particulier, mais il s'agit plutôt pour moi de profiter de cette occasion pour voir de quelle façon intégrer, dans les marchés publics du gouvernement fédéral (marchés de location, marchés de construction), les aspects gouvernementaux, d'autant qu'il s'agissait ici d'assez gros marchés.

Le premier concerne le lancement d'une procédure pour un marché de consultance relatif à la désignation d'experts financiers pour le projet de construction de quatre nouvelles prisons d'ici 2012 dans le cadre du masterplan 2008-2012.

Le deuxième projet concerne la prise en location de la partie rénovée d'un complexe immobilier à Tournai pour le déménagement des services du SPF Finances. Il est ici question d'une surface d'environ 5.000 m<sup>2</sup>. Il s'agit donc d'un bâtiment important.

Le troisième projet concerne l'attribution d'un marché public à la société Kairos pour un marché de construction et de location pour une durée de 18 ans à Anvers, ce aussi pour le SPF Finances.

Ma question est la suivante: de quelle manière intégrez-vous, dans ces différents marchés, les aspects environnementaux et principalement énergétiques dans les critères de choix et dans les travaux qui seront entrepris afin que l'État fédéral puisse progressivement devenir un exemple en la matière?

**27.02 Didier Reynders**, ministre: Monsieur le président, monsieur Henry, les critères nécessaires à l'attribution du marché relatif à la construction de quatre nouvelles prisons doivent encore être déterminés et fixés avec les consultants. Lors de la détermination de ces critères, l'aspect développement durable sera bien entendu pris en compte. La performance énergétique sera ainsi un facteur important lors de la sélection finale des ou du candidat(s).

De même, l'utilisation de matériaux durables, l'épuration des eaux, la récupération de l'eau de pluie, l'approvisionnement en énergie renouvelable, la récupération de chaleur, et bien d'autres, seront des

**27.01 Philippe Henry** (Ecolo-Groen!): De Ministerraad van 3 oktober heeft drie beslissingen genomen die diverse gebouwen betreffen.

De eerste gaat over het opstarten van een procedure voor een consultancy-opdracht voor de aanwijzing van financiële experten voor de bouw van vier nieuwe gevangenissen tegen 2012 in het kader van het masterplan 2008-2012.

De tweede beslissing betreft de huur van een oppervlakte van zo'n 5.000m<sup>2</sup> in Doornik voor de verhuis van de diensten van de FOD Financiën.

De derde gaat over de gunning van een overheidsopdracht aan het bedrijf Kairos voor een opdracht inzake bouw en huur voor een periode van 18 maanden in Antwerpen, eveneens voor de FOD Financiën.

Op welke manier zal u voor deze verschillende opdrachten milieuaspecten en vooral energieaspecten in de keuzecriteria opnemen?

**27.02 Minister Didier Reynders:** De gunningscriteria van de opdracht voor de bouw van vier nieuwe gevangenissen moeten nog worden vastgelegd. Er zal natuurlijk rekening worden gehouden met het aspect duurzame ontwikkeling, evenals met de energieprestatie en andere milieugebonden factoren.

facteurs qui seront pris en compte dans l'attribution des ou du marché(s). Une attention particulière sera réservée à la formation des détenus, ce qui constitue une clé décisive pour leur réinsertion dans la société.

Dans le cadre de l'opération de centralisation des services du SPF Finances à Anvers, un des critères d'attribution du marché visait notamment les performances énergétiques du complexe. Ce critère représente un coefficient de pondération de 17,65%, celui du prix étant de 70%.

L'immeuble sis rue du Rempart à Tournai, pris en location pour la centralisation des services du SPF Finances, est en voie de rénovation par le propriétaire afin de répondre entre autres aux normes actuelles et aux critères de développement durable. Ces critères tiennent compte de prescriptions générales de construction telles que l'apport maximal de lumière naturelle en vue d'une diminution des consommations électriques, la récupération de l'eau de pluie de toiture, un aménagement des façades correspondant aux meilleures performances thermiques possibles recommandées. Les prescriptions prévues en matière de techniques spéciales se rapportent aux économies de rendement et de maintenance telles que par exemple les équipements de production centralisés, les appareils d'éclairage de type basse luminance équipés de lampes économiques.

Je peux vous donner plus de précisions par écrit sur les cahiers des charges, si vous le souhaitez.

**27.03 Philippe Henry** (Ecolo-Groen!): Monsieur le ministre, les différents éléments que vous me donnez me semblent intéressants. Mais l'important, en matière d'énergie, ce sont les normes et je serais intéressé de les avoir.

Je souhaiterais également faire le point sur le cahier des charges de base, celui dont on part de manière générale pour les bâtiments de l'État fédéral, plus particulièrement pour les nouveaux bâtiments comme les prisons. C'est d'autant plus important car on part de rien et il est donc tout à fait possible d'avoir des critères relativement exigeants qui permettront, dans la durée, de réaliser des économies.

Par rapport au deuxième bâtiment, vous parlez de 17,65% dans les critères d'attribution du marché. Cela me paraît bien mais il faut voir à quelle norme cela correspond. Je serais donc intéressé si vous pouviez me transmettre les cahiers des charges.

**27.04 Didier Reynders**, ministre: Monsieur le président, si on construisait des prisons passives, cela éviterait déjà toute évasion d'énergie. Ce serait déjà pas mal.

*Het incident is gesloten.  
L'incident est clos.*

**28 Vraag van de heer Peter Logghe aan de staatssecretaris voor Mobiliteit, toegevoegd aan de eerste minister over "de drugshonden van de douane" (nr. 7821)**

**28 Question de M. Peter Logghe au secrétaire d'État à la Mobilité, adjoint au premier ministre sur "les chiens anti-droque de la douane" (n° 7821)**

In het kader van het centraliseren van de diensten FOD Financiën in Antwerpen had een van de gunningscriteria met name de energieprestatie van het complex tot doel.

Het gebouw in de rue du Rempart te Doornik dat gehuurd wordt voor de centralisatie van de diensten van de FOD Financiën, wordt momenteel door de eigenaar vernieuwd om te beantwoorden aan de huidige normen en criteria voor duurzame ontwikkeling.

Indien u het wenst, kan ik u schriftelijk meer details bezorgen over de bestekken.

**27.03 Philippe Henry** (Ecolo-Groen!): Wat op het stuk van energie telt, zijn de normen; ik zou er dus graag over beschikken. Ik zou ook het basisbestek er willen op nakijken.

**28.01 Peter Logghe** (Vlaams Belang): Mijnheer de minister, in mei 2008 ondervroeg ik u al eens over de drugshonden. De douane bleek haar werk, onder andere het opsporen van drugs, te moeten doen met drie drugshonden, in plaats van de gebruikelijke acht. Men beloofde op dat ogenblik om het aantal op te voeren.

Ik heb de volgende vragen.

Hoeveel drugshonden zijn er momenteel effectief operationeel op het terrein? Hoeveel minder zijn er dat dan de douane en de politie voor hun taken effectief nodig hebben? Hoeveel geplande acties tegen drugs heeft men daardoor moeten schrappen? Hoeveel honden zijn er momenteel in opleiding? Hoeveel van die honden wilt u ter beschikking hebben op het einde van dit jaar?

**28.02 Minister Didier Reynders:** Mijnheer de voorzitter, mijnheer Logghe, er zijn momenteel vijf drugshondenteams operationeel op het terrein: een drugshondenteam van de lichte 2008 dat opgeleid werd bij de Franse douane te La Rochelle en vier drugshondenteams die Douane en Accijnzen dit jaar zelf heeft opgeleid.

De hondenbrigade van Douane en Accijnzen is een steundienst, waarbij de drugshondenteams zijn toegewezen aan bepaalde motorbrigades van de administratie der Douane en Accijnzen. De andere diensten van de administratie der Douane en Accijnzen die niet over een drugshondenteam beschikken, kunnen via de procedure van een steunaanvraag en via de procedure van een dringende interventie een beroep doen op een drugshondenteam. Daarnaast heeft elk drugshondenteam zijn vaste werklocatie, zoals postsorteercentra, magazijnen, havens en luchthavens, waar het hondenteam meer dan regelmatig actief is. Het is mijn bedoeling om tegen eind 2009 over 16 drugshondenteams te kunnen beschikken.

Wat uw vraag over het aantal daardoor geschrapte geplande acties betreft, is het antwoord: geen enkele. Alle controles inzake drugs gaan gewoon door. Een drugshondenteam is een efficiënt hulpmiddel om snel en gericht drugs te vinden.

Er zijn momenteel zes drugshondenteams in opleiding. Op dit ogenblik zijn er drie van de zes voldoende ver in de opleiding gevorderd om tegen 10 december 2008 hun eindtest te kunnen afleggen. In de veronderstelling dat deze drie drugshondenteams slagen in de eindtesten, zal de administratie der Douane en Accijnzen op het einde van dit jaar over acht drugshondenteams kunnen beschikken.

**28.03 Peter Logghe** (Vlaams Belang): Mijnheer de minister, ik dank u voor uw kort en volledig antwoord. Heb ik het goed begrepen? Zullen er eind 2009 16 teams actief zijn?

**28.04 Minister Didier Reynders:** Ja.

**28.05 Peter Logghe** (Vlaams Belang): Ik hoop dat er ook voldoende drugs te vinden zullen zijn.

**28.01 Peter Logghe** (Vlaams Belang): En mai 2008, le ministre avait promis de porter le nombre de chiens antidrogue, à huit, comme il est d'usage, alors que nous n'en avons que cinq actuellement. Combien de chiens antidrogue sont aujourd'hui opérationnels? Combien en manque-t-il? À combien d'opérations antidrogue planifiées a-t-il fallu renoncer en raison de cette pénurie de chiens antidrogue? Combien de chiens sont aujourd'hui en formation? Combien de chiens le ministre a-t-il l'intention de mettre à disposition à la fin de cette année?

**28.02 Didier Reynders,** ministre: Actuellement, cinq équipes de chiens antidrogue sont opérationnelles. Les services qui ne disposent pas d'un chien antidrogue peuvent, en cas d'interventions urgentes, faire appel à une équipe de chiens antidrogue. Chaque équipe a son lieu de travail fixe. D'ici à la fin 2009, je voudrais disposer de 16 équipes de chiens antidrogue. Aucune opération antidrogue n'a dû être supprimée.

Pour l'instant, six équipes sont en formation. La moitié sera à même de passer un test final d'ici au 10 décembre 2008. Si elles le réussissent, l'administration des Douanes et Accises comptera huit équipes de chiens antidrogue à la fin de 2008.

**28.05 Peter Logghe** (Vlaams Belang): J'espère que des

drogues pourront être trouvées en quantités suffisantes.

*Het incident is gesloten.*

*L'incident est clos.*

**29** Vraag van de heer Peter Logghe aan de vice-eerste minister en minister van Financiën en Institutionele Hervormingen over "de bescherming bij verzekeringsproducten" (nr. 8011)

**29** Question de M. Peter Logghe au vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles sur "la protection offerte pour les produits d'assurance" (n° 8011)

**29.01** Peter Logghe (Vlaams Belang): Mijnheer de minister, mijn vraag gaat over levensverzekeringen afgesloten bij Luxemburgse verzekeringsmaatschappijen. We kennen allemaal de grote aantrekkingskracht bij onze burgers omwille van de fiscale voordelen. Het is niet de enige bescherming, mijnheer de minister. Er is ook een vermogensbescherming die de Luxemburgse verzekeraars bieden en die in deze barre financiële tijden toch aan belang wint.

Ik heb enkele vragen in verband met de toestand in België op dit vlak. De Luxemburgse verzekeraars zijn verplicht om de activa die de tegoeden van de verzekeringnemers vertegenwoordigen in bewaring te geven bij een erkende depositobank zodat het controleorgaan van de verzekeringen de rekeningen kan blokkeren om de rechten van de onderschrijvers van die levensverzekeringen te vrijwaren. Hoe zit dat bij onze levensverzekeringsmaatschappijen? Hoe worden de activa voor onze verzekerden beschermd? Twee, de verzekeringnemers zijn bij de Luxemburgse levensverzekeringsmaatschappijen beschermd omdat zij schuldeisers zijn van eerste rang. Ik vermoed dat dit bij ons op dezelfde manier geregeld is en dat ook verzekerden bij Belgische levensverzekeringsmaatschappijen als schuldeisers van eerste rang worden beschouwd. Klopt dit? Ten derde, de Luxemburgse overheid geeft 100% bescherming bij faillissement van of fraude binnen de verzekeringsmaatschappijen of de depositobank. Hoe zit dat concreet in België?

**29.01** Peter Logghe (Vlaams Belang): Étant donné les conditions fiscales avantageuses dont elles disposent, les compagnies d'assurances luxembourgeoises exercent un pouvoir d'attraction important sur nos citoyens. La protection du patrimoine qu'elles offrent gagne également en popularité en cette période financière troublée.

Les assureurs luxembourgeois sont tenus de mettre les avoirs des preneurs d'assurances en dépôt auprès d'une banque de dépôts agréée. L'organe de contrôle de l'assurance peut ainsi bloquer les comptes pour garantir les droits des souscripteurs de ces assurances vie. Qu'en est-il en Belgique? Les preneurs d'assurances dans les banques luxembourgeoises sont protégés parce qu'ils sont créanciers de premier rang. Est-ce également le cas en Belgique?

Les autorités luxembourgeoises offrent une protection de 100% en cas de faillite ou de fraude. Qu'en est-il en Belgique?

**29.02** Minister Didier Reynders: Mijnheer de voorzitter, mijnheer Logghe, de verzekeringscontrolewet bepaalt dat de verzekeringsondernemingen gehouden zijn technische reserves of provisies te berekenen en te boeken voor de verplichtingen die voortvloeien uit een gesloten verzekeringscontract, conferatur artikel 16, paragraaf 1 van de wet 9 juli 1975 betreffende de controle van de verzekeringsondernemingen. Diezelfde wet bepaalt dat de technische reserves en provisies op elk ogenblik gedekt moeten zijn door gelijkwaardige activa die de verzekeringsondernemingen in volle eigendom toebehoren, en in het bijzonder toegewezen zijn als waarborg van de bovenvernoemde verplichtingen. Het geheel van deze gelijkwaardige activa wordt de dekkingswaarde van de instelling genoemd. De ondernemingen moeten hun dekkingswaarde in open bewaargeving geven bij de Nationale Bank van België of bij een door

**29.02** Didier Reynders, ministre: Les entreprises d'assurances sont légalement tenues de constituer des réserves et provisions techniques pour les obligations résultant de la conclusion d'un contrat d'assurances. Les réserves et provisions doivent toujours être couvertes par des actifs similaires que la compagnie d'assurances possède en pleine propriété. Il s'agit de la valeur représentative de l'institution. Ces actifs doivent être donnés en

de CBFA vergunde kredietinstelling, beursvennootschap of buitenlandse beleggingsonderneming of van de daartoe bevoegde overheid van een lidstaat van de Europese Economische Ruimte waar de maatschappelijke zetel van deze kredietinstelling, beursvennootschap of buitenlandse beleggingsonderneming is gevestigd.

De controlewet vermeldt uitdrukkelijk dat de bedoelde activa in het bijzonder toegewezen zijn als waarborg van de verplichtingen die de verzekeringsonderneming heeft ten aanzien van de verzekeringsnemers, de begunstigen en de verzekerden. Deze activa vormen een bijzonder vermogen dat bij een in gebrek blijven van de verzekeringsonderneming prioritair is toegewezen ter nakoming van voormelde verplichtingen.

De wet preciseert tevens dat bij de vereffening van bijzondere vermogens geen voorafnemingen kunnen gebeuren.

Daarenboven beschikt de CBFA als toezichthouder over ruime bevoegdheden met onder meer de mogelijkheid om de vrije beschikkingen over de dekkingswaarde te beperken of te blokkeren met het oog op de bescherming van de verzekeringsnemers, begunstigen en verzekerden zoals bepaald in de artikelen 17 en 26 van voormelde wet van 9 juli 1975.

De ondernemingen moeten een doorlopende inventaris van de dekkingswaarde bijhouden. De controlewet bepaalt dat de samenstelling van de dekkingswaarde die op het tijdstip van de beslissing tot opening van een vereffeningprocedure zijn ingeschreven in de doorlopende inventaris niet meer veranderd kan worden. Het zijn deze dekkingswaarden die in het bijzonder zijn toegewezen als waarborg van de verplichtingen die de verzekeringsonderneming heeft ten aanzien van de verzekeringsnemer, de begunstigde of de verzekerde. De opvolging door de CBFA staat garant voor de bescherming van de rechten van de verzekeringsnemers en begunstigen.

Wat betreft de vraag over de Luxemburgse overheid, verwijs ik naar de recente regeringsverklaring van 20 oktober 2008 over onder meer de mogelijkheid tot toetreding van sommige verzekeringproducten van de Tak 21 - levensverzekeringproduct met gewaarborgd rendement - tot het beschermingsfonds van deposito's mits betaling van de bijdrage aan vermeld fonds. Het gaat om verzekeringproducten die in feite vergelijkbaar zijn bankdeposito's.

**29.03 Peter Logghe** (Vlaams Belang): Mijnheer de voorzitter, mijnheer de minister, uw uitleg is vrij volledig.

Als ik het goed begrijp, worden de technische provisies aangelegd door de verzekeringsmaatschappijen. Die moeten gedekt zijn door een tegenwaarde in activa die in open bewaargeving is bij de Nationale Bank van België of bij beleggingsfondsen.

Wat de garantie van die buitenlandse beleggingsfondsen betreft, hoor ik u zeggen dat CBFA toezichthouder is en dat dit voldoende garantie is. Ik heb wat dat betreft toch een paar vragen en ik zal dus een bijkomende vraag indienen.

dépôt à découvert à la Banque Nationale de Belgique ou à un établissement de crédit, une société de bourse ou un organisme de placement agréés par la CBFA.

Si la société d'assurances reste en défaut, ces actifs sont utilisés prioritairement pour respecter les obligations envers les preneurs d'assurances et les bénéficiaires. Lors de la liquidation d'avoires particuliers, aucun prélèvement ne peut être réalisé. La CBFA est compétente pour limiter ou bloquer la libre disponibilité de la valeur représentative. Les entreprises doivent tenir un inventaire permanent de la valeur représentative. Au moment d'une liquidation, la valeur représentative ne peut plus être modifiée. Cette méthode garantit la protection des droits des preneurs d'assurances et des bénéficiaires.

Concernant la question relative aux autorités luxembourgeoises, je vous renvoie à la déclaration faite par le gouvernement le 20 octobre 2008 à propos de la possibilité de faire accéder les produits d'assurance-vie de la branche 21 au Fonds de protection des dépôts, moyennant le paiement d'une cotisation.

**29.03 Peter Logghe** (Vlaams Belang): Les provisions techniques sont donc constituées par les compagnies d'assurance et doivent être couvertes par une contre-valeur en actifs. Par ailleurs, le ministre affirme que la qualité d'autorité de contrôle de la CBFA offre une garantie suffisante pour les fonds d'investissement étrangers. Je poserai une nouvelle question à ce propos.

Ik dank u in elk geval voor het eerste element van antwoord.

*L'incident est clos.*

*Het incident is gesloten.*

**30** Question de M. Xavier Baeselen au vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles sur "les permanences locales décentralisées des contributions directes" (n° 7940)

**30** Vraag van de heer Xavier Baeselen aan de vice-eerste minister en minister van Financiën en Institutionele Hervormingen over "de lokale gedecentraliseerde diensten van de directe belastingen die een permanentie verzekeren" (nr. 7940)

**30.01** **Xavier Baeselen** (MR): Monsieur le président, monsieur le ministre, les différentes communes de la Région de Bruxelles-Capitale ont reçu un courrier de la direction régionale concernant les bureaux des contributions directes qui existaient dans plusieurs communes et qui ont été recentralisés. Ces courriers invitent les différentes communes de Bruxelles à accueillir éventuellement des permanences, pour décentraliser l'administration fiscale dans les municipalités, ce dont on ne peut que se réjouir.

**30.01** **Xavier Baeselen** (MR): Ik ben blij dat de Brusselse gemeenten gevraagd werd om in hun kantoren belastingambtenaren zitdagen te laten houden, nu de kantoren van de directe belastingen opnieuw werden gecentraliseerd.

Le courrier évoque une aide de l'administration fiscale pour les déclarations tax-on-web en ce qui concerne les communes. Quelles sont les modalités concrètes de ces propositions de l'administration en termes de timing, de moyens humains et éventuellement matériels? Le courrier adressé aux administrations communales évoque une aide pour tax-on web. Cela signifie-t-il que les personnes mises à disposition se limiteront strictement à cet aspect des choses? L'aide et le conseil au sens large comme c'était le cas auparavant dans les bureaux décentralisés, en ce compris pour remplir les déclarations écrites, sont-ils exclus? Cette opération est-elle unique ou pourra-t-elle être répétée sur plusieurs années?

Wat omvat het voorstel van de belastingadministratie wat het tijdschema en de personele en materiële middelen betreft? Zullen de afgevaardigde ambtenaren zich uitsluitend bezighouden met Tax-on-web? Zijn hulp en advies in de ruime zin van het woord uitgesloten? Wordt dit een eenmalige operatie of zal ze verscheidene jaren kunnen worden herhaald?

**30.02** **Didier Reynders**, ministre: Monsieur le président, monsieur Baeselen, il est exact que la plupart des services des contributions directes des directions Bruxelles I et II seront centralisés dans deux grands centres. Ces services ont déjà déménagé ou vont le faire dans les semaines à venir. La prestation de services dans son ensemble et la prestation de services en particulier lors du remplissage de la déclaration à l'impôt des personnes physiques représente une tâche prioritaire du SPF Finances. En 2008, plus de 700.000 déclarations ont été introduites par les fonctionnaires des services classiques des contributions directes pour les citoyens qui recherchent de l'aide à ce niveau. Les directions de Bruxelles I et Bruxelles II en ont totalisé 100.000 à elles deux.

**30.02** **Minister Didier Reynders**: Dienstverlening is een prioriteit in het takenpakket van de FOD Financiën, in het bijzonder voor het invullen van de aangifte voor de personenbelasting. In 2008 hebben de ambtenaren van de directies Brussel I en Brussel II van de directe belastingen een honderdduizendtal aangiftes ingevoerd. Nu de meeste diensten van die twee gewestelijke directies zijn gecentraliseerd, wordt er onderhandeld met de gemeenten om in juni in door de gemeente ter beschikking gestelde lokalen zitdagen te organiseren voor het invullen van de aangifte.

Il est cependant impossible d'offrir une telle prestation de services à plus de 100.000 citoyens en plus ou moins un mois de temps dans deux bâtiments. Il est nécessaire de développer des solutions alternatives. Les deux directions régionales sont en ce moment en négociation via lettres, réunions ou autres techniques avec les communes concernées, afin d'organiser durant l'ensemble du mois de juin des séances pour le remplissage de la déclaration dans des localisations externes qui seront mises à disposition par les communes.

De ambtenaren zullen daar moeten kunnen beschikken over het nodige materiaal om gebruik te kunnen maken van de toepassing "Tax-on-web Ambtenaar".

Pour le réaliser de manière optimale, il est nécessaire d'équiper ces localisations d'ordinateurs, d'imprimantes et de les connecter à



internet, de sorte que les fonctionnaires puissent introduire les déclarations grâce à l'application "tax-on-web fonctionnaires" développée spécialement à cet effet.

Grâce au remplissage d'une grande partie de la déclaration, ils peuvent le faire rapidement et correctement. Le citoyen recevra autant que par le passé une assistance pour le remplissage de sa déclaration. Une bonne communication de ces séances vers les citoyens est essentielle pour le succès de l'opération.

Il est évident que ces séances seront organisées, non pas une seule fois, mais chaque année. Bien entendu, si plusieurs citoyens souhaitent remplir malgré tout leur déclaration sous forme papier, l'assistance sera également fournie. J'y insiste: une fois que la déclaration papier est remplie, les fonctionnaires sont à disposition pour l'introduire sur tax-on-web – ce qui simplifie évidemment le traitement des données.

**30.03 Xavier Baeselen (MR):** Monsieur le président, je remercie le ministre de sa réponse. Une telle initiative satisfait le besoin des communes où existaient des bureaux de contribution.

Die ziddagen zullen elk jaar georganiseerd worden. Burgers die erop staan hun belastingaangifte op papier in te vullen zullen uiteraard ook de nodige hulp kunnen krijgen. Ik benadruk evenwel dat Tax-on-web de verwerking van de gegevens aanzienlijk vereenvoudigt.

**30.03 Xavier Baeselen (MR):** Dat initiatief beantwoordt dus aan de behoeften van de gemeenten waar belastingkantoren gevestigd waren.

*L'incident est clos.  
Het incident is gesloten.*

**31 Question de M. Xavier Baeselen au vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles sur "la déclaration fiscale via Tax-on-web" (n° 7963)**

**31 Vraag van de heer Xavier Baeselen aan de vice-eerste minister en minister van Financiën en Institutionele Hervormingen over "de belastingaangifte via Tax-on-web" (nr. 7963)**

**31.01 Xavier Baeselen (MR):** Monsieur le président, monsieur le ministre, en ce qui concerne Tax-on-web, le rapport des médiateurs fédéraux a été présenté récemment au Parlement, plus précisément à la commission des Pétitions dont je suis membre. Un des points évoqués dans ce rapport concerne le moment à partir duquel Tax-on-web est mis à la disposition des citoyens.

**31.01 Xavier Baeselen (MR):** Het verslag van de federale ombudsmannen werd aan het Parlement voorgelegd. Daarin is onder meer sprake van het moment waarop "Tax-on-web" ter beschikking wordt gesteld van de burgers. Het verslag preciseert dat de belastingadministratie over bepaalde gegevens moet beschikken voor ze de toepassing online kan plaatsen. Het is niet altijd eenvoudig om dat snel te doen. Heeft de minister op dat punt al kennis genomen van dit verslag? Kan hij aangeven wanneer hij denkt dat deze toepassing voor het jaar 2008 beschikbaar zal zijn?

Le rapport des médiateurs fédéraux précise que l'administration fiscale elle-même doit disposer d'un certain nombre d'éléments d'information avant de pouvoir mettre en ligne l'application. Il n'est pas toujours aisé de le faire très rapidement.

Je voudrais donc demander au ministre:

- premièrement, s'il a déjà pris connaissance du rapport des médiateurs fédéraux à cet égard;
- et deuxièmement, s'il peut éventuellement donner une prévision en ce qui concerne la disponibilité de l'application pour les revenus de l'année 2008.

**31.02 Didier Reynders, ministre:** Monsieur le président, monsieur Baeselen, en ce qui concerne le dépôt de la déclaration à l'impôt des personnes physiques, l'application internet Tax-on-web a été mise à la disposition des citoyens et des mandataires, pour l'exercice d'imposition 2008, revenus de l'année 2007, à partir du 15 mai 2008. Cela avait déjà été fait quelques jours auparavant pour des

**31.02 Minister Didier Reynders:** Dit jaar konden de burgers en de mandatarissen vanaf 15 mei gebruik maken van Tax-on-web voor het aanslagjaar 2008, voor de aangifte met betrekking tot de

fctionnaires, en vue de tester l'application.

Le SPF Finances s'efforce en effet autant que possible de faire correspondre l'ouverture de l'application pour la rentrée de la déclaration relative à l'exercice d'imposition 2009, revenus 2008, à l'envoi de la déclaration papier, de manière à ce que les deux versions puissent être disponibles au même moment. Son plus grand souci est cependant de livrer un produit de qualité, ce qui veut dire une déclaration où le plus de données possible sont pré-remplies et avec la possibilité d'exécuter un calcul en ligne, c'est-à-dire une simulation du décompte final. À ce sujet, l'administration est dépendante de facteurs externes, comme, entre autres, la livraison dans les temps des fiches de revenus nécessaires dans Belcotax-on-web. À cet égard, il n'est pas encore possible de donner actuellement une date précise pour 2009. On va évidemment s'efforcer de mettre à disposition l'application Tax-on-web au moment de l'envoi des déclarations papier. Ce ne sera possible qu'à la condition qu'il y ait déjà suffisamment de rubriques pré-remplies. Si nous devons recevoir un certain nombre de fiches plus tard, il y aurait alors un décalage dans le temps. Mais l'objectif est bien de démarrer en même temps que l'envoi des déclarations papier.

inkomsten van het jaar 2007. Enkele dagen eerder hadden ambtenaren al de gelegenheid gekregen het systeem te testen. De FOD Financiën wil ervoor zorgen dat de applicatie voor het indienen van de aangifte voor het aanslagjaar 2009 online zal zijn op het moment dat het papieren aangifteformulier verstuurd wordt, opdat de twee versies op hetzelfde ogenblik beschikbaar zijn.

De administratie wil bovenal een degelijk product afleveren, dat wil zeggen een aangifteformulier waarop zo veel mogelijk gegevens al vooraf ingevuld zijn en op grond waarvan de vermoedelijke eindafrekening kan worden becijferd. Ze is daarvoor echter afhankelijk van externe factoren. Het is nog niet mogelijk om een precieze datum voor 2009 op te geven. We zullen er alles aan doen om Tax-on-web beschikbaar te stellen op het moment dat de papieren aangifteformulieren de deur uitgaan.

*Het incident is gesloten.  
L'incident est clos.*

### **32** Samengevoegde vragen van

- de heer **Jenne De Potter** aan de vice-eerste minister en minister van Financiën en Institutionele Hervormingen over "het gebrek aan personeel voor btw-controles" (nr. 8067)
- de heer **Luk Van Biesen** aan de vice-eerste minister en minister van Financiën en Institutionele Hervormingen over "de btw-controle in Aalst" (nr. 8041)

### **32** Questions jointes de

- **M. Jenne De Potter** au vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles sur "la pénurie de personnel pour les contrôles TVA" (n° 8067)
- **M. Luk Van Biesen** au vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles sur "les contrôles TVA à Alost" (n° 8041)

**32.01** **Jenne De Potter** (CD&V): Mijnheer de voorzitter, mijnheer de minister, het is zo dat er een aantal berichten in de pers verschenen zijn waarin wordt vastgesteld dat er geen controle meer gebeurt op ondernemingen die btw kunnen terugvorderen.

Naar verluidt zou er in Aalst bij de FOD Financiën geen personeel meer zijn voor de controle van de ondernemingen die btw kunnen recupereren. Ook uit andere regio's komen dezelfde verhalen naar voren. In het Antwerpse havengebied zouden er slechts twee controleambtenaren zijn die moeten instaan voor de controle van grote internationale bedrijven. Ook de streek Oost-Limburg wordt aangehaald als problematisch.

Dat de fiscale administraties met een gebrek aan personeel kampen

**32.01** **Jenne De Potter** (CD&V): Selon la presse, les entreprises qui peuvent récupérer la TVA ne seraient plus contrôlées. Le bureau de la TVA d'Alost serait confronté à une pénurie de personnel. Un problème analogue se poserait également dans d'autres régions. Dans la zone portuaire d'Anvers, il n'y aurait que deux contrôleurs pour l'ensemble des grandes entreprises internationales qui y sont établies.

is uiteraard niet nieuw en het zal er niet op verbeteren, gelet op de leeftijdspiramide van de ambtenaren.

De gevolgen van het gebrek aan controle op de btw-teruggave zijn echter bijzonder groot. Dat veruitwendigt zich op drie manieren.

Ten eerste, de Belgische Staat geeft geld terug zonder dat ze in staat is om te controleren of dat terecht is.

Ten tweede, aangezien er onvoldoende controles gebeuren, loopt men geld mis dat men anders via die controles had kunnen recupereren.

Ten derde, aangezien bedrijven weten dat er minder controles zijn, is het zo dat zij minder gaan aangeven en minder aangiftes gaan doen, waardoor opnieuw een bedrag verloren gaat. Menig taxateur van de directe belastingen en van de btw zal u zeggen dat hij aan de aangiftes kan zien dat de belastingplichtigen weten dat er geen controle volgt.

Ik wens hierover dan ook de volgende vragen te stellen.

Is het juist dat er in Aalst inderdaad geen ambtenaren meer zijn die controles uitoefenen bij ondernemingen die btw kunnen recupereren?

Zo ja, sedert wanneer is dat het geval en wat is de oorzaak ervan?

Welke maatregelen hebt u genomen of zal u nemen om dit probleem op korte termijn op te lossen in Aalst? Globaal gezien, welke maatregelen zal u nemen om het personeelsgebrek dat zich de komende jaren bij Financiën zal manifesteren, op te lossen?

Hebt u cijfers over het aantal ambtenaren in het Antwerpse havengebied, in de regio's Gent, Brussel, Luik en Charleroi? Is er daar een evolutie in het aantal ambtenaren vast te stellen? Gaat het om een toename of een afname?

**32.02 Luk Van Biesen** (Open Vld): Mijnheer de voorzitter, mijnheer de vice-eerste minister en minister van Financiën, de berichten die komen over de herziening van de btw, de teruggave van de btw uit Aalst zijn geen eenmalig feit. Er is inderdaad een aantal problemen. U weet dat. U werkt er ook aan om het nijpend personeelstekort in de verschillende diensten te kunnen opvangen.

In Aalst gaat het specifiek over, zoals ik het verstaan heb, de maandelijkse teruggave van btw, waarbij een derde van de teruggaven in principe dient gecontroleerd te worden. Men komt niet toe aan deze eenderderegule. Het gebeurt in Aalst, maar het gebeurt ook in verschillende andere regio's.

Ik moet de berichten toch een beetje tegenspreken. In de pers wordt gezegd dat het aantal controles significant lager zou zijn dan in het verleden. Ik kan uit de praktijk zeggen, mijn collega's bevestigen dit, dat er een significante stijging is in 2008 van het aantal controles dat gevoerd is ten overstaan van 2007. Dat geldt niet specifiek voor de btw, maar globaal. Het gaat dan over de ondernemersfiscaliteit en de btw via de AOIF's.

Les conséquences sont particulièrement importantes. En effet, l'État belge rembourse de l'argent sans être en mesure de contrôler s'il le fait à bon escient. L'État perd également de l'argent qu'il aurait pu récupérer par le biais de ces contrôles. Enfin, les entreprises effectueront moins de déclarations, entraînant de nouvelles pertes financières pour l'État.

Est-il exact qu'à Alost, il n'y a plus aucun agent pour effectuer les contrôles TVA au sein des entreprises? Depuis quand? Quelles en sont les causes? Quelles mesures prend-on pour résoudre ce problème à court terme? Comment gèrera-t-on les pénuries futures de personnel? Le ministre est-il en possession de chiffres relatifs au nombre de fonctionnaires dans la région portuaire d'Anvers et dans les régions de Gand, de Bruxelles, de Liège et de Charleroi? Sont-ils en augmentation ou en diminution?

**32.02 Luk Van Biesen** (Open Vld): Il se pose en effet un problème important de pénurie de personnel à Alost et je sais que l'on met tout en œuvre pour tenter de le résoudre. Il est toutefois inexact que le nombre de contrôles serait globalement moins élevé que par le passé puisqu'en 2008, on observe une augmentation manifeste, qui ne concerne pas spécifiquement la TVA mais en particulier la fiscalité des entreprises et la TVA par le biais de l'AFER.

Pour 2008, les contrôles sont déjà, dans de nombreux cabinets comptables, de cinquante à soixante pour cent plus nombreux qu'au cours de l'année précédente.

Ik meen dat wij uit het dipje zijn, wat de controles in 2006 en 2007 betreft. In 2008 ligt het aantal controles in vele boekhoudkantoren nu reeds 50 à 60% hoger, in vergelijking met wat vorig jaar over het hele jaar aan controles is uitgevoerd. Op dat vlak wil ik de berichtgeving tegenspreken dat er veel minder controles zouden zijn.

Wat het verschuiven van personeel betreft, is er bijvoorbeeld in Brussel in de Financietoren een hele reorganisatie bezig, waarbij een front officer werd aangesteld om rechtsreeks de mensen te kunnen helpen wanneer zij naar de diensten komen. Men heeft daarvoor een hele ploeg samengesteld. Dikwijls bestaat deze ploeg uit zeer goede controleurs van de verschillende diensten die nu, in plaats van zoals vroeger overal te velde controles te doen, ter plaatse blijven om de burgers ten dienste te zijn.

Het idee van het front office is een goed idee, maar daarvoor zijn in vele gevallen zeer goede controleurs weggetrokken uit bepaalde diensten. Ik geef het voorbeeld voor de ondernemingen uit de omtrek van Brussel. Men gaat daar van vijf naar drie controleurs, omdat er twee toegevoegd worden aan het front office. Men is dus inderdaad bezig met heel wat verschuivingen bij het personeel. Dat doet vragen rijzen over de accuraatheid van de controles die er gebeuren.

U weet zeer goed dat hoe strenger en accurater de controles gebeuren, hoe beter de inning van de verschillende belastingen gebeurt. Dat is een constante lijn. U hebt ook een verbetering van de relaties ingesteld, samen met uw voorganger, de heer Jamar, die als staatssecretaris in de vorige regering daarmee belast was. Hij heeft heel wat convenanten afgesloten met de cijferberoepen om te komen tot een accuratere en betere rapportering van de btw-aangiftes en van de verschillende aangiftes die dienen te gebeuren. Als deze beter gebeuren, dan is er uiteraard minder controle nodig.

Er is ook een evolutie op het vlak van de gegevens die de controleurs ter beschikking hebben, waardoor er minder controles ter plaatse nodig zijn. Niettegenstaande deze positieve evolutie zien wij toch dat zich op het terrein soms zeer accurate, acute problemen kunnen voordoen. Zo had men in Aalst bijvoorbeeld plotseling geen mensen meer op een departement, het departement van de teruggave van de btw. Datzelfde fenomeen doet zich ook voor in een aantal andere controlegebieden.

Mijn vragen zijn gelijklopend met die van collega De Potter. Welke maatregelen zult u nemen om dit nijpende tekort op korte termijn weg te werken? Wat is uw visie op langere termijn? U weet dat dit niet nieuw is. Er zijn heel wat controleurs die bijna de pensioenleeftijd bereikt hebben. Het gaat trouwens over zeer goede controleurs. Zij moeten worden vervangen. Ik moet voorzichtig zijn, want ik oefen een cijferberoep uit.

In ieder geval, hoe kunt u dat personeelstekort op langere termijn wegwerken? Het is eigenlijk voor iedereen goed. Het is voor de belastingplichtige zeer goed dat hij wordt gecontroleerd, het is voor zijn boekhouder zeer goed dat er opvolging is en het is voor de Staat zeer goed dat zij weet dat zij de juiste belastingen op het juiste ogenblik ontvangt.

toute entière.

Dans la Tour des Finances, à Bruxelles, des "front officers" – de bons contrôleurs provenant de services divers – ont été désignés pour assister directement les personnes. Plus les contrôles sont précis et sévères, mieux l'impôt est perçu. Les conventions conclues avec les professions du chiffre favorisent également un meilleur rapportage des déclarations TVA, ce qui permet de réduire le nombre de contrôles.

Quelles mesures le ministre prendra-t-il pour remédier à court terme à la pénurie manifeste à laquelle est confrontée le département? Quelle est sa vision à long terme?

Comment résoudre à long terme le problème du manque de personnel?

**32.03** Minister **Didier Reynders**: Mijnheer de voorzitter, mijnheer De

**32.03** **Didier Reynders**, ministre:

Potter, mijnheer Van Biesen, in tegenstelling tot wat de recentelijk verschenen persartikelen laten vermoeden, worden er in Aalst wel degelijk controles inzake btw verricht. De verantwoordelijke hiervoor is het controlecentrum van de AOIF te Aalst, dat belast is met grondige verificaties op het vlak van de btw en de directe belastingen.

De klassieke btw-administratie, waaronder de diensten gevestigd te Aalst, verricht slechts controles in het kader van het beheer van de dossiers. Hieronder vallen de controles op de terugbetaling van btw. Er kan niet worden ontkend dat de klassieke btw-administratie met een ernstig tekort aan controleambtenaren kampt. Wat meer specifiek de problemen aangekaart in de pers betreft, heeft een onderzoek uitgewezen dat er een gebrek aan controleambtenaren is op een van de drie lokale btw-controlekantoren te Aalst. De administratie stelt alles in het werk om hiervoor zo vlug mogelijk een oplossing te vinden. De administratie voert momenteel een grondige behoeftestudie uit naar het tekort aan controlerende btw-ambtenaren. Die behoeftestudie streeft naar een nieuwe inschatting en optimalisering van het personeelscontingent van de btw-administratie. Daarnaast kan een structurele hervorming in de geest van Coperfin eveneens een gedeeltelijke oplossing brengen.

Het departement moet jaarlijks op de goedkeuring van zijn personeelsplan wachten alvorens te kunnen aanwerven. Voor het personeelsplan 2008 konden pas op 1 oktober 2008 de eerste aanwervingen worden verwezenlijkt. 171 ambtenaren werden toegelaten tot de stage, van wie 132 aan Nederlandstalige zijde. Het gaat dus om 171 ambtenaren in totaal en 132 aan Nederlandstalige zijde.

In november zullen 228 ambtenaren van de Nederlandse taalrol worden aangeworven. Het gebrek aan aanwervingen ten opzichte van de 801 toegelaten zal zo spoedig mogelijk worden ingevuld. Rekening houdend met deze aanwervingen zal het algemeen secretariaat van mijn departement de specifieke behoeften van de verschillende administraties evalueren en het ter beschikking gesteld personeel naargelang van deze behoeften verdelen, inzake de btw bijvoorbeeld met een prioriteit voor een aantal specifieke problemen in verschillende controlekantoren.

Mijnheer de voorzitter, ik heb hier de cijfers in tabelvorm vanaf het jaar 2005 van het aantal controles verricht door de klassieke controlekantoren bij de belastingplichtigen met btw-tegoeden. Ik heb immers veel informatie over het gebrek aan controle gelezen.

Ik heb eerst het aantal belastingplichtigen voor controles geselecteerd. In 2005 hadden wij een totaal van 53.922 geselecteerden. In 2006 ging het om 57.536 voor controle geselecteerde belastingplichtigen. In 2007 ging het om 66.662 geselecteerden.

Het aantal verrichte controles bedroeg in 2005 27.228. In 2006 waren het er 27.886. In 2007 ging het om 31.840 controles.

Zoals door de heer Van Biesen gezegd, gaan de cijfers van 2008 in dezelfde richting.

Wij proberen dus niet alleen om dag na dag een oplossing te vinden

Contrairement aux informations publiées dans la presse, des contrôles TVA sont bel et bien effectués à Alost. L'administration classique de la TVA telle que celle établie à Alost n'effectue des contrôles que dans le cadre de la gestion de dossiers. À ce titre, elle vérifie par exemple le remboursement de la TVA. Cette administration spécifique est confrontée à une grave pénurie de personnel, par exemple à Alost, où l'un des trois bureaux de contrôle manque d'agents contrôleurs, une situation à laquelle nous entendons remédier dans les plus brefs délais. L'étude des besoins en cours vise à analyser et optimiser les effectifs. Par ailleurs, une réforme structurelle dans l'esprit de Coperfin permettrait de remédier partiellement au problème.

Les premiers recrutements dans le cadre du plan de personnel 2008, qui n'ont pu avoir lieu que le 1<sup>er</sup> octobre, concernaient l'admission au stage de 171 fonctionnaires, parmi lesquels 132 néerlandophones. En novembre, 228 agents néerlandophones seront encore engagés. Les postes en pénurie de personnel seront occupés le plus rapidement possible, la priorité étant accordée aux besoins les plus immédiats.

J'ai ici un tableau du nombre de contrôles effectués à partir de 2005 par les bureaux de contrôle auprès de contribuables possédant des crédits de TVA. Le nombre de contrôles a été de 27.228 en 2005, de 27.886 en 2006 et de 31.840 en 2007. Les chiffres de 2008 s'inscrivent dans le prolongement des précédents. Il est donc bien procédé à des contrôles et nos nouveaux recrutements ne seront pas tant destinés à en augmenter le nombre mais plutôt la qualité. Au département des Finances, il y aura trois recrutements pour cinq départs. Aux Finances, il faut aussi travailler sur la base de

voor alle kantoren. Er zijn klaar en duidelijk controles in Aalst. Mijnheer Van Biesen, wij gaan nieuwe aanwervingen doen, niet om nog meer controles te verrichten maar wel om heel efficiënte controles te laten verrichten door controleurs van heel goede kwaliteit, zoals u zelf opmerkte. Ik dank u dus voor uw opmerking.

Op middellange termijn moet de regering een beslissing over de aanwervingen nemen. In 2009 komt er volgens een nieuwe beslissing een vermindering van het aantal aanwervingen. Voor het departement Financiën werd al beslist om drie op vijf vertrekkers via aanwervingen voor het departement te recupereren. Wij moeten dus komen tot drie aanwervingen voor vijf vertrekken.

Nu is er ook een algemene beslissing om de totale kosten voor alle departementen te verminderen. Voor Financiën moet er misschien een prioriteit komen voor de diverse aanwervingen op alle departementen, zoals dat misschien ook voor andere sectoren het geval moet zijn. Ik wil dezelfde aanpak voor de gevangenen, de cipiers en de politie. Voor Financiën moet er voor de diverse aanwervingen echter een verschil in prioriteit zijn.

Ik herhaal dat er in oktober en november 2008 aanwervingen zullen volgen. Er zijn controles in Aalst. Er zijn nu ook meer controles dan vroeger. Ik heb de cijfers voor de btw in het algemeen sinds 2005 gegeven.

Ik heb vandaag nog vele zaken gelezen. Ik ben het echter gewoon om dergelijke zaken te lezen.

**32.04** **Jenne De Potter** (CD&V): Mijnheer de minister, bedankt voor uw antwoord. U zegt dat er controles zijn in Aalst. Ik zou zeggen: gelukkig maar.

**32.04** **Jenne De Potter** (CD&V): Des contrôles sont fort heureusement effectués à Alost.

**32.05** Minister **Didier Reynders**: Niet alleen in Aalst.

**32.06** **Jenne De Potter** (CD&V): Neen, uiteraard.

**32.07** Minister **Didier Reynders**: We moeten oppassen voor de vakbond. Ook in andere gemeenten, en in meer dan één gemeente per dag.

**32.08** **Jenne De Potter** (CD&V): Toch kunnen we niet om de vaststelling heen dat een aantal mensen her en der blijkbaar aan de alarmbel trekt in Vlaanderen. U geeft ook aan dat er vooral in de klassieke btw-controlediensten personeelsproblemen zijn.

**32.08** **Jenne De Potter** (CD&V): Mais ici et là, en Flandre, certains tirent la sonnette d'alarme et le ministre évoque des problèmes de personnel, essentiellement au sein des services de contrôle TVA classiques.

**32.09** Minister **Didier Reynders**: Hebt u brieven gekregen van burgers met de vraag om meer controles te organiseren in een specifieke stad?

**32.10** **Jenne De Potter** (CD&V): Neen.

**32.11** Minister **Didier Reynders**: Neen? Nochtans, u zegt dat meerdere mensen in Vlaanderen aan de alarmbel trekken. Ook ik heb geen zulke brieven gekregen.

**32.11** **Didier Reynders**, ministre: Des citoyens vous ont peut-être écrit pour vous demander

d'effectuer plus de contrôles mais moi, je n'ai reçu aucune demande de ce genre.

**32.12 Jenne De Potter** (CD&V): Er wordt blijkbaar wel wat commotie gemaakt in de pers, daaromtrent.

**32.12 Jenne De Potter** (CD&V): C'est l'émoi suscité dans la presse qui m'incite à vous interroger.

**32.13 Minister Didier Reynders**: Ach, in de pers! Tja...

**32.14 Jenne De Potter** (CD&V): Goed. U zegt dat er in de komende maanden en jaren wel bijkomende aanwervingen zullen gebeuren. Dat lijkt mij absoluut nodig. De bewering dat de fiscale administraties zomaar kunnen afslanken, is volgens mij niet correct. Een fiscale ambtenaar zorgt wel voor een aanzienlijke controlefunctie, en dus voor de inkomsten van de Staat.

**32.14 Jenne De Potter** (CD&V): Vous dites qu'il sera bien procédé à des recrutements supplémentaires au cours de la période de perception qui approche, ce qui me semble absolument nécessaire. Les administrations fiscales, qui ont pour mission de moissonner les revenus de l'État, ne peuvent être dégraissées sans que cela soit lourd de conséquences. Par conséquent, une politique de recrutement revêt une grande importance.

Het doet mij dus plezier dat u zegt dat u stappen zet op het vlak van aanwerving. Dat lijkt me ook echt nodig, gelet op de leeftijdspiramide van de ambtenaren van Financiën, waar er op dit ogenblik heel wat mensen werken die binnenkort met vakantie zullen gaan.

**32.15 Luk Van Biesen** (Open Vld): Mijnheer de voorzitter, ik dank de vicepremier voor zijn antwoord. Dat ligt in de lijn van datgene wat ik zelf voel, als mens met een cijferberoep.

**32.15 Luk Van Biesen** (Open Vld): Je m'attendais à ce que le ministre fournisse cette réponse. Mais de son propre aveu, le plan Personnel prévoyait pour 2008 801 autorisations de recrutement dont 171 ont été réalisées en octobre.

Mijnheer de minister, ik vraag nog een element ter verduidelijking. U zegt dat het personeelsplan voor 2008 voorzag in 801 toelatingen voor aanwervingen, waarvan er in oktober 171 zijn kunnen gebeuren. Dat hebt u daarnet tenminste geantwoord.

**32.16 Minister Didier Reynders**: Ik heb ook de cijfers gegeven voor november. In november komen er 228 aanwervingen in de Nederlandstalige taalrol. Het totaal van 171 in oktober geldt voor de twee taalrollen. Daarin zitten er 132 voor de Nederlandstalige taalrol.

**32.16 Didier Reynders**, ministre: Ce chiffre de 171 pour octobre vaut pour les deux rôles linguistiques et 132 appartenaient au rôle linguistique néerlandais. Pour novembre, il est question de 228 recrutements dans le rôle linguistique néerlandais.

**32.17 Luk Van Biesen** (Open Vld): U sprak ook over 801 toelatingen.

**32.18 Minister Didier Reynders**: Ja, toelatingen.

**32.19 Luk Van Biesen** (Open Vld): Gelet op die 171 en 228, staan er nog zowat 400 tot 500 aanwervingen te gebeuren.

**32.19 Luk Van Biesen** (Open Vld): Le ministre a parlé d'autorisations. Compte tenu des nombres - 171 et 228 - 400 à 500 personnes doivent donc encore être recrutées.

**32.20 Minister Didier Reynders**: Ja, we moeten nog verdergaan, en dat zal gebeuren in december.

**32.20 Didier Reynders**, ministre: Ces recrutements auront lieu en

décembre.

**32.21 Luk Van Biesen** (Open Vld): Hoe zit dat dan voor 2009? Hebt u voor 2009 al een idee over het contingent?

**32.21 Luk Van Biesen** (Open Vld): Le ministre a-t-il une idée du contingent pour 2009? La partie non pourvue du contingent peut-elle être reportée à l'année suivante?

**32.22 Minister Didier Reynders:** Ik zal u de cijfers schriftelijk bezorgen.

**32.22 Didier Reynders,** ministre: Je vous communiquerai les chiffres par écrit.

**32.23 Luk Van Biesen** (Open Vld): Is het gedeelte dat niet in december aangeworven kan worden, overdraagbaar naar een ander jaar?

**32.24 Minister Didier Reynders:** Eerst en vooral moeten we komen tot een personeelsplan en een goedkeuring daarvan.

**32.24 Didier Reynders,** ministre: Nous devons d'abord établir un plan en matière de personnel dont nous devons également obtenir l'approbation. En dépit de la décision prise par le gouvernement à cet égard, je demanderai qu'il soit procédé malgré tout à des recrutements prioritaires pour des tâches spécifiques au sein des Finances. Le recrutement de personnel néerlandophone constitue également un problème de plus en plus préoccupant auquel nous devons aujourd'hui nous attaquer prioritairement.

Ten tweede, er is een beslissing genomen in de regering, zoals ik al heb gezegd, voor alle departementen, om minder aan te werven in verhouding tot het vertrek. Ik zal vragen om toch prioriteit te geven aan een aantal specifieke taken, zoals voor de controlediensten.

Ik heb echter ook al gemeld dat we steeds meer problemen hebben om aanwervingen te doen aan Nederlandstalige zijde. Nu is dat een prioriteit, en om die reden gebeurden er in oktober 132 aanwervingen aan Nederlandstalige zijde op een totaal van 171. De reden is dat we nu een gebrek hebben aan kandidaten. Met de toestand op de markt hebben we veel problemen om meer kandidaten te vinden aan Nederlandstalige kant.

**32.25 Luk Van Biesen** (Open Vld): Mijnheer de minister, we zullen dat samen verder opvolgen.

**32.26 Minister Didier Reynders:** Goed.

De **voorzitter:** Daarmee is de agenda uitgeput.

*Het incident is gesloten.  
L'incident est clos.*

*De openbare commissievergadering wordt gesloten om 17.45 uur.  
La réunion publique de commission est levée à 17.45 heures.*